

Zabūr Pahlī Kitāb: 1-41

1

Do Rāhen

¹ Mubārak hai wuh jo na bedīnoñ ke mashware par chaltā, na gunāhgāroñ kī rāh par qadam rakhtā, aur na tānāzanon ke sāth baiṭhtā hai

² balki Rab kī shariyat se lutfandoz hotā aur din rāt usī par ghaur-o-khauz kartā rahtā hai.

³ Wuh nahron ke kināre par lage daraqht kī mānind hai. Waqt par wuh phal lātā, aur us ke patte nahīn murjhāte. Jo kuchh bhī kare us meñ wuh kāmyāb hai.

⁴ Bedīnoñ kā yih hāl nahīn hotā. Wuh bhūse kī mānind haiñ jise hawā uṛā le jātī hai.

⁵ Is lie bedīn adālat meñ qāym nahīn rāheñge, aur gunāhgār kā rāstbāzoñ kī majlis meñ maqām nahīn hogā.

⁶ Kyoñki Rab rāstbāzoñ kī rāh kī pahrādārī kartā hai jabki bedīnoñ kī rāh tabāh ho jāegī.

2

Allāh kā Masīh

¹ Aqwām kyoñ taish meñ ā gaī hain? Ummateñ kyoñ bekār sāzisheñ kar rahī hain?

² Duniyā ke bādshāh uṭh kharē hue, hukmrān Rab aur us ke Masīh ke Ḳhilāf jamā ho gae hain.

³ Wuh kahte haiñ, “Āo, ham un kī zanjīroñ ko tor kar āzād ho jāeñ, un ke rasson̄ ko dūr tak phaiñk deñ.”

⁴ Lekin jo āsmān par takhtnashīn hai wuh hañstā hai, Rab un kā mazāq үrātā hai.

⁵ Phir wuh ghusse se unheñ dānṭtā, apnā shadid ghazab un par nāzil karke unheñ ḍarātā hai.

⁶ Wuh farmātā hai, “Maiñ ne khud apne Bādshāh ko apne muqaddas pahāṛ Siyyūn par muqarrar kiyā hai!”

⁷ Āo, maiñ Rab kā farmān sunāuñ. Us ne mujh se kahā, “Tū merā Beṭā hai, āj maiñ terā Bāp ban gayā hūñ.

⁸ Mujh se māñg to maiñ tujhe mīrās meñ tamām aqwām atā karūn̄ga, duniyā kī intahā tak sab kuchh baķhsh dūngā.

⁹ Tū unheñ lohe ke shāhī asā se pāsh pāsh karegā, unheñ miṭṭi ke bartanoñ kī tarah chaknāchūr karegā.”

¹⁰ Chunāñche ai bādshāho, samajh se kām lo! Ai duniyā ke hukmrāno, tarbiyat qabūl karo!

¹¹ Khauf karte hue Rab kī khidmat karo, larazte hue khus̄hī manāo.

¹² Beṭe ko bosā do, aisā na ho ki wuh ghusse ho jāe aur tum rāste meñ hī halāk ho jāo. Kyonki wuh ek dam taish meñ ā jātā hai. Mubārak haiñ wuh sab jo us meñ panāh lete haiñ.

3

¹ Dāūd kā zabūr. Us waqt jab use apne beṭe
Abīsalūm se bhāgnā paṛā.

Ai Rab, mere dushman kitne zyādā hain, kitne
log mere ḥilaf uṭh khare hue hain!

² Mere bāre meṇ bahutere kah rahe hain,
"Allāh ise chhuṭkārā nahīn degā." (Silāh) *

³ Lekin tū ai Rab, chāroṇ taraf merī hifāzat
karne wālī dhāl hai. Tū merī izzat hai jo mere
sar ko uṭhāe rakhtā hai.

⁴ Maiṇ buland āwāz se Rab ko pukārtā hūn,
aur wuh apne muqaddas pahār se merī suntā
hai. (Silāh)

⁵ Maiṇ ārām se leṭ kar so gayā, phir jāg uṭhā,
kyoṇki Rab khud mujhe sañbhāle rakhtā hai.

⁶ Un hazāroṇ se maiṇ nahīn ḍartā jo mujhe
ghere rakhte hain.

⁷ Ai Rab, uṭh. Ai mere Khudā, mujhe rihā kar!
Kyoṇki tū ne mere tamām dushmanor ke muñh
par thappar mārā, tū ne bedīnoṇ ke dāntoṇ ko
tor diyā hai.

⁸ Rab ke pās najāt hai. Terī barkat terī qaum
par āe. (Silāh)

4

Shām ko Madad ke lie Duā

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.
Tārdār sāzoṇ ke sāth gānā hai.

Ai merī rāstī ke Khudā, merī sun jab maiṇ
tujhe pukārtā hūn. Ai tū jo musībat meṇ merī

* ^{3:2} Silāh ġħaliban gāne bajane ke bāre meṇ koi hidāyat hai.
Mufassirīn meṇ is ke matlab ke bāre meṇ ittafāq-e-rāy nahiṇ
hotī.

maਖਲਸੀ ਰਹਾ ਹੈ ਮੁਜ਼ ਪਰ ਮੇਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ
ਮੇਰੀ ਸੋਚ ਸੁਣ!

2 Ai ਆਦਮਜ਼ਾਦੋ, ਮੇਰੀ ਇੜਤ ਕਿਵੇਂ ਕਾਂਥ ਮੇਂ
ਮਿਲਾਂ ਜਾਂਦੀ ਰਾਹੇਗੀ? ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਕਾਂਥ ਮੇਂ
ਲਿਪੀ ਰਾਹੇਗੇ, ਕਿਵੇਂ ਕਾਂਥ ਜ਼ਹੂਟੀ ਕਿਵੇਂ ਰਾਹੇਗੇ?
(Silāh)

3 ਜਾਨ ਕਿ ਰਾਬ ਨੇ ਮਿਅਨਦਾਰ ਕੋ ਅਪਨੇ ਲੀ ਅਲਾਗ
ਕਰ ਰਖਾ ਹੈ। ਰਾਬ ਮੇਰੀ ਸੁਨੇਗਾ ਜਾਬ ਮਾਨ ਉਸੇ
ਪੁਕਾਰੁੰਗਾ।

4 ਘੁਸੇ ਮੇਂ ਆਏ ਵਾਤ ਗੁਨਾਹ ਮਾਂ ਕਰਨਾ।
ਅਪਨੇ ਬਿਤਾਰ ਪਰ ਲੇਂ ਕਰ ਮੁਅਮਲੇ ਪਰ ਸੋਚ-ਬਿਚਾਰ
ਕਰੋ, ਲੇਕਿਨ ਦਿਲ ਮੇਂ, ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਸੇ। (Silāh)

5 ਰਾਸ਼ਟੀ ਕਿ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਪੇਸ਼ ਕਰੋ, ਅਤੇ ਰਾਬ ਪਰ
ਭਾਰੋਸਾ ਰਾਖੋ।

6 ਬਾਹੁਤੇ ਝਾਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, “ਕਾਨੂੰ ਹਮਾਰੇ
ਹਾਲਾਂ ਠੀਕ ਕਾਰੋਗਾ?” ਆਂ ਰਾਬ, ਅਪਨੇ ਚੇਹਰੇ ਕਾਂ ਨੂਰ
ਹਮ ਪਰ ਚਮਕਾ!

7 ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਕੋ ਖੁਸ਼ੀ ਸੇ ਭਾਰ ਦਿਯਾ ਹੈ,
ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਸੇ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਸ ਭਾਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ
ਪਾਸ ਕਾਸਰਤ ਕਾਂ ਆਨਾ ਅਤੇ ਅੰਗੂਰ ਹੈ।

8 ਮਾਨ ਆਰਾਮ ਪਰ ਲੇਂ ਕਰ ਸੋ ਜਾਤਾ ਹੁਣ, ਕਿਓਂਕਿ ਤੁਸੀਂ
ਹੀ ਆਂ ਰਾਬ ਮੁਜ਼ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਸੇ ਬਾਸਨੇ ਦੇਤਾ ਹੈ।

5

Hifāzat ke lie Duā

1 ਦਾਨੂਦ ਕਾਂ ਜ਼ਬੂਰ। ਮਾਊਸਿਕੀ ਕੇ ਰਾਹਨੁਮਾਂ ਕੇ ਲੀ。
ਇਸੇ ਬਾਂਸਰੀ ਕੇ ਸਾਥ ਗਾਨਾ ਹੈ।

ਅਤੇ ਰਾਬ, ਮੇਰੀ ਬਾਤੋਂ ਸੁਣ, ਮੇਰੀ ਆਹੋਂ ਪਰ ਧਿਆਨ
ਦੇ!

2 Ai mere Bādshāh, mere Ḳhudā, madad ke lie merī chīkheñ sun, kyoñki maiñ tujh hī se duā kartā hūn.

3 Ai Rab, subah ko tū merī āwāz suntā hai, subah ko main tujhe sab kuchh tartīb se pesh karke jawāb kā intazār karne lagtā hūn.

4 Kyoñki tū aisā Ḳhudā nahīn hai jo bedīnī se khush ho. Jo burā hai wuh tere huzūr nahīn ṭhahar saktā.

5 Mağhrūr tere huzūr khaṛe nahīn ho sakte, badkār se tū nafrat kartā hai.

6 Jhūṭ bolne wālon ko tū tabāh kartā, khūnkhār aur dhonebāz se Rab ghin khātā hai.

7 Lekin mujh par tū ne baṛī mehrbānī kī hai, is lie maiñ tere ghar meñ dākhil ho saktā, maiñ terā ḳhauf mān kar terī muqaddas sukūnatgāh ke sāmne sijdā kartā hūn.

8 Ai Rab, apnī rāst rāh par merī rāhnumāī kar tāki mere dushman mujh par ḡhālib na āen. Apnī rāh ko mere āge hamwār kar.

9 Kyoñki un ke muñh se ek bhī qābil-e-etamād bāt nahīn nikaltī. Un kā dil tabāhī se bharā rahtā, un kā galā khulī qabr hai, aur un kī zabān chiknī-chuprī bāteñ ugaltī rahtī hai.

10 Ai Rab, unheñ un ke ḡhalat kām kā ajr de. Un kī sāzisheñ un kī apnī tabāhī kā bāis baney. Unheñ un ke muta'addid gunāhoñ ke bāis nikāl kar muntashir kar de, kyoñki wuh tujh se sarkash ho gae hain.

¹¹ Lekin jo tujh meñ panāh lete haiñ wuh sab khush hon, wuh abad tak shādiyānā bajaeñ, kyoñki tū unheñ mahfuz rakhtā hai. Tere nām ko pyār karne wāle terā jashn manaeñ.

¹² Kyoñki tū ai Rab, rāstbāz ko barkat detā hai, tū apnī mehrbānī kī dhal se us kī chāroñ taraf hifāzat kartā hai.

6

Musībat meñ Duā (Taubā kā Pahlā Zabūr)

¹ Dāud kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tārdār sāzoñ ke sāth gānā hai.

Ai Rab, ghusse meñ mujhe sazā na de, taish meñ mujhe tambīh na kar.

² Ai Rab, mujh par rahm kar, kyoñki main niñhāl hūn. Ai Rab, mujhe shafā de, kyoñki mere āzā dahshatzadā haiñ.

³ Merī jān nihāyat khaufzadā hai. Ai Rab, tū kab tak der karegā?

⁴ Ai Rab, wāpas ā kar merī jān ko bachā. Apnī shafqat kī khātir mujhe chhuṭkārā de.

⁵ Kyoñki murdā tujhe yād nahīn kartā. Pātāl meñ kaun terī satāish karegā?

⁶ Maiñ karāhte karāhte thak gayā hūn. Pūrī rāt rone se bistar bhīg gayā hai, mere ānsuoñ se palang gal gayā hai.

⁷ Ğham ke māre merī āñkheñ sūj gaī haiñ, mere mukhālifoñ ke hamloñ se wuh zāe hotī jā rahī haiñ.

⁸ Ai badkāro, mujh se dūr ho jāo, kyoñki Rab ne merī āh-o-bukā sunī hai.

9 Rab ne merī iltijāoṇ ko sun liyā hai, merī duā Rab ko qabūl hai.

10 Mere tamām dushmanoṇ kī ruswāī ho jāegī, aur wuh sakht ghabrā jāeṅge. Wuh muṛ kar achānak hī sharmindā ho jāeṅge.

7

Insāf ke lie Duā

1 Dāūd kā wuh mātamī gīt jo us ne Kūsh Binyamīnī kī bātoṇ par Rab kī tamjīd meṇ gāyā.

Ai Rab mere Ḳhudā, maiṇ tujh meṇ panāh letā hūn. Mujhe un sab se bachā kar chhuṭkārā de jo merā tāqqub kar rahe hain,

2 warnā wuh sherbabar kī tarah mujhe phāṛ kar ṭukṛē ṭukṛē kar deṅge, aur bachāne wālā koi nahīn hogā.

3 Ai Rab mere Ḳhudā, agar mujh se yih kuchh sarzad huā aur mere hāth quśurwār hoṇ,

4 agar maiṇ ne us se burā sulūk kiyā jis kā mere sāth jhagarā nahīn thā yā apne dushman ko Ḳhāhmaḱhāh lūṭ liyā ho

5 to phir merā dushman mere pīchhe paṛ kar mujhe pakar le. Wuh merī jān ko miṭṭī meṇ kuchal de, merī izzat ko Ḳhāk meṇ milāe. (Silāh)

6 Ai Rab, uṭh aur apnā ġhazab dikhā! Mere dushmanoṇ ke taish ke Ḳhilāf khaṛā ho jā. Merī madad karne ke lie jāg uṭh. Tū ne Ḳhud adālat kā hukm diyā hai.

7 Aqwām tere irdgird jamā ho jāeṇ jab tū un ke ūpar bulandiyōn par ta᷍hntashīn ho jāe.

⁸ Rab aqwām kī adālat kartā hai. Ai Rab, merī rāstbāzī aur begunāhī kā lihāz karke merā insāf kar.

⁹ Ai rāst Ḳhudā, jo dil kī gahrāyon ko tah tak jānch letā hai, bedīnoṇ kī sharārateṇ ķhatm kar aur rāstbāz ko qāym rakh.

¹⁰ Allāh merī dhāl hai. Jo dil se sīdhī rāh par chalte hain unheṇ wuh rihāī detā hai.

¹¹ Allāh ādil munsif hai, aisā Ḳhudā jo rozānā logoṇ kī sarzanish kartā hai.

¹² Yaqīnan is waqt bhī dushman apnī talwār ko tez kar rahā, apnī kamān ko tān kar nishānā bāndh rahā hai.

¹³ Lekin jo mohlak hathiyār aur jalte hue tīr us ne taiyār kar rakhe hain un kī zad meṇ wuh khud hī ā jāegā.

¹⁴ Dekh, burāī kā bīj us meṇ ug āyā hai. Ab wuh sharārat se hāmilā ho kar phirtā aur jhūṭ ke bachche janm detā hai.

¹⁵ Lekin jo garhā us ne dūsroṇ ko phaṇsāne ke lie khod khod kar taiyār kiyā us meṇ khud gir paṛā hai.

¹⁶ Wuh khud apnī sharārat kī zad meṇ āegā, us kā zulm us ke apne sar par nāzil hogā.

¹⁷ Maiṇ Rab kī satāish karūṅga, kyoṇki wuh rāst hai. Maiṇ Rab Tālā ke nām kī tārif meṇ gīt gāūṅgā.

8

Makhlūqāt kā Tāj

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.
Tarz: Gittīt.

Ai Rab hamāre āqā, terā nām pūrī duniyā meñ
kitnā shāndār hai! Tū ne āsmān par hī apnā jalāl
zāhir kar diyā hai.

2 Apne mukhālifoṇ ke jawāb meñ tū ne chhoṭe
bachchoṇ aur shirkhāroṇ kī zabān ko taiyār
kiyā hai tāki wuh terī quwwat se dushman aur
kīnāparwar ko կhatm kareṇ.

3 Jab maiṇ tere āsmān kā mulāhazā kartā hūn
jo terī ungliyon kā kām hai, chānd aur sitāroṇ
par ghaur kartā hūn jin ko tū ne apnī apnī jagah
par qāym kiyā

4 to insān kaun hai ki tū use yād kare yā
ādamzād ki tū us kā khayāl rakhe?

5 Tū ne use farishtoṇ se kuchh hī kam banāyā,
* tū ne use jalāl aur izzat kā tāj pahnāyā.

6 Tū ne use apne hāthoṇ ke kāmoṇ par muqar-
rar kiyā, sab kuchh us ke pāñwoṇ ke nīche kar
diyā,

7 khāh bher-bakriyāṇ hoṇ khāh gāy-bail, jan-
glī jānwar,

8 parinde, machhliyāṇ yā samundarī rāhoṇ par
chalne wāle bāqī tamām jānwar.

9 Ai Rab hamāre āqā, pūrī duniyā meñ terā
nām kitnā shāndār hai!

* **8:5** Ek aur mumkinā tarjumā: Tū ne use thoṛī der ke lie
farishtoṇ se kam kar diyā (dekhie Ibrāniyoṇ 2:7,9).

9*Allāh kī Qudrat aur Insāf*

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.
Tarz: Alāmūt-labbīn.

Ai Rab, maiñ pūre dil se terī satāish karūṅga,
tere tamām mojizāt kā bayān karūṅga.

² Maiñ shādmān ho kar terī khushī manāūṅgā.
Ai Allāh T'ālā, maiñ tere nām kī tamjīd meñ gīt
gāūṅgā.

³ Jab mere dushman pīchhe haṭ jāeṅge to wuh
thokar khā kar tere huzūr tabāh ho jāeṅge.

⁴ Kyoñki tū ne merā insāf kiyā hai, tū taķht par
baiñh kar rāst munsif sābit huā hai.

⁵ Tū ne aqwām ko malāmat karke bedīnoñ ko
halāk kar diyā, un kā nām-o-nishān hameshā ke
lie miñā diyā hai.

⁶ Dushman tabāh ho gayā, abad tak malbe kā
dher ban gayā hai. Tū ne shahroñ ko jaṛ se ukhāṛ
diyā hai, aur un kī yād tak bāqī nahīn rahegī.

⁷ Lekin Rab hameshā tak taķtnashīn rahegā,
aur us ne apne taķht ko adālat karne ke lie kharā
kiyā hai.

⁸ Wuh rāstī se duniyā kī adālat karegā, insāf
se ummaton kā faisla karegā.

⁹ Rab mazlūmoñ kī panāhgāh hai, ek qilā jis
meñ wuh musībat ke waqt mahfūz rahte hain.

¹⁰ Ai Rab, jo terā nām jānte wuh tujh par
bharosā rakhte hain. Kyoñki jo tere tālib hain
unheñ tū ne kabhī tark nahīn kiyā.

11 Rab kī tamjīd meñ gīt gāo jo Siyyūn Pahāṛ par takhtnashīn hai, ummatoṇ meñ wuh kuchh sunāo jo us ne kiyā hai.

12 Kyoñki jo maqtūloṇ kā intaqām letā hai wuh musībatzadoṇ kī chīkheṇ nazarandāz nahīn kartā.

13 Ai Rab, mujh par rahm kar! Merī us taklif par ġhaur kar jo nafrat karne wāle mujhe pahuñchā rahe haiṇ. Mujhe maut ke darwāzoṇ meñ se nikāl kar uṭhā le

14 tāki maiṇ Siyyūn Betī ke darwāzoṇ meñ terī satāish karke wuh kuchh sunāūn jo tū ne mere lie kiyā hai, tāki maiṇ terī najāt kī ķhushī manāūn.

15 Aqwām us gaṛhe meñ ķhud gir gaī haiṇ jo unhoṇ ne dūsroṇ ko pakarne ke lie khodā thā. Un ke apne pāṇw us jāl meñ phaṇs gae haiṇ jo unhoṇ ne dūsroṇ ko phaṇsāne ke lie bichhā diyā thā.

16 Rab ne insāf karke apnā izhār kiyā to bedīn apne hāth ke phande meñ ulajh gayā. (Higgāyūn kā tarz. Silāh)

17 Bedīn Pātāl meñ utreṅge, jo ummateṇ Allāh ko bhūl gaī haiṇ wuh sab wahān jāeṅgī.

18 Kyoñki wuh zarūratmandoṇ ko hameshā tak nahīn bhūlegā, musībatzadoṇ kī ummīd abad tak jātī nahīn rahegī.

19 Ai Rab, uṭh khaṛā ho tāki insān ġhālib na āe. Baķhsh de ki tere huzūr aqwām kī adālat kī jāe.

20 Ai Rab, unheń dahshatzadā kar tāki aqwām jān leń ki insān hī haiń. (Silāh)

10

Insāf ke lie Duā

1 Ai Rab, tū itnā dūr kyoń khaṛā hai? Musībat ke waqt tū apne āp ko poshīdā kyoń rakhtā hai?

2 Bedīn takabbur se musībatzadoń ke pīchhe lag gae haiń, aur ab bechāre un ke jāloń meń ulajhne lage haiń.

3 Kyońki bedīn apnī dilī ārzuoń par shekhī mārtā hai, aur nājāȳz nafā kamāne wālā lānat karke Rab ko haqīr jāntā hai.

4 Bedīn ġhurūr se phūl kar kahtā hai, “Allāh mujh se jawābtalabī nahīn karegā.” Us ke tamām ķhayālāt is bāt par mabnī haiń ki koī Khudā nahīn hai.

5 Jo kuchh bhī kare us meń wuh kāmyāb hai. Terī adālateń use bulandiyōń meń kahīn dūr lagtī haiń jabki wuh apne tamām muķhālifoń ke ķhilāf phunkārtā hai.

6 Dil meń wuh sochtā hai, “Maiń kabhī nahīn ḏagmagāūngā, nasl-dar-nasl musībat ke panjoń se bachā rahūngā.”

7 Us kā muñh lānatoń, fareb aur zulm se bharā rahtā, us kī zabān nuqsān aur āfat pahuñchāne ke lie taiyār rahtī hai.

8 Wuh ābādiyoń ke qarīb tāk meń baith kar chupke se begunāhoń ko mār ḏāltā hai, us kī āñkheń badqismatoń kī ghāt meń rahtī haiń.

9 Jangal meń baiṭhe sherbabar kī tarah tāk meń rah kar wuh musībatzadā par hamlā karne

kā mauqā ḏhūn̄d̄tā hai. Jab use pakar le to use apne jāl meñ ghasīt kar le jātā hai.

10 Us ke shikār pāsh pāsh ho kar jhuk jāte haiñ, bechāre us kī zabardast tāqat kī zad meñ ā kar gir jāte haiñ.

11 Tab wuh dil meñ kahtā hai, “Allāh bhūl gayā hai, us ne apnā chehrā chhupā liyā hai, use yih kabhī nazar nahīn āegā.”

12 Ai Rab, uṭh. Ai Allāh, apnā hāth uṭhā kar nāchāroñ kī madad kar aur unheñ na bhūl.

13 Bedīn Allāh kī tahqīr kyoñ kare, wuh dil meñ kyoñ kahe, “Allāh mujh se jawāb talab nahīn karegā”?

14 Ai Allāh, haqīqat meñ tū yih sab kuchh dekhtā hai. Tū hamārī taklīf aur pareshānī par dhyān de kar munāsib jawāb degā. Nāchār apnā muāmalā tujh par chhoṛ detā hai, kyoñki tū yatīmoñ kā madadgār hai.

15 Sharīr aur bedīn ādmī kā bāzū tor de! Us se us kī sharāratoñ kī jawābtalabī kar tāki us kā pūrā asar miṭ jāe.

16 Rab abad tak Bādshāh hai. Us ke mulk se dīgar aqwām ḡhāyb ho gaī haiñ.

17 Ai Rab, tū ne nāchāroñ kī ārzū sun lī hai. Tū un ke diloñ ko mazbūt karegā aur un par dhyān de kar

18 yatīmoñ aur mazlūmoñ kā insāf karegā tāki āindā koī bhī insān mulk meñ dahshat na phailāe.

11

Rab par Bharosā

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Maiñ ne Rab meñ panāh lī hai. To phir tum kis tarah mujh se kahte ho, “Chal, parinde kī tarah pharpharā kar pahāroñ meñ bhāg jā”?

² Kyoñki dekho, bedīn kamān tān kar tīr ko tāñt par lagā chuke hain. Ab wuh andhere meñ baiñ kar is intazār meñ hain ki dil se sīdhī rāh par chalne wāloñ par chalāeñ.

³ Rāstbāz kyā kare? Unhoñ ne to buniyād ko hī tabāh kar diyā hai.

⁴ Lekin Rab apnī muqaddas sukūnatgāh meñ hai, Rab kā takht āsmān par hai. Wahān se wuh dekhtā hai, wahān se us kī āñkheñ ādamzādoñ ko parakhtī hain.

⁵ Rab rāstbāz ko parakhtā to hai, lekin bedīn aur zālim se nafrat hī kartā hai.

⁶ Bedīnoñ par wuh jalte hue koele aur sholāzan gandhak barsā degā. Jhulasne wālī āñdhī un kā hissā hogī.

⁷ Kyoñki Rab rāst hai, aur use insāf pyārā hai. Sirf sīdhī rāh par chalne wāle us kā chehrā dekheñge.

12

Madad ke lie Duā

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Shamīnīt.

Ai Rab, madad farmā! Kyoñki īmāndār khatm ho gae hain. Diyānatdār insānoñ meñ se miñ gae hain.

² Āpas meñ sab jhūṭ bolte haiñ. Un kī zabān par chiknī-chuprī bāteñ hotī haiñ jabki dil meñ kuchh aur hī hotā hai.

³ Rab tamām chiknī-chuprī aur shekhībāz zabānoñ ko kāt dāle!

⁴ Wuh un sab ko miṭā de jo kahte haiñ, “Ham apnī lāyq zabān ke bāis tāqatwar haiñ. Hamāre hoṇṭ hamēñ sahārā dete haiñ to kaun hamārā mālik hogā? Koī nahīñ!”

⁵ Lekin Rab farmātā hai, “Nāchāroñ par tumhāre zulm kī қhabar aur zarūratmandoñ kī karāhtī āwāzeñ mere sāmne āī haiñ. Ab maiñ uṭh kar unheñ un se chhuṭkārā dūṅgā jo un ke khilāf phunkārte haiñ.”

⁶ Rab ke farmān pāk haiñ, wuh bhaṭṭī meñ sāt bār sāf kī gaī chāndī kī mānind қhālis haiñ.

⁷ Ai Rab, tū hī unheñ mahfūz rakhegā, tū hī unheñ abad tak is nasl se bachāe rakhegā,

⁸ go bedīn āzādī se idhar-udhar phirte haiñ, aur insānoñ ke darmiyān kamīnāpan kā rāj hai.

13

Madad ke lie Duā

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai Rab, kab tak? Kyā tū mujhe abad tak bhūlā rahegā? Tū kab tak apnā chehrā mujh se chhupāe rakhegā?

² Merī jān kab tak pareshāniyoñ meñ mubtalā rahe, merā dil kab tak roz baroz dukh uthātā rahe? Merā dushman kab tak mujh par ġhālib rahegā?

³ Ai Rab mere Khudā, mujh par nazar dāl kar merī sun! Merī āñkhoñ ko raushan kar, warnā maiñ maut kī nīnd so jāūngā.

⁴ Tab merā dushman kahegā, “Maiñ us par ġhālib ā gayā hūn!” Aur mere muķhālif shādiyānā bajāerē ki maiñ hil gayā hūn.

⁵ Lekin maiñ terī shafqat par bharosā rakhtā hūn, merā dil terī najāt dekh kar ɭhushī manāegā.

⁶ Maiñ Rab kī tamjīd meñ gīt gāūngā, kyoñki us ne mujh par ehsān kiyā hai.

14

Bedīn kī Hamāqat

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Ahmaq dil meñ kahtā hai, “Allāh hai hī nahīn!” Aise log badchalan hain, un kī harkateñ qabil-e-ghin hain. Ek bhī nahīn hai jo achchhā kām kare.

² Rab ne āsmān se insān par nazar dālī tāki dekhe ki kyā koī samajhdār hai? Kyā koī Allāh kā tālib hai?

³ Afsos, sab sahīh rāh se bhaṭak gae. Sab ke sab bigar gae hain. Koī nahīn jo bhalāī kartā ho, ek bhī nahīn.

⁴ Kyā jo badī karke merī qaum ko roṭī kī tarah khā lete hain un meñ se ek ko bhī samajh nahīn ātī? Wuh to Rab ko pukārte hī nahīn.

⁵ Tab un par sakht dahshat chhā gaī, kyoñki Allāh rāstbāz kī nasl ke sāth hai.

6 Tum nāchār ke mansūboṇ ko khāk meṇ milānā chāhte ho, lekin Rab khud us kī panāhgāh hai.

7 Kāsh Koh-e-Siyyūn se Isrāīl kī najāt nikle! Jab Rab apnī qaum ko bahāl karegā to Yāqūb khushī ke nāre lagāegā, Isrāīl bāgh bāgh hogā.

15

Kaun Allāh ke Huzūr Qāym Rah Saktā Hai?

1 Dāūd kā zabūr.

Ai Rab, kaun tere khaime meṇ ṭhahar saktā hai? Kis ko tere muqaddas pahāṛ par rahne kī ijāzat hai?

2 Wuh jis kā chāl-chalan begunāh hai, jo rāstbāz zindagī guzār kar dil se sach boltā hai.

3 Aisā shakhs apnī zabān se kisī par tohmat nahīn lagātā. Na wuh apne paṛosī par ziyādatī kartā, na us kī be'izzatī kartā hai.

4 Wuh mardūd ko haqīr jāntā lekin khudātars kī izzat kartā hai. Jo wādā us ne qasam khā kar kiyā use pūrā kartā hai, khāh use kitnā hī nuqsān kyoṇ na pahuṇche.

5 Wuh sūd lie bağhair udhār detā hai aur us kī rishwat qabūl nahīn kartā jo begunāh kā haq mārnā chāhtā hai. Aisā shakhs kabhī dāñwāndol nahīn hogā.

16

Etamād kī Duā

1 Dāūd kā ek sunahrā zabūr.

Ai Allāh, mujhe mahfūz rakh, kyoṇki tujh meṇ maiṇ panāh letā hūn.

² Maiñ ne Rab se kahā, “Tū merā āqā hai, tū hī merī khushhālī kā wāhid sarchashmā hai.”

³ Mulk meñ jo muqaddasīn haiñ wuhī mere sūrme haiñ, unhīn ko maiñ pasand kartā hūn.

⁴ Lekin jo dīgar mābūdon ke pīchhe bhāge rahte haiñ un kī taklīf baṛhtī jāegī. Na maiñ un kī khūn kī qurbāniyon ko pesh karūnga, na un ke nāmoñ kā zikr tak karūnga.

⁵ Ai Rab, tū merī mīrās aur merā hissā hai. Merā nasīb tere hāth meñ hai.

⁶ Jab qurā dālā gayā to mujhe khushgawār zamīn mīl gaī. Yaqīnan merī mīrās mujhe bahut pasand hai.

⁷ Maiñ Rab kī satāish karūnga jis ne mujhe mashwarā diyā hai. Rāt ko bhī merā dil merī hidāyat kartā hai.

⁸ Rab har waqt merī ānkhoñ ke sāmne rahtā hai. Wuh mere dahne hāth rahtā hai, is lie maiñ nahīn ḫagmagāūngā.

⁹ Is lie merā dil shādmān hai, merī jān khushī ke nāre lagātī hai. Hān, merā badan pursukūn zindagī guzāregā.

¹⁰ Kyoñki tū merī jān ko Pātāl meñ nahīn chhoṛegā, aur na apne muqaddas ko galne-sarne kī naubat tak pahuñchne degā.

¹¹ Tū mujhe zindagī kī rāh se āgāh kartā hai. Tere huzūr se bharpūr khushiyān, tere dahne hāth se abadī masarratēn hāsil hotī hain.

17

Begunāh Shakhs kī Duā

¹ Dāūd kī duā.

Ai Rab, insāf ke lie merī fariyād sun, merī āh-o-zārī par dhyān de. Merī duā par ghaur kar, kyoñki wuh farebdeh hoñton se nahīn nikaltī.

² Tere huzūr merā insāf kiyā jāe, terī āñkheñ un bātoñ kā mushāhadā kareñ jo sach haiñ.

³ Tū ne mere dil ko jāñch liyā, rāt ko merā muāynā kiyā hai. Tū ne mujhe bhañtī meñ dāl diyā tāki nāpāk chīzeñ dūr kare, go aisī koī chīz nahīn milī. Kyoñki maiñ ne pūrā irādā kar liyā hai ki mere muñh se burī bāt nahīn niklegī.

⁴ Jo kuchh bhī dūsre karte haiñ maiñ ne khud tere muñh ke farmān ke tābe rah kar apne āp ko zālimoñ kī rāhoñ se dūr rakhā hai.

⁵ Maiñ qadam baqadam terī rāhoñ meñ rahā, mere pāñw kabhī na ñagmagāe.

⁶ Ai Allāh, maiñ tujhe pukārtā hūn, kyoñki tū merī sunegā. Kān lagā kar merī duā ko sun.

⁷ Tū jo apne dahne hāth se unheñ rihāī detā hai jo apne muñhālifon se tujh meñ panāh lete haiñ, mojizānā taur par apnī shafqat kā izhār kar.

⁸ Āñkh kī putlī kī tarah merī hifāzat kar, apne paroñ ke sāye meñ mujhe chhupā le.

⁹ Un bedīnoñ se mujhe mahfūz rakh jo mujh par tabāhkun hamle kar rahe haiñ, un dushmanoñ se jo mujhe gher kar mār dālne kī koshish kar rahe haiñ.

¹⁰ Wuh sarkash ho gae haiñ, un ke muñh ghamanq kī bāten karte haiñ.

¹¹ Jidhar bhī ham qadam uñhāeñ wahān wuh bhī pahuñch jāte haiñ. Ab unhoñ ne hameñ gher liyā hai, wuh ghūr ghūr kar hameñ zamīn par pañakħne kā mauqā ñhūnd rahe haiñ.

12 Wuh us sherbabar kī mānind haiñ jo shikār ko phārnē ke lie taraptā hai, us jawān sher kī mānind jo tāk meñ baiñhā hai.

13 Ai Rab, uṭh aur un kā sāmnā kar, unheñ zamīn par paṭakh de! Apnī talwār se merī jān ko bedīnoñ se bachā.

14 Ai Rab, apne hāth se mujhe in se chhuṭkārā de. Unheñ to is duniyā meñ apnā hissā mil chukā hai. Kyonki tū ne un ke peṭ ko apne māl se bhar diyā, balki un ke beṭe bhī ser ho gae haiñ aur itnā bāqī hai ki wuh apnī aulād ke lie bhī kāfī kuchh chhoṛ jāeñge.

15 Lekin maiñ ɭhud rāstbāz sābit ho kar tere chehre kā mushāhadā karūñga, maiñ jāg kar terī sūrat se ser ho jāūñgā.

18

Dāūd kā Fatah kā Git

1 Rab ke ɭhādim Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Dāūd ne Rab ke lie yih git gāyā jab Rab ne use tamām dushmanoñ aur Sāūl se bachāyā. Wuh bolā,

Ai Rab merī quwwat, maiñ tujhe pyār kartā hūñ.

2 Rab merī chaṭṭān, merā qilā aur merā najātdahindā hai. Merā ɭhudā merī chaṭṭān hai jis meñ maiñ panāh letā hūñ. Wuh merī ḍhāl, merī najāt kā pahāṛ, merā buland hisār hai.

3 Maiñ Rab ko pukārtā hūñ, us kī tamjīd ho! Tab wuh mujhe dushmanoñ se chhuṭkārā detā hai.

4 Maut ke rasson ne mujhe gher liyā, halākat ke sailāb ne mere dil par dahshat tārī kī.

5 Pātāl ke rasson ne mujhe jakaṛ liyā, maut ne mere rāste men apne phande dāl die.

6 Jab maiñ musībat men phaṇs gayā to maiñ ne Rab ko pukārā. Maiñ ne madad ke lie apne Khudā se fariyād kī to us ne apnī sukūnatgāh se merī āwāz sunī, merī chīkheṇ us ke kān tak pahuñch gaīn.

7 Tab zamīn laraz uṭhī aur thartharāne lagī, pahāroṇ kī buniyādeṇ Rab ke ghazab ke sāmne kānpne aur jhūlné lagīn.

8 Us kī nāk se dhuān nikal āyā, us ke muñh se bhasm karne wāle shole aur dahakte koele bhaṛak uṭhe.

9 Āsmān ko jhukā kar wuh nāzil huā. Jab utar āyā to us ke pāñwoṇ ke nīche andherā hī andherā thā.

10 Wuh karūbī farishte par sawār huā aur uṛ kar hawā ke paroṇ par mandlāne lagā.

11 Us ne andhere ko apnī chhupne kī jagah banāyā, bārish ke kāle aur ghane bādal ḥaime kī tarah apne girdāgird lagāe.

12 Us ke huzūr kī tez raushnī se us ke bādal ole aur sholāzan koele le kar nikal āe.

13 Rab āsmān se kaṛakne lagā, Allāh T'ālā kī āwāz gūnj uṭhī. Tab ole aur sholāzan koele barasne lage.

14 Us ne apne tīr chalāe to dushman titar-bitar ho gae. Us kī tez bijlī idhar-udhar girtī gaī to un men halchal mach gaī.

15 Ai Rab, tū ne dānṭā to samundar kī wādiyān zāhir huīn, jab tū ġhusse men garjā to tere dam ke jhoñkoṇ se zamīn kī buniyādeṇ nazar āīn.

16 Bulandiyon par se apnā hāth barhā kar us ne mujhe pakaṛ liyā, mujhe gahre pānī meṇ se khīnch kar nikāl lāyā.

17 Us ne mujhe mere zabardast dushman se bachāyā, un se jo mujh se nafrat karte haiṇ, jin par maiṇ ġhālib na ā sakā.

18 Jis din maiṇ musībat meṇ phaṇs gayā us din unhoṇ ne mujh par hamlā kiyā, lekin Rab mera sahārā banā rahā.

19 Us ne mujhe tang jagah se nikāl kar chhuṭkārā diyā, kyoṇki wuh mujh se khush thā.

20 Rab mujhe merī rāstbāzī kā ajr detā hai. Mere hāth sāf haiṇ, is lie wuh mujhe barkat detā hai.

21 Kyoṇki maiṇ Rab kī rāhoṇ par chaltā rahā hūn, maiṇ badī karne se apne Khudā se dūr nahīn huā.

22 Us ke tamām ahkām mere sāmne rahe haiṇ, maiṇ ne us ke farmānoṇ ko radd nahīn kiyā.

23 Us ke sāmne hī maiṇ be'ilzām rahā, gunāh karne se bāz rahā hūn.

24 Is lie Rab ne mujhe merī rāstbāzī kā ajr diyā, kyoṇki us kī āṅkhoṇ ke sāmne hī meṇ pāk-sāf sābit huā.

25 Ai Allāh, jo wafādār hai us ke sāth terā sulūk wafādārī kā hai, jo be'ilzām hai us ke sāth terā sulūk be'ilzām hai.

26 Jo pāk hai us ke sāth terā sulūk pāk hai.
Lekin jo kajrau hai us ke sāth terā sulūk bhī kajrawī kā hai.

27 Kyonki tū pasthāloṇ ko najāt detā aur mağhrūr āñkhoṇ ko past kartā hai.

28 Ai Rab, tū hī merā charāgh jalātā, merā Khudā hī mere andhere ko raushan kartā hai.

29 Kyonki tere sāth maiṇ faujī daste par hamlā kar saktā, apne Khudā ke sāth dīwār ko phalāṅg saktā hūn.

30 Allāh kī rāh kāmil hai, Rab kā farmān khālis hai. Jo bhī us men panāh le us kī wuh ḏhāl hai.

31 Kyonki Rab ke siwā kaun Khudā hai? Hamāre Khudā ke siwā kaun chaṭṭān hai?

32 Allāh mujhe quwwat se kamarbastā kartā, wuh merī rāh ko kāmil kar detā hai.

33 Wuh mere pāñwoṇ ko hiran kī-sī phurtī atā kartā, mujhe mazbūtī se merī bulandiyōṇ par khaṛā kartā hai.

34 Wuh mere hāthoṇ ko jang karne kī tarbiyat detā hai. Ab mere bāzū pītal kī kamān ko bhī tān lete hain.

35 Ai Rab, tū ne mujhe apnī najāt kī ḏhāl baikhsh dī hai. Tere dahne hāth ne mujhe qāym rakhā, terī narmī ne mujhe barā banā diyā hai.

36 Tū mere qadmoṇ ke lie rāstā banā detā hai, is lie mere ṭākhne nahīn ḏagmagāte.

37 Maiṇ ne apne dushmanoṇ kā tāqqub karke unheṇ pakar liyā, maiṇ bāz na āyā jab tak wuh Ḳhatm na ho gae.

38 Maiñ ne unheñ yoñ pāsh pāsh kar diyā ki dubārā uṭh na sake balki gir kar mere pāñwoñ tale paṛe rahe.

39 Kyonki tū ne mujhe jang karne ke lie quwwat se kambarbastā kar diyā, tū ne mere mukhālifoñ ko mere sāmne jhukā diyā.

40 Tū ne mere dushmanoñ ko mere sāmne se bhagā diyā, aur maiñ ne nafrat karne wālon ko tabāh kar diyā.

41 Wuh madad ke lie chīkhte-chillāte rahe, lekin bachāne wālā koī nahīñ thā. Wuh Rab ko pukārte rahe, lekin us ne jawāb na diyā.

42 Maiñ ne unheñ chūr chūr karke gard kī tarah hawā meñ uṛā diyā. Maiñ ne unheñ kachre kī tarah galī meñ phaink diyā.

43 Tū ne mujhe qaum ke jhagarōñ se bachā kar aqwām kā sardār banā diyā hai. Jis qaum se maiñ nāwāqif thā wuh merī khidmat kartī hai.

44 Jyon hī maiñ bāt kartā hūn to log merī sunte haiñ. Pardesī dabak kar merī khushāmad karte haiñ.

45 Wuh himmat hār kar kāñpte hue apne qiloñ se nikal āte haiñ.

46 Rab zindā hai! Merī chatṭān kī tamjīd ho!
Merī najāt ke Khudā kī tāzīm ho!

47 Wuhī Khudā hai jo merā intaqām letā,
aqwām ko mere tābe kar detā

48 aur mujhe mere dushmanoñ se chhuṭkārā detā hai. Yaqīnan tū mujhe mere mukhālifoñ par sarfarāz kartā, mujhe zālimoñ se bachāe rakhtā hai.

49 Ai Rab, is lie maiñ aqwām meñ terī hamd-o-sanā karūṅga, tere nām kī tārif meñ gīt gāūṅgā.

50 Kyoñki Rab apne bādshāh ko baṛī najāt detā hai, wuh apne masah kie hue bādshāh Dāūd aur us kī aulād par hameshā tak mehrbān rahegā.

19

Makhlūqāt meñ Allāh kā Jalāl

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Āsmān Allāh ke jalāl kā elān karte haiñ, āsmānī gumbad us ke hāthoñ kā kām bayān kartā hai.

2 Ek din dūsre ko ittalā detā, ek rāt dūsrī ko ķhabar pahuñchātī hai,

3 lekin zabān se nahīn. Go un kī āwāz sunāi nahīn detī,

4 to bhī un kī āwāz nikal kar pūrī duniyā meñ sunāi detī, un ke alfāz duniyā kī intahā tak pahuñch jāte haiñ. Wahān Allāh ne āftāb ke lie khaimā lagāyā hai.

5 Jis tarah dūlhā apnī ķābgāh se nikaltā hai usī tarah sūraj nikal kar pahalwān kī tarah apnī dauṛ dauṛne par ķushī manātā hai.

6 Āsmān ke ek sire se chaṛh kar us kā chakkār dūsre sire tak lagtā hai. Us kī taptī garmī se koī bhī chīz poshīdā nahīn rahtī.

7 Rab kī sharīat kāmil hai, us se jān meñ jān ā jātī hai. Rab ke ahkām qābil-e-etamād haiñ, un se sādālauh dānishmand ho jātā hai.

8 Rab kī hidāyāt bā-insāf haiñ, un se dil bāgh bāgh ho jātā hai. Rab ke ahkām pāk haiñ, un se ānkheñ chamak uṛhtī haiñ.

⁹ Rab kā կhauf pāk hai aur abad tak qāym rahegā. Rab ke farmān sachche aur sab ke sab rāst hain.

¹⁰ Wuh sone balki կhālis sone ke dher se zyādā marghūb hain. Wuh shahd balki chhatte ke tāzā shahd se zyādā mīthe hain.

¹¹ Un se tere կhādim ko āgāh kiyā jātā hai, un par amal karne se baṛā ajr miltā hai.

¹² Jo կhatāen bekhabrī meñ sarzad huīn kaun unheñ jāntā hai? Mere poshīdā gunāhoñ ko muāf kar!

¹³ Apne կhādim ko gustākhoñ se mahfūz rakh tāki wuh mujh par hukūmat na kareñ. Tab maiñ be'ilzām ho kar sangīn gunāh se pāk rahūngā.

¹⁴ Ai Rab, baikhsh de ki mere muñh kī bāteñ aur mere dil kī soch-bichār tujhe pasand āe. Tū hī merī chaṭṭān aur merā chhuṭāne wālā hai.

20

Fatah ke lie Duā

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Musībat ke din Rab terī sune, Yāqūb ke Khudā kā nām tujhe mahfūz rakhe.

² Wuh maqdis se terī madad bheje, wuh Siyyūn se terā sahārā bane.

³ Wuh terī ġhallā kī nazareñ yād kare, terī bhasm hone wālī qurbāniyān qabūl farmāe. (Silāh)

⁴ Wuh tere dil kī ārzū pūrī kare, tere tamām mansūboñ ko kāmyābī baikhshē.

5 Tab ham terī najāt kī khushī manāeñge, ham apne Ḳhudā ke nām meñ fatah kā jhandā gāreñge. Rab terī tamām guzārisheñ pūrī kare.

6 Ab maiñ ne jān liyā hai ki Rab apne masah kie hue bādshāh kī madad kartā hai. Wuh apne muqaddas āsmān se us kī sun kar apne dāhne hāth kī qudrat se use chhuṭkārā degā.

7 Bāz apne rathoñ par, bāz apne ghoroñ par fakhr karte hain, lekin ham Rab apne Ḳhudā ke nām par fakhr kareñge.

8 Hamāre dushman jhuk kar gir jāeñge, lekin ham uṭh kar mazbūtī se khaṛe raheñge.

9 Ai Rab, hamārī madad farmā! Bādshāh hamārī sune jab ham madad ke lie pukāreñ.

21

Bādshāh ke lie Allāh kī Madad

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai Rab, bādshāh terī quwwat dekh kar shādmān hai, wuh terī najāt kī kitnī baṛī khushī manātā hai.

2 Tū ne us kī dilī khāhish pūrī kī aur inkār na kiyā jab us kī ārzū ne hoṇṭoñ par alfāz kā rūp dhārā. (Silāh)

3 Kyoñki tū achchhī achchhī barkateñ apne sāth le kar us se milne āyā, tū ne use khālis sone kā tāj pahnāyā.

4 Us ne tujh se zindagī pāne kī ārzū kī to tū ne use umr kī darāzī bakhshī, mazid itne din ki un kī intahā nahīn.

⁵ Terī najāt se use barī izzat hāsil huī, tū ne use shān-o-shaukat se ārāstā kiyā.

⁶ Kyōñki tū use abad tak barkat detā, use apne chehre ke huzūr lā kar nihāyat ķhush kar detā hai.

⁷ Kyōñki bādshāh Rab par etamād kartā hai, Allāh T'ālā kī shafqat use ɭagmagāne se bachāegī.

⁸ Tere dushman tere qabze meñ ā jāeñge, jo tujh se nafrat karte hain unheñ terā dahnā hāth pakar legā.

⁹ Jab tū un par zāhir hogā to wuh bhaṛaktī bhaṭṭī kī-sī musībat meñ phañs jāeñge. Rab apne ɭhazab meñ unheñ harap kar legā, aur āg unheñ khā jāegī.

¹⁰ Tū un kī aulād ko rū-e-zamīn par se miṭā ɭalegā, insānoñ meñ un kā nām-o-nishān tak nahīñ rahegā.

¹¹ Go wuh tere ķhilāf sāzisheñ karte hain to bhī un ke bure mansūbe nākām raheñge.

¹² Kyōñki tū unheñ bhagā kar un ke chehroñ ko apne tiroñ kā nishānā banā degā.

¹³ Ai Rab, uṭh aur apnī qudrat kā izhār kar tāki ham terī qudrat kī tamjīd meñ sāz bajā kar gīt gāeñ.

22

Rāstbāz kā Dukh

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Tulū-e-Subah kī Hirnī.

Ai mere Қhudā, ai mere Қhudā, tū ne mujhe kyoñ tark kar diyā hai? Maiñ chīkh rahā hūn, lekin merī najāt nazar nahīn ātī.

² Ai mere Қhudā, din ko maiñ chillātā hūn, lekin tū jawāb nahīn detā. Rāt ko pukārtā hūn, lekin ārām nahīn pātā.

³ Lekin tū quddūs hai, tū jo Isrāīl kī madah-sarāī par takhtnashīn hotā hai.

⁴ Tujh par hamāre bāpdādā ne bharosā rakhā, aur jab bharosā rakhā to tū ne unheñ rihāī dī.

⁵ Jab unhoñ ne madad ke lie tujhe pukārā to bachne kā rāstā khul gayā. Jab unhoñ ne tujh par etamād kiyā to sharmindā na hue.

⁶ Lekin maiñ kīrā hūn, mujhe insān nahīn samjhā jātā. Log merī be'izzatī karte, mujhe haqīr jāntे hain.

⁷ Sab mujhe dekh kar merā mazāq uṛāte hain. Wuh muñh banā kar taubā taubā karte aur kahte hain,

⁸ “Us ne apnā muāmalā Rab ke sapurd kiyā hai. Ab Rab hī use bachāe. Wuhī use chhuṭkārā de, kyoñki wuhī us se қhush hai.”

⁹ Yaqīnan tū mujhe mān ke peṭ se nikāl lāyā. Maiñ abhī mān kā dūdh pītā thā ki tū ne mere dil meñ bharosā paidā kiyā.

¹⁰ Jyoñ hī maiñ paidā huā mujhe tujh par chhoṛ diyā gayā. Mān ke peṭ se hī tū merā Қhudā rahā hai.

11 Mujh se dūr na rah. Kyoñki musībat ne merā dāman pakañ liyā hai, aur koī nahīn jo merī madad kare.

12 Muta'addid bailoñ ne mujhe gher liyā, Basan ke tāqatwar sānd chāron taraf jamā ho gae hain.

13 Mere khilāf unhoñ ne apne muñh khol die hain, us dahārte hue sherbabar kī tarah jo shikār ko phārne ke josh meñ ā gayā hai.

14 Mujhe pānī kī tarah zamīn par undelā gayā hai, merī tamām hađdīyān alag alag ho gaī hain, jism ke andar merā dil mom kī tarah pighal gayā hai.

15 Merī tāqat thīkre kī tarah khushk ho gaī, merī zabān tālū se chipak gaī hai. Hān, tū ne mujhe maut kī khāk meñ liṭā diyā hai.

16 Kuttoñ ne mujhe gher rakhā, sharīroñ ke jatthe ne merā ihātā kiyā hai. Unhoñ ne mere hāthoñ aur pāñwoñ ko chhed dālā hai.

17 Maiñ apnī hađdīyon ko gin saktā hūn. Log ghūr ghūr kar merī musībat se khush hote hain.

18 Wuh āpas meñ mere kapre bāñṭ lete aur mere libās par qurā dālte hain.

19 Lekin tū ai Rab, dūr na rah! Ai merī quwwat, merī madad karne ke lie jaldī kar!

20 Merī jān ko talwār se bachā, merī zindagī ko kutte ke panje se chhuṛā.

21 Sher ke muñh se mujhe mañhlasī de, janglī bailoñ ke sīñgoñ se rihāī atā kar.

Ai Rab, tū ne merī sunī hai!

22 Maiñ apne bhāiyōñ ke sāmne tere nām kā elān karūṅga, jamāt ke darmiyān terī madahsarāī karūṅga.

23 Tum jo Rab kā ḱhauf mānte ho, us kī tamjīd karo! Ai Yāqūb kī tamām aulād, us kā ehtirām karo! Ai Isrāīl ke tamām farzando, us se ḱhauf khāo!

24 Kyoñki na us ne musībatzadā kā dugh haqīr jānā, na us kī taklīf se għin khāī. Us ne apnā muñh us se na chħupāyā balki us kī sunī jab wuh madad ke lie chīkhne-chillāne lagā.

25 Ai Khudā, baṛe ijtimā meñ maiñ terī satāish karūṅga, khudātarsoñ ke sāmne apnī mannat pūrī karūṅga.

26 Nāchār jī bhar kar khāeñge, Rab ke tālib us kī hamd-o-sanā kareñge. Tumhāre dil abad tak zindā raheñ!

27 Log duniyā kī intahā tak Rab ko yād karke us kī taraf rujū kareñge. Ghairaqwām ke tamām khāndān use sijdā kareñge.

28 Kyoñki Rab ko hī bādshāhī kā ikhtiyār hāsil hai, wuhī aqwām par hukūmat kartā hai.

29 Duniyā ke tamām baṛe log us ke huzūr khāeñge aur sijdā kareñge. Khāk meñ utarne wāle sab us ke sāmne jhuk jāeñge, wuh sab jo apnī zindagī ko khud qāym nahīn rakh sakte.

30 Us ke farzand us kī khidmat kareñge. Ek āne wālī nasl ko Rab ke bāre meñ sunāyā jāegā.

31 Hāñ, wuh ā kar us kī rāstī ek qaum ko sunāeñge jo abhī paidā nahīn huī, kyoñki us ne yih kuchh kiyā hai.

23

Achchhā Charwāhā

¹ Dāūd kā zabūr.

Rab merā charwāhā hai, mujhe kamī na hogī.

² Wuh mujhe shādāb charāgāhoṇ meṇ charātā aur pursukūn chashmoṇ ke pās le jātā hai.

³ Wuh merī jān ko tāzādam kartā aur apne nām kī khātir rāstī kī rāhoṇ par merī qiyādat kartā hai.

⁴ Go maiṇ tārīktarīn wādī meṇ se guzarūn maiṇ musībat se nahīn ḫarūṅga, kyoṇki tū mere sāth hai, terī lāṭhī aur terā asā mujhe tasallī dete haiṇ.

⁵ Tū mere dushmanoṇ ke rūbarū mere sāmne mez bichhā kar mere sar ko tel se tar-o-tāzā karta hai. Merā pyālā terī barkat se chhalak uṭhtā hai.

⁶ Yaqīnan bhalāī aur shafqat umr-bhar mere sāth sāth raheṅgī, aur maiṇ jīte-jī Rab ke ghar meṇ sukūnat karūṅga.

24

Bādshāh kā Istiqbāl

¹ Dāūd kā zabūr.

Zamīn aur jo kuchh us par hai Rab kā hai, duniyā aur us ke bāshinde usī ke haiṇ.

² Kyoṇki us ne zamīn kī buniyād samundaroṇ par rakhī aur use dariyāoṇ par qāym kiyā.

³ Kis ko Rab ke pahāṛ par chaṛhne kī ijāzat hai? Kaun us ke muqaddas maqām meṇ khaṛā ho saktā hai?

⁴ Wuh jis ke hāth pāk aur dil sāf haiñ, jo na fareb kā irādā rakhtā, na qasam khā kar jhūt boltā hai.

⁵ Wuh Rab se barkat pāegā, use apnī najāt ke Khudā se rāstī milegī.

⁶ Yih hogā un logoñ kā hāl jo Allāh kī marzī dariyāft karte, jo tere chehre ke tālib hote haiñ, ai Yāqūb ke Khudā. (Silāh)

⁷ Ai phāṭako, khul jāo! Ai qadīm darwāzo, pūre taur par khul jāo tāki jalāl kā Bādshāh dākhil ho jāe.

⁸ Jalāl kā Bādshāh kaun hai? Rab jo qawī aur qādir hai, Rab jo jang meñ zorāwar hai.

⁹ Ai phāṭako, khul jāo! Ai qadīm darwāzo, pūre taur par khul jāo tāki jalāl kā Bādshāh dākhil ho jāe.

¹⁰ Jalāl kā Bādshāh kaun hai? Rabbul-afwāj, wuhī jalāl kā Bādshāh hai. (Silāh)

25

Muāfi aur Rāhnumāī ke lie Duā

¹ Dāūd kā zabūr.

Ai Rab, maiñ terā ārzūmand hūn.

² Ai mere Khudā, tujh par maiñ bharosā rakhtā hūn. Mujhe sharmindā na hone de ki mere dushman mujh par shādiyānā bajāeñ.

³ Kyoñki jo bhī tujh par ummīd rakhe wuh sharmindā nahīn hogā jabki jo bilāwajah bewafā hote haiñ wuhī sharmindā ho jāeñge.

⁴ Ai Rab, apnī rāheñ mujhe dikhā, mujhe apne rāstoñ kī tālīm de.

⁵ Apnī sachchāī ke mutābiq merī rāhnumāī kar, mujhe tālīm de. Kyoñki tū merī najāt kā Khudā hai. Din-bhar maiñ tere intazār meñ rahtā hūn.

⁶ Ai Rab, apnā wuh rahm aur mehrbānī yād kar jo tū qadīm zamāne se kartā āyā hai.

⁷ Ai Rab, merī jawānī ke gunāhoñ aur merī bewafā harkaton ko yād na kar balki apnī bhalāī kī khātir aur apnī shafqat ke mutābiq merā khayāl rakh.

⁸ Rab bhalā aur ādil hai, is lie wuh gunāhgāroñ ko sahī rāh par chalne kī talqīn kartā hai.

⁹ Wuh farotanoñ kī insāf kī rāh par rāhnumāī kartā, halīmoñ ko apnī rāh kī tālīm detā hai.

¹⁰ Jo Rab ke ahd aur ahkām ke mutābiq zindagī guzāreñ unheñ Rab mehrbānī aur wafādārī kī rāhoñ par le chaltā hai.

¹¹ Ai Rab, merā quşūr sangīn hai, lekin apne nām kī khātir use muāf kar.

¹² Rab kā khāuf mānane wālā kahānī hai? Rab khud use us rāh kī tālīm degā jo use chunanā hai.

¹³ Tab wuh khushhāl rahegā, aur us kī aulād mulk ko mīrās meñ pāegī.

¹⁴ Jo Rab kā khāuf māneñ unheñ wuh apne hamrāz banā kar apne ahd kī tālīm detā hai.

¹⁵ Merī āñkheñ Rab ko taktī rahtī hain, kyoñki wuhī mere pāñwoñ ko jāl se nikāl letā hai.

¹⁶ Merī taraf māyl ho jā, mujh par mehrbānī kar! Kyoñki maiñ tanhā aur musībatzadā hūn.

17 Mere dil kī pareshāniyān dūr kar, mujhe merī takālīf se rihāī de.

18 Merī musībat aur tangī par nazar dāl kar merī ķhatāoñ ko muāf kar.

19 Dekh, mere dushman kitne zyādā haiñ, wuh kitnā zulm karke mujh se nafrat karte haiñ.

20 Merī jān ko mahfūz rakh, mujhe bachā! Mujhe sharmindā na hone de, kyoñki maiñ tujh meñ panāh letā hūn.

21 Begunāhī aur diyānatdārī merī pahrādārī karen, kyoñki maiñ tere intazār meñ rahtā hūn.

22 Ai Allāh, fidyā de kar Isrāil ko us kī tamām takālīf se āzād kar!

26

Begunāh kā Iqrār aur Iltijā

1 Dāūd kā zabūr.

Ai Rab, merā insāf kar, kyoñki merā chāl-chalan bequsūr hai. Maiñ ne Rab par bharosā rakhā hai, aur maiñ dāñwāñdol nahīn ho jāūngā.

2 Ai Rab, mujhe jāñch le, mujhe āzmā kar dil kī tah tak merā muāynā kar.

3 Kyoñki terī shafqat merī āñkhoñ ke sāmne rahī hai, maiñ terī sachchī rāh par chaltā rahā hūn.

4 Na maiñ dhokebāzoñ kī majlis meñ baiñtā, na chālāk logoñ se rifāqat rakhtā hūn.

5 Mujhe sharīroñ ke ijtimāoñ se nafrat hai, bedīnoñ ke sāth maiñ baiñtā bhī nahīn.

6 Ai Rab, maiñ apne hāth dho kar apnī begunāhī kā izhār kartā hūn. Maiñ terī qurbāngāh ke gird phir kar

7 buland āwāz se terī hamd-o-sanā kartā, tere tamām mojizāt kā elān kartā hūn.

8 Ai Rab, terī sukūnatgāh mujhe pyārī hai, jis jagah terā jalāl ٹhahartā hai wuh mujhe azīz hai.

9 Merī jān ko mujh se chhīn kar mujhe gunāhgāron men shāmil na kar! Merī zindagī ko miṭā kar mujhe ķhūnķhāroṇ men shumār na kar,

10 aise logoṇ men jin ke hāth sharmnāk harkatōn se ālūdā haiñ, jo har waqt rishwat khāte haiñ.

11 Kyoñki main begunāh zindagī guzārtā hūn. Fidyā de kar mujhe chhuṭkārā de! Mujh par mehrbānī kar!

12 Mere pāñw hamwār zamīn par qāym ho gae haiñ, aur maiñ ijtimāoṇ men Rab kī satāish karūn̄ga.

27

Allāh se Rifāqat

1 Dāud kā zabūr.

Rab merī raushnī aur merī najāt hai, maiñ kis se ȳarūn? Rab merī jān kī panāhgāh hai, maiñ kis se dahshat khāūn?

2 Jab sharīr mujh par hamlā kareñ tāki mujhe harāp kar leñ, jab mere mukhālif aur dushman mujh par tūt pařeñ to wuh ȳhokar khā kar gir jāeñge.

3 Go fauj mujhe gher le merā dil қhauf nahīn khāegā, go mere қhilāf jang chhīr jāe merā bharosā qāym rahegā.

4 Rab se merī ek guzārish hai, maiñ ek hī bāt chāhtā hūn. Yih ki jite-jī Rab ke ghar meñ rah kar us kī shafqat se lutfandoz ho sakūn, ki us kī sukūnatgāh meñ ٹhahar kar mahw-e-қhyāl rah sakūn.

5 Kyoñki musībat ke din wuh mujhe apnī sukūnatgāh meñ panāh degā, mujhe apne khaime meñ chhupā legā, mujhe uṭhā kar ūñchī chaṭṭān par rakhegā.

6 Ab maiñ apne dushmanoñ par sarbuland hūñgā, agarche unhoñ ne mujhe gher rakhā hai. Maiñ us ke қhaime meñ қhushī ke nāre lagā kar qurbāniyāñ pesh karūñga, sāz bajā kar Rab kī madahsarāī karūñga.

7 Ai Rab, merī āwāz sun jab maiñ tujhe pukārūn, mujh par mehrbānī karke merī sun.

8 Merā dil tujhe yād dilātā hai ki tū ne қhud farmāyā, “Mere chehre ke tālib raho!” Ai Rab, maiñ tere hī chehre kā tālib rahā hūn.

9 Apne chehre ko mujh se chhupāe na rakh, apne қhādim ko ғhusse se apne huzūr se na nikāl. Kyoñki tū hī merā sahārā rahā hai. Ai merī najāt ke Қhudā, mujhe na chhoṛ, mujhe tark na kar.

10 Kyoñki mere māñ-bāp ne mujhe tark kar diyā hai, lekin Rab mujhe qabūl karke apne ghar meñ lāegā.

11 Ai Rab, mujhe apnī rāh kī tarbiyat de, hamwār rāste par merī rāhnumāī kar tāki apne dushmanoṇ se mahfūz rahūn.

12 Mujhe mukhālifoṇ ke lālach meṇ na āne de, kyoṇki jhūṭe gawāh mere ķhilāf uṭh khare hue haiṇ jo tashaddud karne ke lie taiyār haiṇ.

13 Lekin merā pūrā īmān yih hai ki maiṇ zindoṇ ke mulk meṇ rah kar Rab kī bhalāī dekhūṇgā.

14 Rab ke intazār meṇ rah! Mazbūt aur diler ho, aur Rab ke intazār meṇ rah!

28

Madad ke lie Duā aur Jawāb ke lie Shukrguzārī

1 Dāūd kā zabūr.

Ai Rab, maiṇ tujhe pukārtā hūn. Ai merī chaṭṭān, ķhāmoshī se apnā muṇh mujh se na pher. Kyoṇki agar tū chup rahe to maiṇ maut ke gaṛhe meṇ utarne wāloṇ kī mānind ho jāūngā.

2 Merī iltijāeṇ sun jab maiṇ chīkhte-chillāte tujh se madad māṅgtā hūn, jab maiṇ apne hāth terī sukūnatgāh ke Muqaddastarīn Kamre kī taraf uṭhātā hūn.

3 Mujhe un bedinoṇ ke sāth ghasīṭ kar sazā na de jo ġhalat kām karte haiṇ, jo apne paṛosiyōṇ se bazāhir dostānā bāteṇ karte, lekin dil meṇ un ke ķhilāf bure mansūbe bāndhite haiṇ.

4 Unheṇ un kī harkatoṇ aur bure kāmoṇ kā badlā de. Jo kuchh un ke hāthoṇ se sarzad huā hai us kī pūrī sazā de. Unheṇ utnā hī nuqsān pahuñchā de jitnā unhoṇ ne dūsroṇ ko pahuñchāyā hai.

5 Kyoñki na wuh Rab ke āmāl par, na us ke hāthoñ ke kām par tawajjuh dete haiñ. Allāh unheñ ḏhā degā aur dubārā kabhī tāmīr nahīn karegā.

6 Rab kī tamjīd ho, kyoñki us ne merī iltijā sun lī.

7 Rab merī quwwat aur merī ḏhāl hai. Us par mere dil ne bharosā rakhā, us se mujhe madad milī hai. Merā dil shādiyānā bajātā hai, maiñ gīt gā kar us kī satāish kartā hūn.

8 Rab apnī qaum kī quwwat aur apne masah kie hue Ḳhādim kā najātbaḵsh qilā hai.

9 Ai Rab, apnī qaum ko najāt de! Apnī mīrās ko barkat de! Un kī gallābānī karke unheñ hameshā tak uṭhāe rakh.

29

Rab ke Jalāl kī Tamjīd

1 Dāūd kā zabūr.

Ai Allāh ke farzando, Rab kī tamjīd karo! Rab ke jalāl aur qudrat kī satāish karo!

2 Rab ke nām ko jalāl do. Muqaddas libās se ārāstā ho kar Rab ko sijdā karo.

3 Rab kī āwāz samundar ke ūpar gūnjtī hai. Jalāl kā Khudā garajtā hai, Rab gahre pānī ke ūpar garajtā hai.

4 Rab kī āwāz zordār hai, Rab kī āwāz purjalāl hai.

5 Rab kī āwāz deodār ke darakhton ko tor dāltī hai, Rab Lubnān ke deodār ke darakhton ko ṭukṛē ṭukṛē kar detā hai.

⁶ Wuh Lubnān ko bachhṛē aur Koh-e-Siryūn
 * ko janglī bail ke bachche kī tarah kūdne
 phāndne detā hai.

⁷ Rab kī āwāz āg ke shole bhaṛkā detī hai.

⁸ Rab kī āwāz registān ko hilā detī hai, Rab
 Dasht-e-Qādis ko kānpne detā hai.

⁹ Rab kī āwāz sun kar hirnī dard-e-zah meñ
 mutbalā ho jātī aur jangloñ ke patte jhaṛ jāte
 hain. Lekin us kī sukūnatgāh meñ sab pukārte
 hain, “Jalāl!”

¹⁰ Rab sailāb ke ūpar takhtnashīn hai, Rab
 bādshāh kī haisiyat se abad tak takhtnashīn hai.

¹¹ Rab apnī qaum ko taqwiyat degā, Rab apne
 logoñ ko salāmatī kī barkat degā.

30

Maut se Chhuṭkāre par Shukrguzārī

¹ Dāūd kā zabūr. Rab ke ghar kī makhsūsiyat
 ke mauqe par gīt.

Ai Rab, maiñ terī satāish kartā hūn, kyoñki tū
 ne mujhe gahrāiyōñ meñ se khīñch nikālā. Tū ne
 mere dushmanoñ ko mujh par bağhleñ bajāne
 kā mauqā nahīn diyā.

² Ai Rab mere Khudā, maiñ ne chīkhte-chillāte
 hue tujh se madad māngī, aur tū ne mujhe shafā
 dī.

³ Ai Rab, tū merī jān ko Pātāl se nikāl lāyā,
 tū ne merī jān ko maut ke garhe meñ utarne se
 bachāyā hai.

⁴ Ai īmāndāro, sāz bajā kar Rab kī tārif meñ gīt
 gāo. Us ke muqaddas nām kī hamd-o-sanā karo.

* **29:6** Siryūn Harmūn kā dūsrā nām hai.

5 Kyoñki wuh lamhā-bhar ke lie ġhusse hotā, lekin zindagī-bhar ke lie mehrbānī kartā hai. Go shām ko ronā pare, lekin subah ko ham ɭhushī manāeñge.

6 Jab hālāt pursukūn the to maiñ bolā, “Maiñ kabhī nahīñ ɭagmagāūngā.”

7 Ai Rab, jab tū mujh se khush thā to tū ne mujhe mazbūt pahāṛ par rakh diyā. Lekin jab tū ne apnā chehrā mujh se chhupā liyā to maiñ sakht ghabrā gayā.

8 Ai Rab, maiñ ne tujhe pukārā, hāñ ɭhudāwand se maiñ ne iltijā kī,

9 “Kyā fāydā hai agar maiñ halāk ho kar maut ke gaṛhe meñ utar jāūn? Kyā ɭhāk terī satāish karegī? Kyā wuh logon ko terī wafādārī ke bāre meñ batāegī?

10 Ai Rab, merī sun, mujh par mehrbānī kar. Ai Rab, merī madad karne ke lie ā!”

11 Tū ne merā mātam ɭhushī ke nāch meñ badal diyā, tū ne mere mātamī kapre utār kar mujhe shādmānī se mulabbas kiyā.

12 Kyoñki tū chāhtā hai ki merī jān khāmosh na ho balki gīt gā kar terī tamjīd kartī rahe. Ai Rab mere ɭhudā, maiñ abad tak terī hamd-o-sanā karūṅga.

31

Hifāzat ke lie Duā

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai Rab, maiñ ne tujh meñ panāh lī hai. Mujhe kabhī sharmindā na hone de balki apnī rāstī ke mutābiq mujhe bachā!

² Apnā kān merī taraf jhukā, jald hī mujhe chhuṭkārā de. Chaṭṭān kā merā burj ho, pahāṛ kā qilā jis meñ maiñ panāh le kar najāt pā sakūn.

³ Kyoñki tū merī chaṭṭān, merā qilā hai, apne nām kī khātir merī rāhnumāī, merī qiyādat kar.

⁴ Mujhe us jāl se nikāl de jo mujhe pakarne ke lie chupke se bichhāyā gayā hai. Kyoñki tū hī merī panāhgāh hai.

⁵ Maiñ apnī rūh tere hāthon meñ sauñptā hūn. Ai Rab, ai wafādār Khudā, tū ne fidyā de kar mujhe chhurāyā hai!

⁶ Maiñ un se nafrat rakhtā hūn jo bekār butoñ se lipte rahte haiñ. Maiñ to Rab par bharosā rakhtā hūn.

⁷ Maiñ bāgh bāgh hūngā aur terī shafqat kī khushī manāūngā, kyoñki tū ne merī musībat dekh kar merī jān kī pareshānī kā khayāl kiyā hai.

⁸ Tū ne mujhe dushman ke hawāle nahīn kiyā balki mere pāñwoñ ko khule maidān meñ qāym kar diyā hai.

⁹ Ai Rab, mujh par mehrbānī kar, kyoñki maiñ musībat meñ hūn. Ĝham ke māre merī āñkheñ sūj gaī haiñ, merī jān aur jism gal rahe haiñ.

¹⁰ Merī zindagi dukh kī chakkī meñ pis rahī hai, mere sāl āheñ bharte bharte zāe ho rahe

haiñ. Mere quſūr kī wajah se merī tāqat jawāb de gaī, merī haqqiyān galne-sarne lagī haiñ.

11 Maiñ apne dushmanoñ ke lie mazāq kā nishānā ban gayā hūn balki mere hamsāye bhī mujhe lān-tān karte, mere jānane wāle mujh se dahshat khāte haiñ. Galī meñ jo bhī mujhe dekhe mujh se bhāg jātā hai.

12 Maiñ murdon kī mānind un kī yāddāsht se miṭ gayā hūn, mujhe ṭhīkre kī tarah phaiñk diyā gayā hai.

13 Bahutoñ kī afwāheñ mujh tak pahuñch gaī haiñ, chāron taraf se haulnāk khabreñ mil rahī haiñ. Wuh mil kar mere ƙhilāf sāzisheñ kar rahe, mujhe qatl karne ke mānsūbe bāndh rahe haiñ.

14 Lekin maiñ ai Rab, tujh par bharosā rakhtā hūn. Maiñ kahtā hūn, "Tū merā Khudā hai!"

15 Merī taqdīr * tere hāth meñ hai. Mujhe mere dushmanoñ ke hāth se bachā, un se jo mere pīchhe par gae haiñ.

16 Apne chehre kā nūr apne ƙhādim par chamkā, apnī mehrbānī se mujhe najāt de.

17 Ai Rab, mujhe sharmindā na hone de, kyoñki maiñ ne tujhe pukārā hai. Mere bajāe bedīnoñ ke muñh kāle ho jāeñ, wuh Pātāl meñ utar kar chup ho jāeñ.

18 Un ke farebdeh hoñt band ho jāeñ, kyoñki wuh takabbur aur hiqārat se rāstbāz ke ƙhilāf kufr bakte haiñ.

* **31:15** Lafzī tarjumā: mere auqāt.

19 Terī bhalāī kitnī azīm hai! Tū use un ke lie taiyār rakhtā hai jo terā khauf mānte haiñ, use unheñ dikhātā hai jo insānoñ ke sāmne se tujh meñ panāh lete haiñ.

20 Tū unheñ apne chehre kī āṛ meñ logoñ ke hamloñ se chhupā letā, unheñ khaime meñ lā kar ilzāmtarāsh zabānoñ se mahfūz rakhtā hai.

21 Rab kī tamjīd ho, kyoñki jab shahr kā muhāsarā ho rahā thā to us ne mojizānā taur par mujh par mehrbānī kī.

22 Us waqt maiñ ghabrā kar bolā, “Hāy, maiñ tere huzūr se munqate ho gayā hūn!” Lekin jab maiñ ne chikhtē-chillāte hue tujh se madad māngī to tū ne merī iltijā sun lī.

23 Ai Rab ke tamām īmāndāro, us se muhabbat rakho! Rab wafādāroñ ko mahfūz rakhtā, lekin mağhrūroñ ko un ke rawaiye kā pūrā ajr degā.

24 Chunāñche mazbūt aur diler ho, tum sab jo Rab ke intazār meñ ho.

32

Muāfī kī Barkat (Taubā kā Dūsrā Zabūr)

1 Dāūd kā zabūr. Hikmat kā gīt.

Mubārak hai wuh jis ke jarāym muāf kie gae.
Jis ke gunāh ḏhāñpe gae haiñ.

2 Mubārak hai wuh jis kā gunāh Rab hisāb meñ nahīn lāegā aur jis kī rūh meñ fareb nahīn hai.

3 Jab maiñ chup rahā to din-bhar āheñ bharne se merī haḍdiyāñ galne lagīn.

⁴ Kyoñki din rāt maiñ tere hāth ke bojh tale pistā rahā, merī tāqat goyā mausam-e-garmā kī jhulastī tapish meñ jātī rahī. (Silāh)

⁵ Tab maiñ ne tere sāmne apnā gunāh taslīm kiyā, maiñ apnā gunāh chhupāne se bāz āyā. Maiñ bolā, “Maiñ Rab ke sāmne apne jarāym kā iqrār karūnga.” Tab tū ne mere gunāh ko muāf kar diyā. (Silāh)

⁶ Is lie tamām īmāndār us waqt tujh se duā kareñ jab tū mil saktā hai. Yaqīnan jab barā sailāb āe to un tak nahīn pahuñchegā.

⁷ Tū merī chhupne kī jagah hai, tū mujhe pareshānī se mahfūz rakhtā, mujhe najāt ke naḡmoñ se gher letā hai. (Silāh)

⁸ “Maiñ tujhe tālīm dūngā, tujhe wuh rāh dikhāūngā jis par tujhe jānā hai. Maiñ tujhe mashwarā de kar terī dekh-bhāl karūnga.

⁹ Nāsamajh ghore yā khachchar kī mānind na ho, jin par qābū pāne ke lie lagām aur dahāne kī zarūrat hai, warnā wuh tere pās nahīn āeñge.”

¹⁰ Bedīn kī muta'addid pareshāniyān hotī haiñ, lekin jo Rab par bharosā rakhe use wuh apnī shafqat se ghore rakhtā hai.

¹¹ Ai rāstbāzo, Rab kī khushī meñ jashn manāo! Ai tamām diyānatdāro, shādmānī ke nāre lagāo!

33

Allāh kī Hukūmat aur Madad kī Tārif

¹ Ai rāstbāzo, Rab kī khushī manāo! Kyoñki munāsib hai ki sīdhī rāh par chalne wāle us kī satāish karen.

² Sarod bajā kar Rab kī hamd-o-sanā karo. Us kī tamjīd meñ das tāroñ wālā sāz bajāo.

³ Us kī tamjīd meñ nayā gīt gāo, mahārat se sāz bajā kar khushī ke nāre lagāo.

⁴ Kyoñki Rab kā kalām sachchā hai, aur wuh har kām wafādārī se kartā hai.

⁵ Use rāstbāzī aur insāf pyāre haiñ, duniyā Rab kī shafqat se bharī huī hai.

⁶ Rab ke kahne par āsmān khalaq huā, us ke muñh ke dam se sitāroñ kā pūrā lashkar wujūd meñ āyā.

⁷ Wuh samundar ke pānī kā baṛā ḫher jamā kartā, pānī kī gahrāiyōñ ko godāmoñ meñ mahfūz rakhtā hai.

⁸ Kul duniyā Rab kā khauf māne, zamīn ke tamām bāshinde us se dahshat khāeñ.

⁹ Kyoñki us ne farmāyā to fauran wujūd meñ āyā, us ne hukm diyā to usī waqt qāym huā.

¹⁰ Rab aqwām kā mansūbā nākām hone detā, wuh ummatoñ ke irādoñ ko shikast detā hai.

¹¹ Lekin Rab kā mansūbā hameshā tak kāmyāb rahtā, us ke dil ke irāde pusht-dar-pusht qāym rahte haiñ.

¹² Mubārak hai wuh qaum jis kā Khudā Rab hai, wuh qaum jise us ne chun kar apnī mīrās banā liyā hai.

¹³ Rab āsmān se nazar ḫāl kar tamām insānoñ kā mulāhazā kartā hai.

¹⁴ Apne takht se wuh zamīn ke tamām bāshindon kā muāynā kartā hai.

¹⁵ Jis ne un sab ke diloṇ ko tashkīl diyā wuh un ke tamām kāmoṇ par dhyān detā hai.

¹⁶ Bādshāh kī baṛī fauj use nahīn chhuṛātī, aur sūrme kī baṛī tāqat use nahīn bachātī.

¹⁷ Ghoṛā bhī madad nahīn kar saktā. Jo us par ummīd rakhe wuh dhokā khāegā. Us kī baṛī tāqat chhuṭkārā nahīn detī.

¹⁸ Yaqīnan Rab kī āṅkh un par lagī rahtī hai jo us kā Ḳhauf mānte aur us kī mehrbānī ke intazār meṇ rahte hain,

¹⁹ ki wuh un kī jān maut se bachāe aur kāl meṇ mahfūz rakhe.

²⁰ Hamārī jān Rab ke intazār meṇ hai. Wuhī hamārā sahārā, hamārī ḫhāl hai.

²¹ Hamārā dil us meṇ Ḳhush hai, kyoṅki ham us ke muqaddas nām par bharosā rakhte hain.

²² Ai Rab, terī mehrbānī ham par rahe, kyoṅki ham tujh par ummīd rakhte hain.

34

Allāh kī Hifāzat

¹ Dāūd kā yih zabūr us waqt se mutālliq hai jab us ne Filistī bādshāh Abīmalik ke sāmne pāgal banane kā rūp bhar liyā. Yih dekh kar bādshāh ne use bhagā diyā. Chale jāne ke bād Dāūd ne yih gīt gāyā.

Har waqt maiñ Rab kī tamjīd karūṅga, us kī hamd-o-sanā hameshā hī mere hoṇṭoṇ par rahegī.

² Merī jān Rab par fakhr karegī. Musībatzadā yih sun kar khush ho jāeñ.

³ Āo, mere sāth Rab kī tāzīm karo. Āo, ham mil kar us kā nām sarbuland kareñ.

⁴ Maiñ ne Rab ko talāsh kiyā to us ne merī sunī. Jin chīzoṇ se maiñ dahshat khā rahā thā un sab se us ne mujhe rihāī dī.

⁵ Jin kī āñkheñ us par lagī raheñ wuh khushī se chamkeñge, aur un ke muñh sharmindā nahīñ hoñge.

⁶ Is nāchār ne pukārā to Rab ne us kī sunī, us ne use us kī tamām musībatoṇ se najāt dī.

⁷ Jo Rab kā Ḳhauf māneñ un ke irdgird us kā farishtā Ḳhaimāzan ho kar un ko bachāe rakhtā hai.

⁸ Rab kī bhalāī kā tajrabā karo. Mubārak hai wuh jo us meñ panāh le.

⁹ Ai Rab ke muqaddasīn, us kā Ḳhauf māno, kyoñki jo us kā Ḳhauf māneñ unheñ kamī nahīñ.

¹⁰ Jawān sherbabar kabhī zarūratmand aur bhūke hote hain, lekin Rab ke tāliboṇ ko kisī bhī achchhī chīz kī kamī nahīñ hogi.

¹¹ Ai bachcho, āo, merī bāteñ suno! Maiñ tumheñ Rab ke Ḳhauf kī tālīm dūṅgā.

¹² Kaun maze se zindagī guzārnā aur achchhe din dekhnā chāhtā hai?

¹³ Wuh apnī zabān ko sharīr bāteñ karne se roke aur apne hoṇṭoṇ ko jhūṭ bolne se.

¹⁴ Wuh burāī se muñh pher kar nek kām kare,
sulah-salāmatī kā tālib ho kar us ke pīchhe lagā
rahe.

¹⁵ Rab kī āñkheñ rāstbāzoñ par lagī rahtī haiñ,
aur us ke kān un kī iltijāoñ kī taraf māyl haiñ.

¹⁶ Lekin Rab kā chehrā un ke ķhilāf hai jo
ghalat kām karte haiñ. Un kā zamīn par nām-o-
nishān tak nahīn rahegā.

¹⁷ Jab rāstbāz fariyād kareñ to Rab un kī suntā,
wuh unheñ un kī tamām musībat se chhuṭkārā
detā hai.

¹⁸ Rab shikastādiloñ ke qarīb hotā hai, wuh
unheñ rihāī detā hai jin kī rūh ko ķhāk meñ
kuchlā gayā ho.

¹⁹ Rāstbāz kī muta'addid takālīf hotī haiñ,
lekin Rab use un sab se bachā letā hai.

²⁰ Wuh us kī tamām hađđiyoñ kī hifāzat kartā
hai, ek bhī nahīn torī jāegī.

²¹ Burāī bedīn ko mār dālegī, aur jo rāstbāz se
nafrat kare use munāsib ajr milegā.

²² Lekin Rab apne khādimoñ kī jān kā fidyā
degā. Jo bhī us meñ panāh le use sazā nahīn
milegī.

35

Sharīroñ ke Hamloñ se Rihāī ke lie Duā

¹ Dāūd kā zabūr.

Ai Rab, un se jhagar jo mere sāth jhagarте
haiñ, un se larj jo mere sāth lar্টe haiñ.

² Lambī aur chhoṭī ḍhāl pakar le aur uṭh kar
merī madad karne ā.

3 Neze aur barchhī ko nikāl kar unheñ rok de jo merā tāqqub kar rahe haiñ! Merī jān se farmā, “Main teri najāt hūn!”

4 Jo merī jān ke lie koshān haiñ un kā muñh kālā ho jāe, wuh ruswā ho jāeñ. Jo mujhe musībat meñ dālne ke mansūbe bāndh rahe haiñ wuh pīchhe haṭ kar sharmindā hoñ.

5 Wuh hawā meñ bhūse kī tarah uṛ jāeñ jab Rab kā farishtā unheñ bhagā de.

6 Un kā rāstā tārīk aur phisalnā ho jab Rab kā farishtā un ke pīchhe paṛ jāe.

7 Kyoñki unhoñ ne besabab aur chupke se mere rāste meñ jāl bichhāyā, bilāwajah mujhe pakaṛne kā gaṛhā khodā hai.

8 Is lie tabāhī achānak hī un par ā paṛe, pahle unheñ patā hī na chale. Jo jāl unhoñ ne chupke se bichhāyā us meñ wuh ķhud ulajh jāeñ, jis gaṛhe ko unhoñ ne khodā us meñ wuh ķhud gir kar tabāh ho jāeñ.

9 Tab merī jān Rab kī khushī manāegī aur us kī najāt ke bāis shādmān hogī.

10 Mere tamām āzā kah uṭheñge, “Ai Rab, kaun teri mānind hai? Koī bhī nahīn! Kyoñki tū hī musībatzadā ko zabardast ādmī se chhuṭkārā detā, tū hī nāchār aur ġharīb ko lūṭne wāle ke hāth se bachā letā hai.”

11 Zālim gawāh mere ķhilāf uṭh khare ho rahe haiñ. Wuh aisī bātoñ ke bāre meñ merī pūchh-gachh kar rahe haiñ jin se maiñ wāqif hī nahīn.

¹² Wuh merī nekī ke ewaz mujhe nuqsān pahuñchā rahe haiñ. Ab merī jān tan-e-tanhā hai.

¹³ Jab wuh bīmār hue to maiñ ne ṭāṭ oṛh kar aur rozā rakh kar apnī jān ko dukh diyā. Kāsh merī duā merī god meñ wāpas āe!

¹⁴ Maiñ ne yoñ mātam kiyā jaise merā koī dost yā bhāī ho. Maiñ mātamī libās pahan kar yoñ khāk meñ jhuk gayā jaise apnī mān kā janāzā ho.

¹⁵ Lekin jab maiñ ķhud ḫokar khāne lagā to wuh ķhush ho kar mere ķhilāf jamā hue. Wuh mujh par hamlā karne ke lie ikaṭṭhe hue, aur mujhe mālūm hī nahīn thā. Wuh mujhe phāṛte rahe aur bāz na āe.

¹⁶ Musalsal kufr bak bak kar wuh merā mazāq urāte, mere ķhilāf dāñt pīste the.

¹⁷ Ai Rab, tū kab tak ķhāmoshī se dekhtā rahegā? Merī jān ko un kī tabāhkun harkaton se bachā, merī zindagī ko jawān sheroñ se chhuṭkārā de.

¹⁸ Tab maiñ barī jamāt meñ terī sataish aur bare hujūm meñ terī tārif karūninga.

¹⁹ Unheñ mujh par baḡleñ bajāne na de jo besabab mere dushman haiñ. Unheñ mujh par nāk-bhaun chaṛhāne na de jo bilāwajah mujh se kīnā rakhte haiñ.

²⁰ Kyonki wuh ķhair aur salāmatī kī bāteñ nahīn karte balki un ke ķhilāf farebdeh mansūbe bāndhte haiñ jo amn aur sukūn se mulk meñ rāhte haiñ.

²¹ Wuh muñh phāṛ kar kahte haiñ, “Lo jī, ham ne apnī āñkhoñ se us kī harkateñ dekhī haiñ!”

22 Ai Rab, tujhe sab kuchh nazar āyā hai.
Khāmosh na rah! Ai Rab, mujh se dūr na ho.

23 Ai Rab mere Khudā, jāg uṭh. Mere difā meñ
uṭh kar un se laṛ!

24 Ai Rab mere Khudā, apnī rāstī ke mutābiq
merā insāf kar. Unhein mujh par bağhlein bajāne
na de.

25 Wuh dil meñ na socheñ, “Lo jī, hamārā irādā
pūrā huā hai!” Wuh na boleñ, “Ham ne use
harap kar liyā hai.”

26 Jo merā nuqsān dekh kar khush hue un sab
kā munh kālā ho jāe, wuh sharmindā ho jāeñ.
Jo mujhe dabā kar apne āp par faķhr karte hain
wuh sharmindagī aur ruswāī se mulabbas ho
jāeñ.

27 Lekin jo mere insāf ke ārzūmand hain wuh
khush hoñ aur shādiyānā bajāeñ. Wuh kaheñ,
“Rab kī baṛī tārif ho, jo apne khādim kī khairiyat
chāhtā hai.”

28 Tab merī zabān terī rāstī bayān karegī, wuh
sārā din terī tamjīd kartī rahegī.

36

Allāh kī Mehrbānī kī Tārif

1 Rab ke khādim Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke
rāhnumā ke lie.

Badkārī bedīn ke dil hī meñ us se bāt kartī hai.
Us kī āñkhoñ ke sāmne Allāh kā khauf nahīñ
hotā,

2 kyoñki us kī nazar meñ yih bāt faķhr kā bāis
hai ki use quśūrwār pāyā gayā, ki wuh nafrat
kartā hai.

3 Us ke muñh se sharārat aur fareb nikaltā hai,
wuh samajhdār hone aur nek kām karne se bāz
āyā hai.

4 Apne bistar par bhī wuh sharārat ke
mansūbe bāndhtā hai. Wuh mazbūtī se burī rāh
par khaṛā rahtā aur burāī ko mustarad nahīn
kartā.

5 Ai Rab, terī shafqat āsmān tak, terī wafādārī¹
bādalōn tak pahuñchtī hai.

6 Terī rāstī bulandtarīn pahāroṇ kī mānind,
terā insāf samundar kī gahrāiyōṇ jaisā hai. Ai
Rab, tū insān-o-haiwān kī madad kartā hai.

7 Ai Allāh, terī shafqat kitnī beshqīmat hai!
Ādamzād tere paroṇ ke sāye meñ panāh lete
haiñ.

8 Wuh tere ghar ke umdā khāne se tar-o-tāzā
ho jāte haiñ, aur tū unheñ apnī khushiyōṇ kī
nadī meñ se pilātā hai.

9 Kyoñki zindagī kā sarchashmā tere hī pās
hai, aur ham tere nūr meñ rah kar nūr kā
mushāhadā karte haiñ.

10 Apnī shafqat un par phailāe rakh jo tujhe
jānte haiñ, apnī rāstī un par jo dil se diyānatdār
haiñ.

11 Mağhrūroṇ kā pāñw mujh tak na pahuñche,
bedīnoṇ kā hāth mujhe beghar na banāe.

12 Dekho, badkār gir gae haiñ! Unheñ zamīn
par paṭakh diyā gayā hai, aur wuh dubārā kabhī²
nahīn uṭhenge.

¹ Dāūd kā zabūr.

Sharīron ke bāis bechain na ho jā, badkāroṇ par rashk na kar.

² Kyoṇki wuh ghās kī tarah jald hī murjhā jāēnge, hariyālī kī tarah jald hī sūkh jāēnge.

³ Rab par bharosā rakh kar bhalāī kar, mulk meñ rah kar wafādārī kī parwarish kar.

⁴ Rab se lutfandoz ho to jo terā dil chāhe wuh tujhe degā.

⁵ Apnī rāh Rab ke sapurd kar. Us par bharosā rakh to wuh tujhe kāmyābī bakhshegā.

⁶ Tab wuh terī rāstbāzī sūraj kī tarah tulū hone degā aur terā insāf dopahar kī raushnī kī tarah chamakne degā.

⁷ Rab ke huzūr chup ho kar sabar se us kā intazār kar. Beqarār nā ho agar sāzisheṇ karne wālā kāmyāb ho.

⁸ Ḳhafā hone se bāz ā, ġhusse ko chhoṛ de. Ranjīdā nā ho, warnā burā hī natījā niklegā.

⁹ Kyoṇki sharīr miṭ jāēnge jabki Rab se ummīd rakhne wāle mulk ko mīrās meñ pāēnge.

¹⁰ Mazīd thoṛī der sabar kar to bedīn kā nām-o-nishān miṭ jāegā. Tū us kā khoj lagāegā, lekin kahīn nahīn pāegā.

¹¹ Lekin halīm mulk ko mīrās meñ pā kar baṛe amn aur sukūn se lutfandoz hoṅge.

¹² Beshak bedīn dāñt pīs pīs kar rāstbāz ke Ḳhilāf sāzisheṇ kartā rahe.

¹³ Lekin Rab us par hañstā hai, kyoṇki wuh jāntā hai ki us kā anjām qarīb hī hai.

¹⁴ Bedīnoṇ ne talwār ko khīñchā aur kamān ko tān liyā hai tāki nāchāroṇ aur zarūratmandoṇ

ko girā deī aur sīdhī rāh par chalne wāloṇ ko qatl kareṇ.

¹⁵ Lekin un kī talwār un ke apne dil meṇ ghoṇpī jāegī, un kī kamān ṭūṭ jāegī.

¹⁶ Rāstbāz ko jo thorā-bahut hāsil hai wuh bahut bedīnoṇ kī daulat se behtar hai.

¹⁷ Kyoṇki bedīnoṇ kā bāzū ṭūṭ jāegā jabki Rab rāstbāzoṇ ko sanbhāltā hai.

¹⁸ Rab be'ilzāmoṇ ke din jāntā hai, aur un kī maurūsī milkiyat hameshā ke lie qāym rahegī.

¹⁹ Musībat ke waqt wuh sharmsār nahīn hoṇge, kāl bhī paṛe to ser hoṇge.

²⁰ Lekin bedīn halāk ho jāeṇge, aur Rab ke dushman charāgāhoṇ kī shān kī tarah nest ho jāeṇge, dhueṇ kī tarah ghāyb ho jāeṇge.

²¹ Bedīn qarz letā aur use nahīn utārtā, lekin rāstbāz mehrbān hai aur faiyāzī se detā hai.

²² Kyoṇki jinheṇ Rab barkat de wuh mulk ko mīrās meṇ pāeṇge, lekin jin par wuh lānat bheje un kā nām-o-nishān tak nahīn rahegā.

²³ Agar kisī ke pāṇw jam jāeṇ to yih Rab kī taraf se hai. Aise shakhs kī rāh ko wuh pasand kartā hai.

²⁴ Agar gir bhī jāe to paṛā nahīn rahegā, kyoṇki Rab us ke hāth kā sahārā banā rahegā.

²⁵ Maiṇ jawān thā aur ab būṛhā ho gayā hūn. Lekin maiṇ ne kabhī nahīn dekhā ki rāstbāz ko tark kiyā gayā yā us ke bachchoṇ ko bhīk māṅgnī paṛī.

²⁶ Wuh hameshā mehrbān aur qarz dene ke lie taiyār hai. Us kī aulād barkat kā bāis hogī.

27 Burāī se bāz ā kar bhalāī kar. Tab tū hameshā ke lie mulk meñ ābād rahegā,

28 kyoñki Rab ko insāf pyārā hai, aur wuh apne īmāndāron ko kabhī tark nahīn karegā. Wuh abad tak mahfūz raheñge jabki bedīnoñ kī aulād kā nām-o-nishān tak nahīn rahegā.

29 Rāstbāz mulk ko mīrās meñ pā kar us meñ hameshā baseñge.

30 Rāstbāz kā muñh hikmat bayān kartā aur us kī zabān se insāf nikaltā hai.

31 Allāh kī shariyat us ke dil meñ hai, aur us ke qadam kabhī nahīn ḥagmagāeñge.

32 Bedīn rāstbāz kī tāk meñ baiñh kar use mār dālne kā mauqā ḥhūñdtā hai.

33 Lekin Rab rāstbāz ko us ke hāth meñ nahīn chhoñegā, wuh use adālat meñ mujrim nahīn ṭhaharne degā.

34 Rab ke intazār meñ rah aur us kī rāh par chaltā rah. Tab wuh tujhe sarfarāz karke mulk kā wāris banāegā, aur tū bedīnoñ kī halākat dekhegā.

35 Maiñ ne ek bedīn aur zālim ādmī ko dekhā jo phalte-phūlte deodār ke darakht kī tarah āsmān se bāteñ karne lagā.

36 Lekin thoñi der ke bād jab maiñ dubārā wahān se guzarā to wuh thā nahīn. Maiñ ne us kā khoj lagāyā, lekin kahīn na milā.

37 Be'ilzām par dhyān de aur diyānatdār par ḡhaur kar, kyoñki ākhirkār use amn aur sukūn hāsil hogā.

38 Lekin mujrim mil kar tabāh ho jāeinge, aur bedīnoṇ ko ākhirkār rū-e-zamīn par se miṭāyā jāegā.

39 Rāstbāzoṇ kī najāt Rab kī taraf se hai, musībat ke waqt wuhī un kā qilā hai.

40 Rab hī un kī madad karke unheṇ chhuṭkārā degā, wuhī unheṇ bedīnoṇ se bachā kar najāt degā. Kyoṇki unhoṇ ne us meṇ panāh lī hai.

38

Sazā se Bachne kī Iltijā (Taubā kā Tīsrā Zabūr)

1 Dāūd kā zabūr. Yāddāsht ke lie.

Ai Rab, apne ġhazab meṇ mujhe sazā na de, qahr meṇ mujhe tambīh na kar!

2 Kyoṇki tere tīr mere jism meṇ lag gae hain, terā hāth mujh par bhārī hai.

3 Terī lānat ke bāis merā pūrā jism bīmār hai, mere gunāh ke bāis merī tamām haḍdiyāṇ galne lagī hain.

4 Kyoṇki maiṇ apne gunāhoṇ ke sailāb meṇ ḫūb gayā hūn, wuh nāqābil-e-bardāsht bojh ban gae hain.

5 Merī hamāqat ke bāis mere zaķhmoṇ se badbū āne lagī, wuh galne lage hain.

6 Maiṇ kubaṛā ban kar khāk meṇ dab gayā hūn, pūrā din mātamī libās pahne phirtā hūn.

7 Merī kamr meṇ shadīd sozish hai, pūrā jism bīmār hai.

8 Maiṇ niḍhāl aur pāsh pāsh ho gayā hūn. Dil ke azāb ke bāis maiṇ chīkhtā-chillātā hūn.

9 Ai Rab, merī tamām ārzū tere sāmne hai, merī āheṇ tujh se poshīdā nahīn rahtīn.

10 Merā dil zor se dhaṛaktā, merī tāqat jawāb de gaī balki merī āṅkhoṇ kī raushnī bhī jātī rahī hai.

11 Mere dost aur sāthī merī musībat dekh kar mujh se gurez karte, mere qarīb ke rishtedār dūr khare rahte haiṇ.

12 Mere jānī dushman phande bichhā rahe haiṇ, jo mujhe nuqsān pahuñchānā chāhte haiṇ wuh dhamkiyān de rahe aur sārā sārā din farebdeh mansūbe bāndh rahe haiṇ.

13 Aur maiṇ? Maiṇ to goyā bahrā hūn, maiṇ nahīn suntā. Maiṇ gūnge kī mānind hūn jo apnā munh nahīn kholtā.

14 Maiṇ aisā shakhs ban gayā hūn jo na suntā, na jawāb meṇ etarāz kartā hai.

15 Kyoṇki ai Rab, maiṇ tere intazār meṇ hūn. Ai Rab mere Khudā, tū hī merī sunegā.

16 Maiṇ bolā, “Aisā na ho ki wuh merā nuqsān dekh kar bağhlen bajāeṇ, wuh mere pāñwoṇ ke ḫagmagāne par mujhe dabā kar apne āp par fakhr kareṇ.”

17 Kyoṇki maiṇ laṛkharāne ko hūn, merī aziyat mutawātir mere sāmne rahtī hai.

18 Chunāṅche maiṇ apnā quşūr taslīm kartā hūn, maiṇ apne gunāh ke bāis ḡhamgīn hūn.

19 Mere dushman zindā aur tāqatwar haiṇ, aur jo bilāwajah mujh se nafrat karte haiṇ wuh bahut haiṇ.

20 Wuh nekī ke badle badī karte haiṇ. Wuh is lie mere dushman haiṇ ki maiṇ bhalāī ke pīchhe lagā rahtā hūn.

21 Ai Rab, mujhe tark na kar! Ai Allāh, mujh se dūr na rah!

22 Ai Rab merī najāt, merī madad karne meñ jaldī kar!

39

Insān ke Fānī Hone ke Pesh-e-Nazar Iltijā

1 Dāūd kā zabūr. Yadūtūn ke lie. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Maiñ bolā, “Maiñ apnī rāhoñ par dhyān dūngā tāki apnī zabān se gunāh na karūn. Jab tak bedīn mere sāmne rahe us waqt tak apne muñh ko lagām die rahūngā.”

2 Maiñ chup-chāp ho gayā aur achchhī chīzoñ se dūr rah kar khāmosh rahā. Tab merī aziyat bañh gaī.

3 Merā dil pareshānī se tapne lagā, mere karāhte karāhte mere andar bechainī kī āg-sī bhaṛak uṭhī. Tab bāt zabān par ā gaī,

4 “Ai Rab, mujhe merā anjām aur merī umr kī had dikhā tāki maiñ jān lūn ki kitnā fānī hūn.

5 Dekh, merī zindagī kā daurāniyā tere sāmne lamhā-bhar kā hai. Merī pūrī umr tere nazdīk kuchh bhī nahīn hai. Har insān dam-bhar kā hī hai, khāh wuh kitnī hī mazbūtī se khaṛā kyoñ na ho. (Silāh)

6 Jab wuh idhar-udhar ghūme phire to sāyā hī hai. Us kā shor-sharābā bātil̄ hai, aur go wuh daulat jamā karne meñ masrūf rahe to bhī use mālūm nahīn ki bād meñ kis ke qabze meñ āegī.”

⁷ Chunāñche ai Rab, maiñ kis ke intazār meñ rahūñ? Tū hī merī wāhid ummīd hai!

⁸ Mere tamām gunāhoñ se mujhe chhuṭkārā de. Ahmaq ko merī ruswāī karne na de.

⁹ Maiñ ɭhāmosh ho gayā hūn aur kabhī apnā muñh nahīñ kholtā, kyoñki yih sab kuchh tere hī hāth se huā hai.

¹⁰ Apnā azāb mujh se dūr kar! Tere hāth kī zarboñ se maiñ halāk ho rahā hūn.

¹¹ Jab tū insān ko us ke quşūr kī munāsib sazā de kar us ko tambīh kartā hai to us kī ɭhūbsūratī kīrā lage kapre kī tarah jātī rahtī hai. Har insān dam-bhar kā hī hai. (Silāh)

¹² Ai Rab, merī duā sun aur madad ke lie merī āhoñ par tawajjuh de. Mere āñsuon ko dekh kar ɭhāmosh na rah. Kyoñki maiñ tere huzūr rahne wālā pardesī, apne tamām bāpdādā kī tarah tere huzūr basne wālā ɭhairshahrī hūn.

¹³ Mujh se bāz ā tāki maiñ kūch karke nest ho jāne se pahle ek bār phir hashshāsh-bashshāsh ho jāūn.

40

Shukr aur Darkhāst

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Maiñ sabar se Rab ke intazār meñ rahā to wuh merī taraf māyl huā aur madad ke lie merī chīkhoñ par tawajjuh dī.

² Wuh mujhe tabāhī ke gaṛhe se khīñch lāyā, daldal aur kīchar se nikāl lāyā. Us ne mere pāñwoñ ko chatṭān par rakh diyā, aur ab maiñ mazbūtī se chal-phir saktā hūn.

3 Us ne mere muñh meñ nayā gīt dāl diyā, hamāre Khudā kī hamd-o-sanā kā gīt ubharne diyā. Bahut-se log yih dekheñge aur ƙhauf khā kar Rab par bharosā rakheñge.

4 Mubārak hai wuh jo Rab par pūrā bharosā rakhtā hai, jo tang karne wāloñ aur fareb meñ uljhe huon kī taraf ruķh nahīn kartā.

5 Ai Rab mere Khudā, bār bār tū ne hameñ apne mojize dikhāe, jagah bajagah apne mansūbe wujūd meñ lā kar hamārī madad kī. Tujh jaisā koī nahīn hai. Tere azīm kām beshumār haiñ, maiñ un kī pūrī fahrist batā bhī nahīn saktā.

6 Tū qurbāniyāñ aur nazareñ nahīn chāhtā thā, lekin tū ne mere kānoñ ko khol diyā. Tū ne bhasm hone wālī qurbāniyoñ aur gunāh kī qurbāniyoñ kā taqāzā na kiyā.

7 Phir maiñ bol uṭhā, “Maiñ hāzir hūn jis tarah mere bāre meñ kalām-e-muqaddas * meñ likhā hai.

8 Ai mere Khudā, maiñ ƙhushī se terī marzī pūrī kartā hūn, terī shariyat mere dil meñ ṭik gaī hai.”

9 Maiñ ne baṛe ijtimā meñ rāstī kī khushkhabrī sunāī hai. Ai Rab, yaqīnan tū jāntā hai ki maiñ ne apne hoñtoñ ko band na rakhā.

10 Maiñ ne terī rāstī apne dil meñ chhupāe na rakhī balki terī wafādārī aur najāt bayān kī. Maiñ ne baṛe ijtimā meñ terī shafqat aur sadāqat kī ek bāt bhī poshīdā na rakhī.

* **40:7** Lafzī tarjumā: kitāb ke tūmār meñ.

11 Ai Rab, tū mujhe apne rahm se mahrūm nahīn rakhegā, terī mehrbānī aur wafādārī musalsal meri nigahbānī karengī.

12 Kyonki beshumār taklīfoṇ ne mujhe gher rakhā hai, mere gunāhoṇ ne ākhirkār mujhe ā pakaṛā hai. Ab maiñ nazar bhī nahīn uṭhā saktā. Wuh mere sar ke bāloṇ se zyādā haiñ, is lie maiñ himmat hār gayā hūn.

13 Ai Rab, mehrbānī karke mujhe bachā! Ai Rab, merī madad karne meñ jaldī kar!

14 Mere jānī dushman sab sharmindā ho jāeñ, un kī sakht ruswāī ho jāe. Jo merī musībat dekhne se lutf uṭhāte haiñ wuh pīchhe haṭ jāeñ, un kā muñh kālā ho jāe.

15 Jo merī musībat dekh kar qahqahā lagāte haiñ wuh sharm ke māre tabāh ho jāeñ.

16 Lekin tere tālib shādmān ho kar terī khushī manāeñ. Jinheñ terī najāt pyārī hai wuh hameshā kaheñ, “Rab azīm hai!”

17 Maiñ nāchār aur zarūratmand hūn, lekin Rab merā khayāl rakhtā hai. Tū hī merā sahārā aur merā najātdahindā hai. Ai mere Khudā, der na kar!

41

Marīz kī Duā

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Mubārak hai wuh jo pasthāl kā khayāl rakhtā hai. Musībat ke din Rab use chhuṭkārā degā.

2 Rab us kī hifāzat karke us kī zindagī ko mahfūz rakhegā, wuh mulk meñ use barkat de

kar use us ke dushmanon ke lālach ke hawāle nahīn karegā.

3 Bīmārī ke waqt Rab us ko bistar par saībhālegā. Tū us kī sehhat pūrī tarah bahāl karegā.

4 Maiñ bolā, “Ai Rab, mujh par rahm kar! Mujhe shafā de, kyoñki maiñ ne terā hī gunāh kiyā hai.”

5 Mere dushman mere bāre meñ ġhalat bāteñ karke kahte hain, “Wuh kab maregā? Us kā nām-o-nishān kab miṭegā?”

6 Jab kabhī koī mujh se milne āe to us kā dil jhūt boltā hai. Pas-e-pardā wuh aisī nuqsāndeh mālūmāt jamā kartā hai jinheñ bād meñ bāhar jā kar galiyon meñ phailā sake.

7 Mujh se nafrat karne wāle sab āpas meñ mere ķhilāf phusphusāte hain. Wuh mere ķhilāf bure mansūbe bāndh kar kahte hain,

8 “Use mohlak marz lag gayā hai. Wuh kabhī apne bistar par se dubārā nahīn uṭhegā.”

9 Merā dost bhī mere ķhilāf uṭh khaṛā huā hai. Jis par maiñ etamād kartā thā aur jo merī roṭī khātā thā, us ne mujh par lāt uṭhāī hai.

10 Lekin tū ai Rab, mujh par mehrbānī kar! Mujhe dubārā uṭhā khaṛā kar tāki unheñ un ke sulūk kā badlā de sakūn.

11 Is se maiñ jāntā hūn ki tū mujh se ķhush hai ki merā dushman mujh par fatah ke nāre nahīn lagātā.

¹² Tū ne mujhe merī diyānatdārī ke bāis qāym rakhā aur hameshā ke lie apne huzūr khaṛā kiyā hai.

¹³ Rab kī hamd ho jo Isrāīl kā Khudā hai. Azal se abad tak us kī tamjīd ho. Āmīn, phir āmīn.

Dūsrī Kitāb 42-72

42

Pardes meiñ Allāh kā Ārzūmand

¹ Qorah kī aulād kā zabūr. Hikmat kā gīt. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai Allāh, jis tarah hirnī nadiyon ke tāzā pānī ke lie taṛaptī hai usī tarah merī jān tere lie taṛaptī hai.

² Merī jān Khudā, hān zindā Khudā kī pyāsī hai. Maiñ kab jā kar Allāh kā chehrā dekhūñgā?

³ Din rāt mere ānsū merī ġhizā rahe haiñ. Kyoñki pūrā din mujh se kahā jātā hai, “Terā Khudā kahān hai?”

⁴ Pahle hālāt yād karke maiñ apne sāmne apne dil kī āh-o-zārī unđel detā hūn. * Kitnā mazā ātā thā jab hamārā julūs nikaltā thā, jab maiñ hujūm ke bīch men ķushī aur shukrguzārī ke nāre lagāte hue Allāh kī sukūnatgāh kī jānib baṛhtā jātā thā. Kitnā shor mach jātā thā jab ham jashn manāte hue ghūmte-phirte the.

⁵ Ai merī jān, tū ġham kyoñ khā rahī hai, bechainī se kyoñ taṛap rahī hai? Allāh ke intazār

* **42:4** Lafzī tarjumā: apnī jān unđel detā hūn.

mein rah, kyonki main dubārā us kī satāish karūṅga jo merā Khudā hai aur mere dekhte dekhte mujhe najāt detā hai.

⁶ Merī jān ġham ke māre pighal rahī hai. Is lie maiñ tujhe Yārdan ke mulk, Harmūn ke pahārī silsile aur Koh-e-Mis'ār se yād kartā hūn.

⁷ Jab se tere ābshāroñ kī āwāz buland huī to ek sailāb dūsre ko pukārne lagā hai. Terī tamām maujeñ aur lahreñ mujh par se guzar gaī haiñ.

⁸ Din ke waqt Rab apnī shafqat bhejegā, aur rāt ke waqt us kā gīt mere sāth hogā, maiñ apnī hayāt ke Khudā se duā karūṅga.

⁹ Maiñ Allāh apnī chatṭān se kahūṅgā, “Tū mujhe kyon bhūl gayā hai? Maiñ apne dushman ke zulm ke bāis kyon mātamī libās pahne phirūn?”

¹⁰ Mere dushmanoñ kī lān-tān se merī haḍdiyāñ tūt rahī haiñ, kyonki pūrā din wuh kahte hain, “Terā Khudā kahān hai?”

¹¹ Ai merī jān, tū ġham kyon khā rahī hai, bechainī se kyon taṛap rahī hai? Allāh ke intazār mein rah, kyonki main dubārā us kī satāish karūṅga jo merā Khudā hai aur mere dekhte dekhte mujhe najāt detā hai.

43

¹ Ai Allāh, merā insāf kar! Mere lie ġhairīmāndār qaum se laṛ, mujhe dhokebāz aur sharīr ādmīyoñ se bachā.

² Kyonki tū merī panāh kā Khudā hai. Tū ne mujhe kyon radd kiyā hai? Maiñ apne

dushman ke zulm ke bāis kyoṇ mātamī libās
pahne phirūn?

³ Apnī raushnī aur sachchāī ko bhej tāki wuh
merī rāhnumāī karke mujhe tere muqaddas
pahār aur terī sukūnatgāh ke pās pahuñchāeñ.

⁴ Tab maiñ Allāh kī qurbāngāh ke pās āūñgā,
us Khudā ke pās jo merī khushī aur farhat hai.
Ai Allāh mere Khudā, wahāñ maiñ sarod bajā
kar terī satāish karūnga.

⁵ Ai merī jān, tū ġham kyoṇ khā rahī hai,
bechainī se kyoṇ taṛap rahī hai? Allāh ke intazār
meñ rah, kyoñki maiñ dubārā us kī satāish
karūnga jo merā Khudā hai aur mere dekhte
dekhte mujhe najāt detā hai.

44

Kyā Allāh ne Apnī Qaum ko Radd Kiyā Hai?

¹ Qorah kī aulād kā zabūr. Hikmat kā gīt.
Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai Allāh, jo kuchh tū ne hamāre bāpdādā ke
aiyām meñ yānī qadīm zamāne meñ kiyā wuh
ham ne apne kānoṇ se un se sunā hai.

² Tū ne khud apne hāth se dīgar qaumoṇ ko
nikāl kar hamāre bāpdādā ko mulk meñ paude
kī tarah lagā diyā. Tū ne khud dīgar ummatōṇ
ko shikast de kar hamāre bāpdādā ko mulk meñ
phalne-phūlne diyā.

³ Unhoṇ ne apnī hī talwār ke zariye mulk par
qabzā nahīn kiyā, apne hī bāzū se fatah nahīn
pāī balki tere dahne hāth, tere bāzū aur tere

chehre ke nūr ne yih sab kuchh kiyā. Kyoñki wuh tujhe pasand the.

⁴ Tū merā Bādshāh, merā Khudā hai. Tere hī hukm par Yāqūb ko madad hāsil hotī hai.

⁵ Terī madad se ham apne dushmanoñ ko zamīn par pañakñ dete, terā nām le kar apne muñhālifoñ ko kuchal dete haiñ.

⁶ Kyoñki maiñ apnī kamān par etamād nahīñ kartā, aur merī talwār mujhe nahīñ bachāegī

⁷ balki tū hī hameñ dushman se bachātā, tū hī unheñ sharmindā hone detā hai jo ham se nafrat karte haiñ.

⁸ Pūrā din ham Allāh par fañhr karte haiñ, aur ham hameshā tak tere nām kī tamjīd kareñge. (Silāh)

⁹ Lekin ab tū ne hameñ radd kar diyā, hameñ sharmindā hone diyā hai. Jab hamārī faujeñ larne ke lie nikaltī haiñ to tū un kā sāth nahīñ detā.

¹⁰ Tū ne hameñ dushman ke sāmne paspā hone diyā, aur jo ham se nafrat karte haiñ unhoñ ne hameñ lūt liyā hai.

¹¹ Tū ne hameñ bher-bakriyon kī tarah qassāb ke hāth meñ chhoñ diyā, hameñ muñhtalif qaumoñ meñ muntashir kar diyā hai.

¹² Tū ne apnī qaum ko khafīf-sī raqam ke lie bech dālā, use faroñht karne se nafā hāsil na huā.

¹³ Yih terī taraf se huā ki hamāre pañosī hameñ ruswā karte, gird-o-nawāh ke log hameñ lān-tān karte haiñ.

¹⁴ Ham aqwām meñ ibratangez misāl ban gae haiñ. Log hameñ dekh kar taubā taubā kahte haiñ.

¹⁵ Din-bhar merī ruswāī merī āñkhoñ ke sāmnē rahtī hai. Merā chehrā sharmsār hī rahtā hai,

¹⁶ kyoñki mujhe un kī gāliyān aur kufr sunanā partā hai, dushman aur intaqām lene par tule hue ko bardāshth karnā partā hai.

¹⁷ Yih sab kuchh ham par ā gayā hai, hālāñki na ham tujhe bhūl gae aur na tere ahd se bewafā hue haiñ.

¹⁸ Na hamārā dil bāghī ho gayā, na hamāre qadam terī rāh se bhaṭak gae haiñ.

¹⁹ Tāham tū ne hameñ chūr chūr karke gīdaṛoñ ke darmiyān chhoṛ diyā, tū ne hameñ gahrī tārīkī meñ dūbne diyā hai.

²⁰ Agar ham apne Khudā kā nām bhūl kar apne hāth kisī aur mābūd kī taraf uṭhāte

²¹ to kyā Allāh ko yih bāt mālūm na ho jātī? Zarūr! Wuh to dil ke rāzoñ se wāqif hotā hai.

²² Lekin terī khātir hameñ din-bhar maut kā sāmnā karnā partā hai, log hameñ zabah hone wālī bherōñ ke barābar samajhte haiñ.

²³ Ai Rab, jāg uṭh. Tū kyoñ soyā huā hai? Hameñ hameshā ke lie radd na kar balki hamārī madad karne ke lie kharā ho jā.

²⁴ Tū apnā chehrā ham se poshīdā kyoñ rakhtā hai, hamārī musībat aur ham par hone wāle zulm ko nazarandāz kyoñ kartā hai?

²⁵ Hamārī jān khāk meñ dab gaī, hamārā badan miṭṭī se chimaṭ gayā hai.

26 Uṭh kar hamārī madad kar! Apnī shafqat kī
kھātir fidyā de kar hameñ chhurā!

45

Bādshāh kī Shādī

1 Qorah kī aulād kā zabūr. Hikmat aur muhabbat kā gīt. Tarz: Sosan ke Phūl. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Mere dil se khūbsūrat gīt chhalak rahā hai,
maiñ use bādshāh ko pesh karūṅga. Merī zabān
māhir kātib ke qalam kī mānind ho!

2 Tū ādmīyon meñ sab se khūbsūrat hai! Tere
hoñt shafqat se masah kie hue haiñ, is lie Allāh
ne tujhe abadī barkat dī hai.

3 Ai sūrme, apnī talwār se kambarbastā ho, apnī
shān-o-shaukat se mulabbas ho jā!

4 Ğhalbā aur kāmyābī hāsil kar. Sachchāī,
inkisārī aur rāstī kī kھātir laṛne ke lie nikal ā.
Terā dahnā hāth tujhe hairatangez kām dikhāe.

5 Tere tez tīr bādshāh ke dushmanoñ ke dilon
ko chhed dālen. Qaumen tere pāñwoñ meñ gir
jāeñ.

6 Ai Allāh, terā taķht azal se abad tak qāym-
o-dāym rahegā, aur insāf kā shāhī asā terī
bādshāhī par hukūmat karegā.

7 Tū ne rāstbāzī se muhabbat aur bedīnī se
nafrat kī, is lie Allāh tere Khudā ne tujhe khushī
ke tel se masah karke tujhe tere sāthiyōñ se
kahīñ zyādā sarfarāz kar diyā.

8 Mur, ūd aur amaltās kī beshqīmat khushbū
tere tamām kapron se phailtī hai. Hāthidānt ke
mahaloñ meñ tārdār mausīqī terā dil bahlātī hai.

9 Bādshāhoṇ kī betiyān tere zewarāt se sajī phirtī hain. Malikā Ofīr kā sonā pahne hue tere dahne hāth kharī hai.

10 Ai betī, sun merī bāt! Ĝhaur kar aur kān lagā. Apnī qaum aur apne bāp kā ghar bhūl jā.

11 Bādshāh tere husn kā ārzūmand hai, kyoñki wuh terā āqā hai. Chunānche jhuk kar us kā ehtirām kar.

12 Sūr kī betī tohfā le kar āegī, qaum ke amīr terī nazar-e-karm hāsil karne kī koshish kareñge.

13 Bādshāh kī betī kitnī shāndār chīzoṇ se ārāstā hai. Us kā libās sone ke dhāgoṇ se bunā huā hai.

14 Use nafīs rangdār kapre pahne bādshāh ke pās lāyā jātā hai. Jo kuñwārī saheliyān us ke pīchhe chaltī haiñ unheñ bhī tere sāmne lāyā jātā hai.

15 Log shādmān ho kar aur khushī manātē hue unheñ wahān pahuñchātē haiñ, aur wuh shāhī mahal meñ dākhil hotī haiñ.

16 Ai bādshāh, tere bete tere bāpdādā kī jagah khare ho jāeñge, aur tū unheñ ra'is banā kar pūrī duniyā meñ zimmedāriyān degā.

17 Pusht-dar-pusht maiñ tere nām kī tamjīd karūn̄ga, is lie qaumeñ hameshā tak terī satāish kareñgī.

46

Allāh Hamārī Quwwat Hai

1 Qorah kī aulād kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Gīt kā tarz: Kuñwāriyān.

Allāh hamārī panāhgāh aur quwwat hai. Musībat ke waqt wuh hamārā mazbūt sahārā sābit huā hai.

2 Is lie ham ƙhauf nahīn khāeṇge, go zamīn laraz uṭhe aur pahār jhūm kar samundar kī gahrāiyōn meṇ gir jāeṇ,

3 go samundar shor machā kar ṭhāṭheṇ māre aur pahār us kī dahāroṇ se kānp uṭheṇ. (Silāh)

4 Dariyā kī shākheṇ Allāh ke shahr ko ƙhush kartī hain, us shahr ko jo Allāh T'älā kī muqaddas sukūnatgāh hai.

5 Allāh us ke bīch meṇ hai, is lie shahr nahīn ḋagmagāegā. Subah-sawere hī Allāh us kī madad karegā.

6 Qaumeṇ shor machāne, saltanateṇ laṛkhaṛāne lagīn. Allāh ne āwāz dī to zamīn laraz uṭhī.

7 Rabbul-afwāj hamāre sāth hai, Yāqūb kā Khudā hamārā qilā hai. (Silāh)

8 Āo, Rab ke azīm kāmoṇ par nazar dālo! Usī ne zamīn par haulnāk tabāhī nāzil kī hai.

9 Wuhī duniyā kī intahā tak jangeṇ rok detā, wuhī kamān ko tor detā, neze ko ṭukṛē ṭukṛē kartā aur ḏhāl ko jalā detā hai.

10 Wuh farmātā hai, "Apnī harkatoṇ se bāz āo! Jān lo ki maiṇ Khudā hūn. Maiṇ aqwām meṇ sarbuland aur duniyā meṇ sarfarāz hūṅgā."

11 Rabbul-afwāj hamāre sāth hai. Yāqūb kā ᜑhudā hamārā qilā hai. (Silāh)

47

Allāh Tamām Qaumon kā Bādshāh Hai

1 Qorah kī aulād kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai tamām qaumo, tālī bajāo! ᜑhushī ke nāre lagā kar Allāh kī madahsarāī karo!

2 Kyoñki Rab T'ālā purjalāl hai, wuh pūrī duniyā kā azīm Bādshāh hai.

3 Us ne qaumon ko hamāre taht kar diyā, ummaton ko hamāre pāñwoṇ tale rakh diyā.

4 Us ne hamāre lie hamārī mīrās ko chun liyā, usī ko jo us ke pyāre bande Yāqūb ke lie fakhr kā bāis thā. (Silāh)

5 Allāh ne saūd farmāyā to sāth sāth ᜑhushī kā nārā buland huā, Rab bulandī par chaṛh gayā to sāth sāth narsingā bajtā rahā.

6 Madahsarāī karo, Allāh kī madahsarāī karo! Madahsarāī karo, hamāre Bādshāh kī madahsarāī karo!

7 Kyoñki Allāh pūrī duniyā kā Bādshāh hai. Hikmat kā gīt gā kar us kī satāish karo.

8 Allāh qaumon par hukūmat kartā hai, Allāh apne muqaddas takht par baiṭhā hai.

9 Dīgar qaumon ke shurafā Ibrāhīm ke ᜑhudā kī qaum ke sāth jamā ho gae hain, kyoñki wuh duniyā ke hukmrānoṇ kā mālik hai. Wuh nihāyat hī sarbuland hai.

48

Allāh kā Shahr Yarūshalam

¹ Gīt. Qorah kī aulād kā zabūr.

Rab azīm aur baṛī tārif ke lāyq hai. Us kā muqaddas pahāṛ hamāre Khudā ke shahr meñ hai.

² Koh-e-Siyyūn kī bulandī khūbsūrat hai, pūrī duniyā us se khush hotī hai. Koh-e-Siyyūn dūrtarīn shimāl kā ilāhī pahāṛ hī hai, wuh azīm Bādshāh kā shahr hai.

³ Allāh us ke mahalon meñ hai, wuh us kī panāhgāh sābit huā hai.

⁴ Kyonki dekho, bādshāh jamā ho kar Yarūshalam se laṛne āe.

⁵ Lekin use dekhete hī wuh hairān hue, wuh dahshat khā kar bhāg gae.

⁶ Wahān un par kapkapī tārī huī, aur wuh dard-e-zah meñ mubtalā aurat kī tarah pech-o-tāb khāne lage.

⁷ Jis tarah mashriqī āndhī Tarsīs ke shāndār jahāzoṇ ko ṭukre ṭukre kar detī hai usī tarah tū ne unheñ tabāh kar diyā.

⁸ Jo kuchh ham ne sunā hai wuh hamāre dekhete dekhete Rabbul-afwāj hamāre Khudā ke shahr par sādiq āyā hai, Allāh use abad tak qāym rakhegā. (Silāh)

⁹ Ai Allāh, ham ne terī sukūnatgāh meñ terī shafqat par ġhaur-o-khaуз kiyā hai.

¹⁰ Ai Allāh, terā nām is lāyq hai ki terī tārif duniyā kī intahā tak kī jāe. Terā dahnā hāth rāstī se bharā rahtā hai.

11 Koh-e-Siyyūn shādmān ho, Yahūdāh kī betiyān * tere munsifānā faislon ke bāis ķushī manāeñ.

12 Siyyūn ke irdgird ghūmo-phiro, us kī fasīl ke sāth sāth chal kar us ke burj gin lo.

13 Us kī qilābandī par ķhūb dhyān do, us ke mahaloñ kā muāynā karo tāki āne wālī nasl ko sab kuchh sunā sakō.

14 Yaqīnan Allāh hamārā Ķhudā hameshā tak aisā hī hai. Wuh abad tak hamārī rāhnumāī karegā.

49

Amīroñ kī Shān Sarāb hī Hai

1 Qorah kī aulād kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai tamām qaumo, suno! Duniyā ke tamām bāshindo, dhyān do!

2 Chhoṭe aur baṛe, amīr aur ġharīb sab tawa-jjuh deñ.

3 Merā muñh hikmat bayān karegā aur mere dil kā ǵhaur-o-ķhauz samajh atā karegā.

4 Maiñ apnā kān ek kahāwat kī taraf jhukāūngā, sarod bajā kar apnī pahelī kā hal batāūngā.

5 Maiñ ķhauf kyoñ khāūn jab musībat ke din āeñ aur makkāroñ kā burā kām mujhe gher le?

6 Aise log apnī milkiyat par etamād aur apnī baṛī daulat par fa᷍hr karte hain.

* **48:11** Yahāñ Yahūdāh kī betiyoñ se murād us ke shahr bhī ho sakte hain.

7 Koī bhī fidyā de kar apne bhāī kī jān ko nahīn chhuṛā saktā. Wuh Allāh ko is qism kā tāwān nahīn de saktā.

8 Kyoñki itnī baṛī raqam denā us ke bas kī bāt nahīn. Ākhirkār use hameshā ke lie aisī koshishoṇ se bāz ānā paregā.

9 Chunāniche koī bhī hameshā ke lie zindā nahīn rah saktā, ākhirkār har ek maut ke gaṛhe meñ utregā.

10 Kyoñki har ek dekh saktā hai ki dānishmand bhī wafāt pāte aur ahmaq aur nāsamajh bhī mil kar halāk ho jāte haiñ. Sab ko apnī daulat dūsroṇ ke lie chhoṛnī paṛtī hai.

11 Un kī qabreñ abad tak un ke ghar banī rahaṅgī, pusht-dar-pusht wuh un meñ base rahaṅge, go unheñ zamīneñ hāsil thīn jo un ke nām par thīn.

12 Insān apnī shān-o-shaukat ke bāwujūd qāym nahīn rahtā, use jānwaroṇ kī tarah halāk honā hai.

13 Yih un sab kī taqdīr hai jo apne āp par etamād rakhte haiñ, aur un sab kā anjām jo un kī bāteñ pasand karte haiñ. (Silāh)

14 Unheñ bher-bakriyoṇ kī tarah Pātāl meñ lāyā jāegā, aur maut unheñ charāegī. Kyoñki subah ke waqt diyānatdār un par hukūmat kareṅge. Tab un kī shakl-o-sūrat ghise-phate kapre kī tarah gal sar jāegī, Pātāl hī un kī rihāishgāh hogā.

15 Lekin Allāh merī jān kā fidyā degā, wuh mujhe pakaṛ kar Pātāl kī girift se chhuṛāegā. (Silāh)

16 Mat ghabrā jab koī amīr ho jāe, jab us ke ghar kī shān-o-shaukat baṛhtī jāe.

17 Marte waqt to wuh apne sāth kuchh nahīn le jāegā, us kī shān-o-shaukat us ke sāth Pātāl meñ nahīn utregī.

18 Beshak wuh jīte-jī apne āp ko mubārak kahegā, aur dūsre bhī khāte-pīte ādmī kī tārif kareñge.

19 Phir bhī wuh ākhirkār apne bāpdādā kī nasl ke pās utregā, un ke pās jo dubārā kabhī raushnī nahīn dekheñge.

20 Jo insān apnī shān-o-shaukat ke bāwujūd nāsamajh hai, use jānwaroñ kī tarah halāk honā hai.

50

Sahīh Ibādat

1 Āsaf kā zabūr.

Rab Qādir-e-mutlaq Khudā bol uṭhā hai, us ne tulū-e-subah se le kar ġhurūb-e-āftāb tak pūrī duniyā ko bulāyā hai.

2 Allāh kā nūr Siyyūn se chamak uṭhā hai, us pahāṛ se jo kāmil husn kā izhār hai.

3 Hamārā Khudā ā rahā hai, wuh khāmosh nahīn rahegā. Us ke āge āge sab kuchh bhasm ho rahā hai, us ke irdgird tez āndhī chal rahī hai.

4 Wuh āsmān-o-zamīn ko āwāz detā hai, “Ab maiñ apnī qaum kī adālat karūñga.

5 Mere īmāndāroñ ko mere huzūr jamā karo, unheñ jinħoñ ne qurbāniyāñ pesh karke mere sāth ahd bāndhā hai.”

6 Āsmān us kī rāstī kā elān kareñge, kyoñki Allāh ɭhud insāf karne wālā hai. (Silāh)

7 “Ai merī qaum, sun! Mujhe bāt karne de. Ai Isrāīl, main tere ɭhilāf gawāhī dūngā. Main Allāh terā Khudā hūn.

8 Maiñ tujhe terī zabah kī qurbāniyon ke bāis malāmat nahīn kar rahā. Terī bhasm hone wālī qurbāniyān to musalsal mere sāmne hain.

9 Na maiñ tere ghar se bail lūngā, na tere bāroñ se bakre.

10 Kyonki jangal ke tamām jāndār mere hī hain, hazāroñ pahāriyon par basne wāle jānwār mere hī hain.

11 Maiñ pahāroñ ke har parinde ko jāntā hūn, aur jo bhī maidānoñ meñ harkat kartā hai wuh merā hai.

12 Agar mujhe bhūk lagtī to maiñ tujhe na batātā, kyonki zamīn aur jo kuchh us par hai merā hai.

13 Kyā tū samajhtā hai ki maiñ sāñdon kā gosht khānā yā bakroñ kā ɭhūn pīnā chāhtā hūn?

14 Allāh ko shukrguzārī kī qurbānī pesh kar, aur wuh mannat pūrī kar jo tū ne Allāh T'ālā ke huzūr mānī hai.

15 Musibat ke din mujhe pukār. Tab maiñ tujhe najāt dūngā aur tū merī tamjīd karegā.”

16 Lekin bedīn se Allāh farmātā hai, “Mere ahkām sunāne aur mere ahd kā zikr karne kā terā kyā haq hai?

17 Tū to tarbiyat se nafrat kartā aur mere farmān kachre kī tarah apne pīchhe phaiñk detā hai.

18 Kisī chor ko dekhte hī tū us kā sāth detā hai,
tū zinākāroṇ se rifāqat rakhtā hai.

19 Tū apne muñh ko bure kām ke lie istemāl
kartā, apnī zabān ko dhokā dene ke lie taiyār
rakhtā hai.

20 Tū dūsroṇ ke pās baith kar apne bhāī ke
khilāf boltā hai, apnī hī māñ ke beṭe par tohmat
lagātā hai.

21 Yih kuchh tū ne kiyā hai, aur maiñ khāmosh
rahā. Tab tū samjhā ki maiñ bilkul tujh jaisā
hūn. Lekin maiñ tujhe malāmat karūñga, tere
sāmne hī muāmalā tartīb se sunāūñgā.

22 Tum jo Allāh ko bhūle hue ho, bāt samajh
lo, warnā maiñ tumheñ phār dālūñgā. Us waqt
koī nahīn hogā jo tumheñ bachāe.

23 Jo shukrguzārī kī qurbānī pesh kare wuh
merī tāzīm kartā hai. Jo musammam irāde
se aisī rāh par chale use maiñ Allāh kī najāt
dikhāūñgā.”

51

*Mujh Jaise Gunāhgār par Rahm Kar! (Taubā
kā Chauthā Zabūr)*

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.
Yih gīt us waqt se mutālliq hai jab Dāūd ke Bat-
sabā ke sāth zinā karne ke bād Nātan Nabī us ke
pās āyā.

Ai Allāh, apnī shafqat ke mutābiq mujh par
mehrbañī kar, apne baṛe rahm ke mutābiq merī
sarkashī ke dāgh miṭā de.

² Mujhe dho de tāki merā quſūr dūr ho jāe, jo gunāh mujh se sarzad huā hai us se mujhe pāk kar.

³ Kyoñki maiñ apnī sarkashī ko māntā hūn, aur merā gunāh hameshā mere sāmne rahtā hai.

⁴ Maiñ ne tere, sirf tere hī khilāf gunāh kiyā, maiñ ne wuh kuchh kiyā jo terī nazar meñ burā hai. Kyoñki lāzim hai ki tū bolte waqt rāst thahre aur adālat karte waqt pākizā sābit ho jāe.

⁵ Yaqīnan maiñ gunāhālūdā hālat meñ paidā huā. Jyoñ hī maiñ mān ke peñ meñ wujūd meñ āyā to gunāhgār thā.

⁶ Yaqīnan tū bātin kī sachchāī pasand kartā aur poshīdagī meñ mujhe hikmat kī tālīm detā hai.

⁷ Zūfā le kar mujh se gunāh dūr kar tāki pāksāf ho jāūn. Mujhe dho de tāki barf se zyādā safed ho jāūn.

⁸ Mujhe dubārā ķhushī aur shādmānī sunane de tāki jin hađđiyoñ ko tū ne kuchal diyā wuh shādiyānā bajāeñ.

⁹ Apne chehre ko mere gunāhoñ se pher le, merā tamām quſūr miñā de.

¹⁰ Ai Allāh, mere andar pāk dil paidā kar, mujh meñ nae sire se sābitqadam rūh qāym kar.

¹¹ Mujhe apne huzūr se ķhārij na kar, na apne muqaddas Rūh ko mujh se dūr kar.

¹² Mujhe dubārā apnī najāt kī ķhushī dilā, mujhe musta'id rūh atā karke sañbhāle rakh.

¹³ Tab maiñ unheñ terī rāhoñ kī tālīm dūngā jo tujh se bewafā ho gae haiñ, aur gunāhgār tere pās wāpas āeñge.

14 Ai Allāh, merī najāt ke Khudā, qatl kā quşūr mujh se dūr karke mujhe bachā. Tab merī zabān terī rāstī kī hamd-o-sanā karegi.

15 Ai Rab, mere hoñton ko khol tāki merā muñh terī satāish kare.

16 Kyoñki tū zabah kī qurbānī nahīn chāhtā, warnā maiñ wuh pesh kartā. Bhasm hone wālī qurbāniyān tujhe pasand nahīn.

17 Allāh ko manzūr qurbānī shikastā rūh hai. Ai Allāh, tū shikastā aur kuchle hue dil ko haqīr nahīn jānegā.

18 Apnī mehrbānī kā izhār karke Siyyūn ko khushhālī bañhsh, Yarūshalam kī fasil tāmīr kar.

19 Tab tujhe hamārī sahīh qurbāniyān, hamārī bhasm hone wālī aur mukammal qurbāniyān pasand āeñgī. Tab terī qurbāngāh par bail chañhāe jāeñge.

52

Zulm ke Bāwujūd Tasallī

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Hikmat kā yih gīt us waqt se mutālliq hai jab Doeg Adomī Sāūl Bādshāh ke pās gayā aur use batāyā, “Dāūd Aķīmalik Imām ke ghar meñ gayā hai.”

Ai sūrme, tū apnī badī par kyoñ fakhr kartā hai? Allāh kī shafqat din-bhar qāym rahtī hai.

2 Ai dhokebāz, terī zabān tez ustre kī tarah chaltī huī tabāhī ke mansūbe bāndhtī hai.

³ Tujhe bhalāī kī nisbat burāī zyādā pyārī hai, sach bolne kī nisbat jhūt zyādā pasand hai. (Silāh)

⁴ Ai farebdeh zabān, tū har tabāhkun bāt se pyār kartī hai.

⁵ Lekin Allāh tujhe hameshā ke lie ƙhāk meñ milāegā. Wuh tujhe mār mār kar tere ƙhaime se nikāl degā, tujhe jaṛ se ukhāṛ kar zindoṇ ke mulk se ƙhārij kar degā. (Silāh)

⁶ Rāstbāz yih dekh kar ƙhauf khāeṅge. Wuh us par haṁs kar kaheṅge,

⁷ “Lo, yih wuh ādmī hai jis ne Allāh meñ panāh na lī balki apnī baṛī daulat par etamād kiyā, jo apne tabāhkun mansūboṇ se tāqatwar ho gayā thā.”

⁸ Lekin maiñ Allāh ke ghar meñ zaitūn ke phalte-phūlte darakht kī mānind hūn. Maiñ hameshā ke lie Allāh kī shafqat par bharosā rakhūngā.

⁹ Maiñ abad tak us ke lie terī satāish karūṅga jo tū ne kiyā hai. Maiñ tere īmāndāroṇ ke sāmne hī tere nām ke intazār meñ rahūngā, kyoñki wuh bhalā hai.

53

Bedīn kī Hamāqat

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Hikmat kā gīt. Tarz: Mahalat.

Ahmaq dil meñ kahtā hai, “Allāh hai hī nahīn!” Aise log badchalan hain, un kī harkateñ

qābil-e-ghin haiñ. Ek bhī nahīn hai jo achchhā kām kare.

² Allāh ne āsmān se insān par nazar dālī tāki dekhe ki kyā koī samajhdār hai? Kyā koī Allāh kā tālib hai?

³ Afsos, sab sahīh rāh se bhaṭak gae. Sab ke sab bigar gae haiñ. Koī nahīn jo bhalāī kartā ho, ek bhī nahīn.

⁴ Kyā jo badī karke merī qaum ko roṭī kī tarah khā lete haiñ unheñ samajh nahīn ātī? Wuh to Allāh ko pukārte hī nahīn.

⁵ Tab un par sakht dahshat wahān chhā gaī jahān pahle dahshat kā sabab nahīn thā. Jinhoñ ne tujhe gher rakhā thā Allāh ne un kī haḍdiyān bikher dīn. Tū ne un ko ruswā kiyā, kyonki Allāh ne unheñ radd kiyā hai.

⁶ Kāsh Koh-e-Siyyūn se Isrāīl kī najāt nikle! Jab Rab apnī qaum ko bahāl karegā to Yāqūb Ḳhushī ke nāre lagāegā, Isrāīl bāgh bāgh hogā.

54

Khatre mein Phanse Hue Shakhs kī Iltijā

¹ Dāūd kā zabūr. Hikmat kā yih git tārdār sāzon ke sāth gānā hai. Yih us waqt se mutālliq hai jab Zif ke bāshindon ne Sāūl ke pās jā kar kahā, “Dāūd hamāre pās chhupā huā hai.”

Ai Allāh, apne nām ke zariye se mujhe chhuṭkārā de! Apnī qudrat ke zariye se merā insāf kar!

² Ai Allāh, merī iltijā sun, mere muñh ke alfāz par dhyān de.

³ Kyoñki pardesī mere ķhilāf uṭh khare hue hain, zālim jo Allāh kā lihāz nahīn karte merī jān lene ke darpai hain. (Silāh)

⁴ Lekin Allāh merā sahārā hai, Rab merī zindagī qāym rakhtā hai.

⁵ Wuh mere dushmanoñ kī sharārat un par wāpas lāegā. Chunāñche apnī wafādārī dikhā kar unheñ tabāh kar de!

⁶ Maiñ tujhe razākārānā qurbānī pesh karūñga. Ai Rab, maiñ tere nām kī satāish karūñga, kyoñki wuh bhalā hai.

⁷ Kyoñki us ne mujhe sārī musībat se rihāī dī, aur ab maiñ apne dushmanoñ kī shikast dekh kar ķhush hūñgā.

55

Jhūte Bhāiyon par Shikāyat

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Hikmat kā yih gīt tārdār sāzoñ ke sāth gānā hai.

Ai Allāh, merī duā par dhyān de, apne āp ko merī iltijā se chhupāe na rakh.

² Mujh par ǵhaur kar, merī sun. Maiñ bechainī se idhar-udhar ghūmte hue āheñ bhar rahā hūn.

³ Kyoñki dushman shor machā rahā, bedīn mujhe tang kar rahā hai. Wuh mujh par āfat lāne par tule hue hain, ǵhusse meñ merī muķhālafat kar rahe hain.

⁴ Merā dil mere andar tařap rahā hai, maut kī dahshat mujh par chhā gaī hai.

⁵ Khauf aur larzish mujh par tārī huī, haibat mujh par ǵhālib ā gaī hai.

6 Maiñ bolā, “Kāsh mere kabūtar ke-se par hoñ tāki uṛ kar ārām-o-sukūn pā sakūn!

7 Tab maiñ dūr tak bhāg kar registān meñ baserā kartā,

8 maiñ jaldī se kahīn panāh letā jahān tez āñdhī aur tūfān se mahfūz rahtā.” (Silāh)

9 Ai Rab, un meñ abtarī paidā kar, un kī zabān meñ ikhtilāf dāl! Kyoñki mujhe shahr meñ har taraf zulm aur jhagaڑe nazar āte haiñ.

10 Din rāt wuh fasil par chakkar kāṭte haiñ, aur shahr fasād aur ḥarābī se bharā rahtā hai.

11 Us ke bīch meñ tabāhī kī hukūmat hai, aur zulm aur fareb us ke chauk ko nahīn chhoṛte.

12 Agar koī dushman merī ruswāī kartā to qābil-e-bardāsht hotā. Agar mujh se nafrat karne wālā mujhe dabā kar apne āp ko sarfarāz kartā to maiñ us se chhup jātā.

13 Lekin tū hī ne yih kiyā, tū jo mujh jaisā hai, jo merā qarībī dost aur hamrāz hai.

14 Merī tere sāth kitnī achchhī rifāqat thī jab ham hujūm ke sāth Allāh ke ghar kī taraf chalte gae.

15 Maut achānak hī unheñ apnī girift meñ le le. Zindā hī wuh Pātāl meñ utar jāeñ, kyoñki burāī ne un meñ apnā ghar banā liyā hai.

16 Lekin maiñ pukār kar Allāh se madad māngtā hūn, aur Rab mujhe najāt degā.

17 Maiñ har waqt āh-o-zārī kartā aur karāhtā rahtā hūn, ḥāh subah ho, ḥāh dopahar yā shām. Aur wuh merī sunegā.

18 Wuh fidyā de kar merī jān ko un se chhurāegā jo mere қhilāf laṛ rahe haiñ. Go un kī tādād baṛī hai wuh mujhe ārām-o-sukūn degā.

19 Allāh jo azal se taṄhtnashīn hai merī sun kar unheñ munāsib jawāb degā. (Silāh) Kyonki na wuh tabdīl ho jāeñge, na kabhī Allāh kā қhauf māneñge.

20 Us shakhs ne apnā hāth apne dostoñ ke қhilāf uṭhāyā, us ne apnā ahd toṛ liyā hai.

21 Us kī zabān par makkhan kī-sī chiknī-chuprī bāteñ aur dil meñ jang hai. Us ke tel se zyādā narm alfāz haqīqat meñ khīñchī huī talwāreñ haiñ.

22 Apnā bojh Rab par ḍāl to wuh tujhe saṅbhālegā. Wuh rāstbāz ko kabhī ḏagmagāne nahīn degā.

23 Lekin ai Allāh, tū unheñ tabāhī ke garhe meñ utarne degā. Khūñkhār aur dhokebāz ādhī umr bhī nahīn pāeñge balki jaldī marenge. Lekin maiñ tujh par bharosā rakhtā hūn.

56

Musībat meñ Bharosā

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Dūr-darāz Jazīroñ kā Kabūtar. Yih sunahrā gīt us waqt se mutālliq hai jab Filistiyōñ ne use Jāt meñ pakaṛ liyā.

Ai Allāh, mujh par mehbānī kar! Kyonki log mujhe tang kar rahe haiñ, laṛne wālā din-bhar mujhe satā rahā hai.

2 Din-bhar mere dushman mere pīchhe lage hain, kyonki wuh bahut hain aur ghurūr se mujh se laṛ rahe hain.

3 Lekin jab Ḳhauf mujhe apnī girift meṇ le le to maiṇ tujh par hī bharosā rakhtā hūn.

4 Allāh ke kalām par merā fakhr hai, Allāh par merā bharosā hai. Maiṇ ḍarūṅga nahīn, kyonki fānī insān mujhe kyā nuqsān pahuñchā saktā hai?

5 Din-bhar wuh mere alfāz ko tor-maror̄ kar ḡhalat mānī nikālte, apne tamām mansūboṇ se mujhe zarar pahuñchānā chāhte hain.

6 Wuh hamlā-āwar ho kar tāk meṇ baiṭh jāte aur mere har qadam par ḡhaur karte hain. Kyonki wuh mujhe mār ḫalne par tule hue hain.

7 Jo aisī sharīr harkateṇ karte hain, kyā unheṇ bachnā chāhie? Hargiz nahīn! Ai Allāh, aqwām ko ḡhusse meṇ khāk meṇ milā de.

8 Jitne bhī din maiṇ beghar phirā hūn un kā tū ne pūrā hisāb rakhā hai. Ai Allāh, mere ānsū apne mashkīze meṇ ḫal le! Kyā wuh pahle se terī kitāb meṇ qalamband nahīn hain? Zarūr!

9 Phir jab maiṇ tujhe pukārūṅga to mere dushman mujh se bāz āēnge. Yih maiṇ ne jān liyā hai ki Allāh mere sāth hai!

10 Allāh ke kalām par merā fakhr hai, Rab ke kalām par merā fakhr hai.

11 Allāh par merā bharosā hai. Maiṇ ḍarūṅga nahīn, kyonki fānī insān mujhe kyā nuqsān pahuñchā saktā hai?

12 Ai Allāh, tere huzūr maiñ ne mannateñ mānī haiñ, aur ab maiñ tujhe shukrguzārī kī qurbāniyāñ pesh karūñga.

13 Kyoñki tū ne merī jān ko maut se bachāyā aur mere pāñwoñ ko ñhokar khāne se mahfūz rakhā tāki zindagī kī raushnī meñ Allāh ke huzūr chalūñ.

57

Āzmāish meñ Allāh par Etamād

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Tabāh na Kar. Yih sunahrā gīt us waqt se mutalliq hai jab wuh Sāūl se bhāg kar ġhār meñ chhup gayā.

Ai Allāh, mujh par mehrbānī kar, mujh par mehrbānī kar! Kyoñki merī jān tujh meñ panāh letū hai. Jab tak āfat mujh par se guzar na jāe maiñ tere paroñ ke sāye meñ panāh lūñgā.

2 Maiñ Allāh T'älā ko pukārtā hūñ, Allāh se jo merā muāmalā ñhīk karegā.

3 Wuh āsmān se madad bhej kar mujhe chhuñkārā degā aur un kī ruswāī karegā jo mujhe tang kar rahe haiñ. (Silāh) Allāh apnā karm aur wafādārī bhejegā.

4 Maiñ insān ko harāp karne wāle sherbabaroñ ke bīch meñ leñā huā hūñ, un ke darmiyāñ jin ke dāñt neze aur tīr hain aur jin kī zabān tez talwār hai.

5 Ai Allāh, āsmān par sarbuland ho jā! Terā jalāl pūrī duniyā par chhā jāe!

6 Unhoń ne mere qadmoń ke āge phandā bichhā diyā, aur merī jān khāk meń dab gaī hai. Unhoń ne mere sāmne gaṛhā khod liyā, lekin wuh khud us meń gir gae haiń. (Silāh)

7 Ai Allāh, merā dil mazbūt, merā dil sābitqadam hai. Maiń sāz bajā kar terī madahsarāī karūṅga.

8 Ai merī jān, jāg uṭh. Ai sitār aur sarod, jāg uṭho! Āo, maiń tulū-e-subah ko jagāūn.

9 Ai Rab, qaumoń meń maiń terī satāish, ummatōń meń terī madahsarāī karūṅga.

10 Kyońki terī azīm shafqat āsmān jitnī buland hai, terī wafādārī bādalōń tak pahuńchtī hai.

11 Ai Allāh, āsmān par sarfarāz ho! Terā jalāl pūrī duniyā par chhā jāe.

58

Intaqām kī Duā

1 Dāūd kā sunahrā gīt. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Tabāh na Kar.

Ai hukmrāno, kyā tum wāqaī munsifānā faisłā karte, kyā diyānatdārī se ādamzādoń kī adālat karte ho?

2 Hargiz nahīń, tum dil meń badī karte aur mulk meń apne zālim hāthoń ke lie rāstā banāte ho.

3 Bedīn paidāish se hī sahīh rāh se dūr ho gae haiń, jhūṭ bolne wāle mān ke peṭ se hī bhaṭak gae haiń.

4 Wuh sānp kī tarah zahr ugalte haiń, us bahre nāg kī tarah jo apne kānoń ko band kar rakhtā hai

5 tāki na jādūgar kī āwāz sune, na māhir sapere ke mantar.

6 Ai Allāh, un ke muñh ke dāñt tor ḍāl! Ai Rab, jawān sherbabaron ke jabṛe ko pāsh pāsh kar!

7 Wuh us pānī kī tarah zāe ho jāeñ jo bah kar ġhāyb ho jātā hai. Un ke chalāe hue tīr beasar rāheñ.

8 Wuh dhūp meñ ghoñge kī mānind hoñ jo chaltā chaltā pighal jātā hai. Un kā anjām us bachche kā-sā ho jo māñ ke peṭ meñ zāe ho kar kabhī sūraj nahīn dekhgā.

9 Is se pahle ki tumhārī degeñ kāñṭedār tāhniyon kī āg mahsūs kareñ Allāh un sab ko āñdhī meñ uṛā kar le jāegā.

10 Āk̄hirkār dushman ko sazā milegī. Yih dekh kar rāstbāz ķhush hogā, aur wuh apne pāñwoñ ko bedīnoñ ke ķhūn meñ dho legā.

11 Tab log kaheñge, “Wāqai rāstbāz ko ajr miltā hai, wāqai Allāh hai jo duniyā meñ logoñ kī adālat kartā hai!”

59

Dushman ke darmiyān Duā

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Tabāh na Kar. Yih sunahrā git us waqt se mutalliq hai jab Sāūl ne apne ādmiyon ko Dāūd ke ghar kī pahrādārī karne ke lie bhejā tāki jab mauqā mile use qatl karen.

Ai mere Khudā, mujhe mere dushmanoñ se bachā. Un se merī hifāzat kar jo mere ķhilāf uṭhe haiñ.

² Mujhe badkāroñ se chhuṭkārā de,
kھੁਨਕਹਾਰੋਨ se rihā kar.

³ Dekh, wuh merī tāk meñ baithe hain. Ai Rab, zabardast ādmī mujh par hamlā-āwar hain,
hälāñki mujh se na khatā huī na gunāh.

⁴ Maiñ bequsūr hūn, tāham wuh dauṛ dauṛ
kar mujh se laṛne kī taiyāriyān kar rahe hain.
Chunāñche jāg uṭh, merī madad karne ā, jo
kuchh ho rahā hai us par nazar dāl.

⁵ Ai Rab, lashkaroñ aur Isrāīl ke Ḳhudā, dīgar
tamām qaumoñ ko sazā dene ke lie jāg uṭh. Un
sab par karm na farmā jo sharīr aur ḡhaddār
hain. (Silāh)

⁶ Har shām ko wuh wāpas ā jāte aur kuttoñ
kī tarah bhaunkte hue shahr kī galioñ meñ
ghūmte-phirte hain.

⁷ Dekh, un ke muñh se rāl ṭapak rahī hai, un
ke hoñtoñ se talwāreñ nikal rahī hain. Kyoñki
wuh samajhte hain, “Kaun sunegā?”

⁸ Lekin tū ai Rab, un par hañstā hai, tū tamām
qaumoñ kā mazāq uṛatā hai.

⁹ Ai merī quwwat, merī āñkheñ tujh par lagī
raheñgī, kyoñki Allāh merā qilā hai.

¹⁰ Merā Ḳhudā apnī mehrbāñī ke sāth mujh
se milne āegā, Allāh baikhsh degā ki maiñ apne
dushmanoñ kī shikast dékh kar khush hūngā.

¹¹ Ai Allāh hamārī ḫhāl, unheñ halāk na kar,
warnā merī qaum terā kām bhūl jāegī. Apnī
qudrat kā izhār yoñ kar ki wuh idhar-udhar
laṛkhaṛā kar gir jāeñ.

12 Jo kuchh bhī un ke munīh se nikaltā hai wuh gunāh hai, wuh lānateñ aur jhūt hī sunāte haiñ. Chunāñche unheñ un ke takabbur ke jāl meñ phañsne de.

13 Ĝhusse meñ unheñ tabāh kar! Unheñ yoñ tabāh kar ki un kā nām-o-nishān tak na rahe. Tab log duniyā kī intahā tak jān leñge ki Allāh Yāqūb kī aulād par hukūmat kartā hai. (Silāh)

14 Har shām ko wuh wāpas ā jāte aur kuttoñ kī tarah bhaunkte hue shahr kī galiyoñ meñ ghūmte-phirte haiñ.

15 Wuh idhar-udhar gasht lagā kar khāne kī chīzeñ dhūndte haiñ. Agar peñ na bhare to ġhurrāte rahte haiñ.

16 Lekin maiñ terī qudrat kī madahsarāī karūñga, subah ko ķushī ke nāre lagā kar terī shafqat kī satāish karūñga. Kyoñki tū merā qilā aur musībat ke waqt merī panāhgāh hai.

17 Ai merī quwwat, maiñ terī madahsarāī karūñga, kyoñki Allāh merā qilā aur merā mehrbān Khudā hai.

60

Mardūd Qaum kī Duā

1 Dāūd kā zabūr. Tarz: Ahd kā Sosan. Tālīm ke lie yih sunahrā gīt us waqt se mutālliq hai jab Dāūd ne Masoputāmiyā ke Arāmiyon aur Zobāh ke Arāmiyon se jang kī. Wāpasī par Yoāb ne Namak kī Wādī meñ 12,000 Adomiyon ko mār dālā.

Ai Allāh, tū ne hameñ radd kiyā, hamārī qilābandī meñ rakhnā ḥāl diyā hai. Lekin ab apne ġhazab se bāz ā kar hameñ bahāl kar.

² Tū ne zamīn ko aise jhaṭke die ki us meñ darāreñ par gaīñ. Ab us ke shigāfon ko shafā de, kyoñki wuh abhī tak thartharā rahī hai.

³ Tū ne apnī qaum ko talkh tajraboñ se dochār hone diyā, hameñ aisī tez mai pilā dī ki ham ḫagmagāne lage haiñ.

⁴ Lekin jo terā ḫauf mānte haiñ un ke lie tū ne jhandā gāṛ diyā jis ke irdgird wuh jamā ho kar tīroñ se panāh le sakte haiñ. (Silāh)

⁵ Apne dahne hāth se madad karke merī sun tāki jo tujhe pyāre haiñ wuh najāt pāeñ.

⁶ Allāh ne apne maqdis meñ farmāyā hai, “Maiñ fatah manāte hue Sikam ko taqsīm karūṅga aur Wādī-e-Sukkāt ko nāp kar bāñt dūṅgā.

⁷ Jiliyād merā hai aur Manassī merā hai. Ifrāīm merā ḫod aur Yahūdāh merā shāhī asā hai.

⁸ Moāb merā ġhusl kā bartan hai, aur Adom par maiñ apnā jūtā phaiñk dūṅgā. Ai Filistī mulk, mujhe dekh kar zordār nāre lagā!”

⁹ Kaun mujhe qilāband shahr meñ lāegā? Kaun merī rāhnumāī karke mujhe Adom tak pahuñchāegā?

¹⁰ Ai Allāh, tū hī yih kar saktā hai, go tū ne hameñ radd kiyā hai. Ai Allāh, tū hamārī faujon kā sāth nahīñ detā jab wuh larne ke lie nikaltī haiñ.

¹¹ Musībat men hameñ sahārā de, kyoñki is waqt insānī madad bekār hai.

¹² Allāh ke sāth ham zabardast kām kareñge, kyoñki wuhī hamāre dushmanoñ ko kuchal degā.

61

Dūr se Darkhāst

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tārdār sāz ke sāth gānā hai.

Ai Allāh, merī āh-o-zārī sun, merī duā par tawajjuh de.

² Maiñ tujhe duniyā kī intahā se pukār rahā hūñ, kyoñki merā dil niñhāl ho gayā hai. Merī rāhnumāi karke mujhe us chañtān par pahuñchā de jo mujh se buland hai.

³ Kyoñki tū merī panāhgāh rahā hai, ek mazbūt burj jis meñ maiñ dushman se mahfūz hūñ.

⁴ Maiñ hameshā ke lie tere khaime meñ rahnā, tere paroñ tale panāh lenā chāhtā hūñ. (Silāh)

⁵ Kyoñki ai Allāh, tū ne merī mannatōñ par dhyān diyā, tū ne mujhe wuh mīrās bañkhshī jo un sab ko miltī hai jo terā khauf mānte haiñ.

⁶ Bādshāh ko umr kī darāzī bañkhsh de. Wuh pusht-dar-pusht jītā rahe.

⁷ Wuh hameshā tak Allāh ke huzūr takhtnashīn rahe. Shafqat aur wafādārī us kī hifazat kareñ.

⁸ Tab maiñ hameshā tak tere nām kī madah-sarāī karūṅga, roz baroz apnī mannameñ pūrī karūṅga.

62

Khāmoshī se Allāh kā Intazār Kar

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Yadūtūn ke lie.

Merī jān khāmoshī se Allāh hī ke intazār meñ hai. Usī se mujhe madad miltī hai.

² Wuhī merī chaṭṭān, merī najāt aur merā qilā hai, is lie maiñ zyādā nahīn ḥagmagāūṅgā.

³ Tum kab tak us par hamlā karoge jo pahle hī jhukī huī dīwār kī mānind hai? Tum sab kab tak use qatl karne par tule rahoge jo pahle hī girne wālī chārdīwārī jaisā hai?

⁴ Un ke mansūboñ kā ek hī maqsad hai, ki use us ke ūnche ohde se utāreñ. Unheñ jhūṭ se mazā ātā hai. Muñh se wuh barkat dete, lekin andar hī andar lānat karte hain. (Silāh)

⁵ Lekin tū ai merī jān, khāmoshī se Allāh hī ke intazār meñ rah. Kyoñki usī se mujhe ummīd hai.

⁶ Sirf wuhī merī jān kī chaṭṭān, merī najāt aur merā qilā hai, is lie maiñ nahīn ḥagmagāūṅgā.

⁷ Merī najāt aur izzat Allāh par mabnī hai, wuhī merī mahfūz chaṭṭān hai. Allāh meñ maiñ panāh letā hūn.

8 Ai ummat, har waqt us par bharosā rakh! Us ke huzūr apne dil kā ranj-o-alam pānī kī tarah undel de. Allāh hī hamārī panāhgāh hai. (Silāh)

9 Insān dam-bhar kā hī hai, aur baṛe log fareb hī haiñ. Agar unheñ tarāzū meñ tolā jāe to mil kar un kā wazn ek phūnk se bhī kam hai.

10 Zulm par etamād na karo, chorī karne par fuzūl ummīd na rakho. Aur agar daulat barh jāe to tumhārā dil us se lipaṭ na jāe.

11 Allāh ne ek bāt farmāī balki do bār maiñ ne sunī hai ki Allāh hī qādir hai.

12 Ai Rab, yaqīnan tū mehrbān hai, kyoñki tū har ek ko us ke āmāl kā badlā detā hai.

63

Allāh ke lie Ārzū

1 Dāūd kā zabūr. Yih us waqt se mutālliq hai jab wuh Yahūdāh ke registān meñ thā.

Ai Allāh, tū merā Khudā hai jise maiñ ḫhūndtā hūn. Merī jān terī pyāsī hai, merā pūrā jism tere lie tarastā hai. Maiñ us khushk aur niqhāl mulk kī mānind hūn jis meñ pānī nahīn hai.

2 Chunāñche maiñ maqdis meñ tujhe dekhne ke intazār meñ rahā tāki terī qudrat aur jalāl kā mushāhadā karūn.

3 Kyoñki terī shafqat zindagī se kahīn behtar hai, mere hoñt terī madahsarāī kareñge.

4 Chunāñche maiñ jīte-jī terī satāish karūṅga, terā nām le kar apne hāth uṭhāūṅgā.

5 Merī jān umdā ghizā se ser ho jāegī, merā muñh khushī ke nāre lagā kar terī hamd-o-sanā karegā.

⁶ Bistar par maiñ tujhe yād kartā, pūrī rāt ke daurān tere bāre meñ sochtā rahtā hūn.

⁷ Kyonki tū merī madad karne āyā, aur maiñ tere paroñ ke sāye meñ khushī ke nāre lagatā hūn.

⁸ Merī jān tere sāth liptī rahtī, aur terā dahnā hāth mujhe sañbhāltā hai.

⁹ Lekin jo merī jān lene par tule hue haiñ wuh tabāh ho jāeñge, wuh zamīn kī gahrāiyōñ meñ utar jāeñge.

¹⁰ Unheñ talwār ke hawāle kiyā jāegā, aur wuh gidaṛoñ kī khurāk ban jāeñge.

¹¹ Lekin bādshāh Allāh kī khushī manāegā. Jo bhī Allāh kī qasam khātā hai wuh faṣhr karegā, kyonki jhūṭ bolne wāloñ ke muñh band ho jāeñge.

64

shariyat ke Poshidā Hamloñ se Hifazat kī Duā

¹ Dāud kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai Allāh, sun jab maiñ apnī āh-o-zārī pesh kartā hūn. Merī zindagī dushman kī dahshat se mahfūz rakh.

² Mujhe badmāshoñ kī sāzishoñ se chhupāe rakh, un kī halchal se jo ḡhalat kām karte hain.

³ Wuh apnī zabān ko talwār kī tarah tez karte aur apne zahrile alfāz ko tīroñ kī tarah taiyār rakhte hain.

⁴ tāki tāk meñ baith kar unheñ bequsūr par chalāeñ. Wuh achānak aur bebākī se unheñ us par barsā dete hain.

5 Wuh burā kām karne meñ ek dūsre kī hauslā-afzāī karte, ek dūsre se mashwarā lete hain ki ham apne phande kis tarah chhupā kar lagāein? Wuh kahte hain, “Yih kisī ko bhī nazar nahīn āeinge.”

6 Wuh baṛī bārīkī se bure mansūboñ kī taiyāriyāñ karte, phir kahte hain, “Chalo, bāt ban gaī hai, mansūbā soch-bichār ke bād taiyār huā hai.” Yaqīnan insān ke bātin aur dil kī tah tak pahuñchnā mushkil hī hai.

7 Lekin Allāh un par tīr barsāegā, aur achānak hī wuh zaķhmī ho jāeinge.

8 Wuh apnī hī zabān se ṭhokar khā kar gir jāeinge. Jo bhī unheñ dekhegā wuh “Taubā taubā” kahegā.

9 Tab tamām log khauf khā kar kahenge, “Allāh hī ne yih kiyā!” Unheñ samajh āegī ki yih usī kā kām hai.

10 Rāstbāz Allāh kī khushī manā kar us meñ panāh legā, aur jo dil se diyānatdār hain wuh sab faķhr karenge.

65

Ruhānī aur Jismānī Barkatoñ ke lie Shukr-guzārī

1 Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie gīt.

Ai Allāh, tū hī is lāyq hai ki insān Koh-e-Siyyūn par khāmoshī se tere intazār meñ rahe, terī tamjīd kare aur tere huzūr apnī mannateñ pūrī kare.

2 Tū duāoṇ ko suntā hai, is lie tamām insān tere huzūr āte haiñ.

3 Gunāh mujh par ġħālib ā gae haiñ, tū hī hamārī sarkash harkatoṇ ko muāf kar.

4 Mubārak hai wuh jise tū chun kar qarīb āne detā hai, jo terī bārgāhoṇ meñ bas sakta hai. Baķħsh de ki ham tere ghar, terī muqaddas sukūnatgāh kī achchhī chīzoṇ se ser ho jāeñ.

5 Ai hamārī najāt ke Khudā, haibatnāk kāmoṇ se apnī rāstī qāym karke hamārī sun! Kyonki tū zamīn kī tamām hudūd aur dūr-darāz samundaroṇ tak sab kī ummīd hai.

6 Tū apnī qudrat se pahāroṇ kī mazbūt buniyādeñ dāltā aur quwwat se kamarbastā rahtā hai.

7 Tū mutalātim samundaroṇ ko thamā detā hai, tū un kī garajtī lahroṇ aur ummatoṇ kā shor-sharābā ķhatm kar detā hai.

8 Duniyā kī intahā ke bāshinde tere nishānāt se ķhauf khāte haiñ, aur tū tulū-e-subah aur ġħurūb-e-āftāb ko ķhushī manāne detā hai.

9 Tū zamīn kī dekh-bhāl karke use pānī kī kasrat aur zarkhezī se nawāztā hai, chunānche Allāh kī nadī pānī se bharī rahtī hai. Zamīn ko yon taiyār karke tū insān ko anāj kī achchhī fasal muhaiyā kartā hai.

10 Tū khet kī reghāriyoṇ ko sharābor karke us ke ɖhelōṇ ko hamwār kartā hai. Tū bārish kī bauchħāroṇ se zamīn ko narm karke us kī fasloṇ ko barkat detā hai.

11 Tū sāl ko apnī bhalāī kā tāj pahnā detā hai, aur tere naqsh-e-qadam tel kī farāwānī se ṭapakte haiñ.

12 Bayābān kī charāgāheñ tel * kī kasrat se ṭapaktī haiñ, aur pahāriyān bharpūr khushī se mulabbas ho jātī haiñ.

13 Sabzāzār bher-bakriyoñ se ārāstā hain, wādiyān anāj se dhakī huī haiñ. Sab khushī ke nāre lagā rahe haiñ, sab gīt gā rahe haiñ!

66

Allāh kī Mojizānā Madad kī Tārif

1 Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Zabūr. Gīt.

Ai sārī zamīn, khushī ke nāre lagā kar Allāh kī madahsarāī kar!

2 Us ke nām ke jalāl kī tamjīd karo, us kī satāish urūj tak le jāo!

3 Allāh se kaho, “Tere kām kitne purjalāl haiñ. Terī baṛī qudrat ke sāmne tere dushman dabak kar terī khushāmad karne lagte haiñ.

4 Tamām duniyā tujhe sijdā kare! Wuh terī tārif meñ gīt gāe, tere nām kī satāish kare.” (Silāh)

5 Āo, Allāh ke kām dekho! Ādamzād kī khātir us ne kitne purjalāl mojize kie haiñ!

6 Us ne samundar ko khushk zamīn meñ badal diyā. Jahān pahle pānī kā tez bahāw thā wahān se log paidal hī guzare. Chunānche āo, ham us kī khushī manāeñ.

* **65:12** Lafzī tarjumā: ‘charbī,’ jo farāwānī kā nishān thā.

7 Apnī qudrat se wuh abad tak hukūmat kartā hai. Us kī ānkheñ qaumoñ par lagī rahtī hain taki sarkash us ke ƙhilaf na uṭheñ. (Silāh)

8 Ai ummato, hamāre Ƙhudā kī hamd karo. Us kī satāish dūr tak sunāī de.

9 Kyoñki wuh hamārī zindagī qāym rakhtā, hamāre pāñwoñ ko ڏagmagāne nahīn detā.

10 Kyoñki ai Allāh, tū ne hameñ āzmāyā. Jis tarah chāndī ko pighlā kar sāf kiyā jātā hai usī tarah tū ne hameñ pāk-sāf kar diyā hai.

11 Tū ne hameñ jāl meñ phañsā diyā, hamārī kamr par aziyatnāk bojh ڏāl diyā.

12 Tū ne logoñ ke rathoñ ko hamāre saroñ par se guzarne diyā, aur ham āg aur pānī kī zad meñ ā gae. Lekin phir tū ne hameñ musībat se nikāl kar farāwānī kī jagah pahuñchāyā.

13 Maiñ bhasm hone wālī qurbāniyāñ le kar tere ghar meñ āñgā aur tere huzūr apnī man-nateñ pūrī karūngā,

14 wuh mannateñ jo mere muñh ne musībat ke waqt mānī thiñ.

15 Bhasm hone wālī qurbānī ke taur par maiñ tujhe moñi-tāzī bherēñ aur mendhoñ kā dhuān pesh karūngā, sāth sāth bail aur bakre bhī chaṛhāñgā. (Silāh)

16 Ai Allāh kā khauf mānane wālo, āo aur suno! Jo kuchh Allāh ne merī jān ke lie kiyā wuh tumheñ sunāñgā.

¹⁷ Maiñ ne apne munh se use pukārā, lekin merī zabān us kī tārif karne ke lie taiyār thī.

¹⁸ Agar maiñ dil meñ gunāh kī parwarish kartā to Rab merī na suntā.

¹⁹ Lekin yaqīnan Rab ne merī sunī, us ne merī iltijā par tawajjuh dī.

²⁰ Allāh kī hamd ho, jis ne na merī duā radd kī, na apnī shafqat mujh se bāz rakhī.

67

Tamām Qaumeñ Allāh kī Tārif Karen̄

¹ Zabūr. Tārdār sāzoñ ke sāth gānā hai. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Allāh ham par mehrbānī kare aur hameñ barkat de. Wuh apne chehre kā nūr ham par chamkāe (Silāh)

² tāki zamīn par terī rāh aur tamām qaumoñ meñ terī najāt mālūm ho jāe.

³ Ai Allāh, qaumeñ terī satāish kareñ, tamām qaumeñ terī satāish kareñ.

⁴ Ummateñ shādmān ho kar khushī ke nāre lagāeñ, kyoñki tū insāf se qaumoñ kī adālat karegā aur zamīn par ummatoñ kī qiyādat karegā. (Silāh)

⁵ Ai Allāh, qaumeñ terī satāish kareñ, tamām qaumeñ terī satāish kareñ.

⁶ Zamīn apnī fasleñ detī hai. Allāh hamārā Khudā hameñ barkat de!

⁷ Allāh hameñ barkat de, aur duniyā kī intahāeñ sab us kā ƙhauf māneñ.

68

Allāh kī Fatah

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie gīt.

Allāh uthe to us ke dushman titar-bitar ho jāeñge, us se nafrat karne wāle us ke sāmne se bhāg jāeñge.

² Wuh dhueñ kī tarah bikhar jāeñge. Jis tarah mom āg ke sāmne pighal jātā hai usī tarah bedīn Allāh ke huzūr halāk ho jāeñge.

³ Lekin rāstbāz ƙhush-o-khurram hoñge, wuh Allāh ke huzūr jashn manā kar phūle na samāeñge.

⁴ Allāh kī tāzīm meñ gīt gāo, us ke nām kī madahsarāī karo! Jo rath par sawār bayābān meñ se guzar rahā hai us ke lie rāstā taiyār karo. Rab us kā nām hai, us ke huzūr ƙhushī manāo!

⁵ Allāh apnī muqaddas sukūnatgāh meñ yatīmoñ kā bāp aur bewāoñ kā hāmī hai.

⁶ Allāh begharoñ ko gharoñ meñ basā detā aur qaidyoñ ko qaid se nikāl kar ƙhushhālī atā kartā hai. Lekin jo sarkash haiñ wuh jhulse hue mulk meñ rahiñge.

⁷ Ai Allāh, jab tū apnī qaum ke āge āge niklā, jab tū registān meñ qadam baqadam āge baṛhā (Silāh)

8 to zamīn laraz uṭhī aur āsmān se bārish ṭapakne lagī. Hān, Allāh ke huzūr jo Koh-e-Sīnā aur Isrāīl kā Қhudā hai aisā hī huā.

9 Ai Allāh, tū ne kasrat kī bārish barasne dī. Jab kabhī terā maurūsī mulk niḍhāl huā to tū ne use tāzādam kiyā.

10 Yoñ terī qaum us meñ ābād huī. Ai Allāh, apnī bhalāi se tū ne use zarūratmandoñ ke lie taiyār kiyā.

11 Rab farmān sādir kartā hai to қhushkhabrī sunāne wālī auratoñ kā baṛā lashkar nikaltā hai,

12 “Faujoñ ke bādshāh bhāg rahe haiñ. Wuh bhāg rahe haiñ aur aurateñ lüt kā māl taqsīm kar rahī haiñ.

13 Tum kyoñ apne zīn ke do boron ke darmiyān baiṭhe rahte ho? Dekho, kabūtar ke paroñ par chāndī aur us ke shāhparoñ par pīlā sonā charhāyā gayā hai.”

14 Jab Qādir-e-mutlaq ne wahān ke bādshāhoñ ko muntashir kar diyā to Koh-e-Zalmon par barf parī.

15 Koh-e-Basan ilāhī pahār hai, Koh-e-Basan kī muta'addid choṭiyān haiñ.

16 Ai pahār kī muta'addid choṭiyo, tum us pahār ko kyoñ rashk kī nigāh se dekhtī ho jise Allāh ne apnī sukūnatgāh ke lie pasand kiyā hai? Yaqīnan Rab wahān hameshā ke lie sukūnat karegā.

17 Allāh ke beshumār rath aur anginat faujī haiñ. Қhudāwand un ke darmiyān hai, Sīnā kā Қhudā maqdis meñ hai.

18 Tū ne bulandī par chaṛh kar qaidiyoṇ kā hujūm giriftār kar liyā, tujhe insānoṇ se tohfe mile, un se bhī jo sarkash ho gae the. Yoṇ hī Rab Khudā wahān sukūnatpazīr huā.

19 Rab kī tamjīd ho jo roz baroz hamārā bojh uṭhāe chaltā hai. Allāh hamārī najāt hai. (Silāh)

20 Hamārā Khudā wuh Khudā hai jo hameṇ bār bār najāt detā hai, Rab Qādir-e-mutlaq hameṇ bār bār maut se bachne ke rāste muhaiyā kartā hai.

21 Yaqīnan Allāh apne dushmanoṇ ke saroṇ ko kuchal degā. Jo apne gunāhoṇ se bāz nahīn ātā us kī khoparī wuh pāsh pāsh karegā.

22 Rab ne farmāyā, “Main unheṇ Basan se wāpas lāūngā, samundar kī gahrāiyoṇ se wāpas pahuñchāūngā.

23 Tab tū apne pāñwoṇ ko dushman ke kħūn meṇ dho legā, aur tere kutte use chāṭ leñge.”

24 Ai Allāh, tere julūs nazar ā gae haiñ, mere Khudā aur Bādshāh ke julūs maqdis meṇ dākhil hote hue nazar ā gae haiñ.

25 Āge gulūkār, phir sāz bajāne wāle chal rahe haiñ. Un ke ās-pās kuñwāriyān daf bajāte hue phir rahī haiñ.

26 “Jamātoṇ meṇ Allāh kī satāish karo! Jitne bhī Isrāīl ke sarchashme se nikle hue ho Rab kī tamjīd karo!”

27 Wahān sab se chhoṭā bhāī Binyamīn āge chal rahā hai, phir Yahūdāh ke buzurgoṇ kā purshor hujūm Žabūlūn aur Naftālī ke buzurgoṇ ke sāth chal rahā hai.

²⁸ Ai Allāh, apnī qudrat ba-rū-e kār lā! Ai Allāh, jo qudrat tū ne pahle bhī hamārī khātir dikhāī use dubārā dikhā!

²⁹ Use Yarūshalam ke ūpar apnī sukūnatgāh se dikhā. Tab bādshāh tere huzūr tohfe lāeṅge.

³⁰ Sarkandoṇ meṇ chhupe hue darinde ko malāmat kar! Sāndoṇ kā jo ġhol bachhṛoṇ jaisī qaumoṇ meṇ rahtā hai use dāñṭ! Unheṇ kuchal de jo chāndī ko pyār karte haiñ. Un qaumoṇ ko muntashir kar jo jang karne se lutfandoz hotī haiñ.

³¹ Misr se safīr āeṅge, Ethopiyā apne hāth Allāh kī taraf uṭhāegā.

³² Ai duniyā kī saltanato, Allāh kī tāzīm meṇ git gāo! Rab kī madahsarāi karo (Silāh)

³³ jo apne rath par sawār ho kar qadīm zamāne ke bulandtarīn āsmānoṇ meṇ se guzartā hai. Suno us kī āwāz jo zor se garaj rahā hai.

³⁴ Allāh kī qudrat ko taslīm karo! Us kī azmat Isrāīl par chhāī rahtī aur us kī qudrat āsmān par hai.

³⁵ Ai Allāh, tū apne maqdis se zāhir hote waqt kitnā mahīb hai. Isrāīl kā Khudā hī qaum ko quwwat aur tāqat atā kartā hai. Allāh kī tamjīd ho!

69

Āzmāish se Najāt kī Duā

¹ Dāūd kā zabūr. Tarz: Sosan ke Phūl. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai Allāh, mujhe bachā! Kyoñki pānī mere gale tak pahuñch gayā hai.

² Maiñ gahrī daldal meñ dhañs gayā hūn, kahīn pānw jamāne kī jagah nahīn miltī. Maiñ pānī kī gahrāiyōñ meñ ā gayā hūn, sailāb mujh par ghālib ā gayā hai.

³ Maiñ chillāte chillāte thak gayā hūn. Merā galā baiñ gayā hai. Apne Khudā kā intazār karte karte merī ānkheñ dhundlā gañ.

⁴ Jo bilāwajah mujh se kīnā rakhte hain wuh mere sar ke bāloñ se zyādā hain, jo besabab mere dushman hain aur mujhe tabāh karnā chāhte hain wuh tāqatwar hain. Jo kuchh maiñ ne nahīn lūtā use mujh se talab kiyā jātā hai.

⁵ Ai Allāh, tū merī hamāqat se wāqif hai, merā quşūr tujh se poshīdā nahīn hai.

⁶ Ai Qādir-e-mutlaq Rabbul-afwāj, jo tere intazār meñ rahte hain wuh mere bāis sharmindā na hoñ. Ai Isrāīl ke Khudā, mere bāis tere tālib kī ruswāī na ho.

⁷ Kyoñki terī khātir maiñ sharmindagī bardāsh kar rahā hūn, terī khātir merā chehrā sharmsār hī rahtā hai.

⁸ Maiñ apne sage bhāiyōñ ke nazdīk ajnabī aur apnī mān ke beñoñ ke nazdīk pardesī ban gayā hūn.

⁹ Kyoñki tere ghar kī ghairat mujhe khā gaī hai, jo tujhe gāliyāñ dete hain un kī gāliyāñ mujh par ā gaī hain.

¹⁰ Jab maiñ rozā rakh kar rotā thā to log merā mazāq uṛāte the.

¹¹ Jab mātamī libās pahne phirtā thā to un ke lie ibratangez misāl ban gayā.

12 Jo buzurg shahr ke darwāze par baiṭhe hain wuh mere bāre meñ gappeñ hānkte hain. Sharābī mujhe apne tanz bhare gītoñ kā nishānā banāte hain.

13 Lekin ai Rab, merī tujh se duā hai ki maiñ tujhe dubārā manzūr ho jāūn. Ai Allāh, apnī azīm shafqat ke mutābiq merī sun, apnī yaqīnī najāt ke mutābiq mujhe bachā.

14 Mujhe daldal se nikāl tāki ġharq na ho jāūn. Mujhe un se chhuṭkārā de jo mujh se nafrat karte hain. Pānī kī gahrāiyon se mujhe bachā.

15 Sailāb mujh par ġhālib na āe, samundar kī gahrāī mujhe harap na kar le, gaṛhā mere ūpar apnā muñh band na kar le.

16 Ai Rab, merī sun, kyoñki terī shafqat bhalī hai. Apne azīm rahm ke mutābiq merī taraf rujū kar.

17 Apnā chehrā apne khādim se chhupāe na rakh, kyoñki maiñ musībat meñ hūn. Jaldī se merī sun!

18 Qarīb ā kar merī jān kā fidyā de, mere dushmanoñ ke sabab se ewazānā de kar mujhe chhuṛā.

19 Tū merī ruswāī, merī sharmindagī aur tazlīl se wāqif hai. Terī āñkheñ mere tamām dushmanoñ par lagī rahtī hain.

20 Un ke tānoñ se merā dil ṭūṭ gayā hai, maiñ bīmār paṛ gayā hūn. Maiñ hamdardī ke intazār meñ rahā, lekin befāydā. Maiñ ne tawaqqa kī ki koī mujhe dilāsā de, lekin ek bhī na milā.

21 Unhoṇ ne merī khurāk meṇ karwā zahr milāyā, mujhe sirkā pilāyā jab pyāsā thā.

22 Un kī mez un ke lie phandā aur un ke sāthiyon ke lie jāl ban jāe.

23 Un kī āṅkheṇ tārīk ho jāeṇ tāki wuh dekh na sakeṇ. Un kī kamr hameshā tak ḍagmagātī rahe.

24 Apnā pūrā ġhussā un par utār, terā sakht ġhazab un par ā paṛe.

25 Un kī rihāishgāh sunsān ho jāe aur koī un ke ķhaimoṇ meṇ ābād na ho,

26 kyoṇki jise tū hī ne sazā dī use wuh satāte haiṇ, jise tū hī ne zakhmī kiyā us kā dukh dūsroṇ ko sunā kar ķhush hote haiṇ.

27 Un ke quſūr kā sakhtī se hisāb-kitāb kar, wuh tere sāmne rāstbāz na ṭhahreṇ.

28 Unheṇ kitāb-e-hayāt se miṭāyā jāe, un kā nām rāstbāzoṇ kī fahrist meṇ darj na ho.

29 Hāy, maiṇ musībat meṇ phaṇsā huā hūn, mujhe bahut dard hai. Ai Allāh, terī najāt mujhe mahfūz rakhe.

30 Maiṇ Allāh ke nām kī madahsarāī karūṅga, shukrguzārī se us kī tāzīm karūṅga.

31 Yih Rab ko bail yā sīṅg aur khur rakhne wāle sānd se kahiṇ zyādā pasand āegā.

32 Halīm Allāh kā kām dekh kar ķhush ho jāeṇge. Ai Allāh ke tālibo, tasallī pāo!

33 Kyoṇki Rab muhtājoṇ kī suntā aur apne qaidiyon ko haqīr nahīn jāntā.

³⁴ Āsmān-o-zamīn us kī tamjīd kareñ, samundar aur jo kuchh us meñ harkat kartā hai us kī satāish kare.

³⁵ Kyonki Allāh Siyyūn ko najāt de kar Yahūdāh ke shahron ko tāmīr karegā, aur us ke khādim un par qabzā karke un meñ ābād ho jāeñge.

³⁶ Un kī aulād mulk ko mīrās meñ pāegī, aur us ke nām se muhabbat rakhne wāle us meñ base rahēnge.

70

Dushman se Najāt kī Duā

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Yāddāshth ke lie.

Ai Allāh, jaldī se ā kar mujhe bachā! Ai Rab, merī madad karne meñ jaldī kar!

² Mere jānī dushman sharmindā ho jāeñ, un kī sakht ruswāī ho jāe. Jo merī musībat dekhne se lutf uṭhāte haiñ wuh pīchhe haṭ jāeñ, un kā muñh kālā ho jāe.

³ Jo merī musībat dekh kar qahqahā lagāte haiñ wuh sharm ke māre pusht dikhāeñ.

⁴ Lekin tere tālib shādmān ho kar terī khushī manāeñ. Jinheñ terī najāt pyārī hai wuh hameshā kaheñ, “Allāh azīm hai!”

⁵ Lekin maiñ nāchār aur muhtāj hūñ. Ai Allāh, jaldī se mere pās ā! Tū hī merā sahārā aur merā najātdahindā hai. Ai Rab, der na kar!

71

Hifāzat ke lie Duā

¹ Ai Rab, maiñ ne tujh meñ panāh lī hai. Mujhe kabhī sharmindā na hone de.

² Apnī rāstī se mujhe bachā kar chhuṭkārā de. Apnā kān merī taraf jhukā kar mujhe najāt de.

³ Mere lie chaṭṭān par mahfūz ghar ho jis meñ maiñ har waqt panāh le sakūn. Tū ne farmāyā hai ki mujhe najāt degā, kyoñki tū hī merī chaṭṭān aur merā qilā hai.

⁴ Ai mere Khudā, mujhe bedīn ke hāth se bachā, us ke qabze se jo be'insāf aur zālim hai.

⁵ Kyoñki tū hī merī ummīd hai. Ai Rab Qādir-e-mutlaq, tū merī jawānī hī se merā bharosā rahā hai.

⁶ Paidāish se hī maiñ ne tujh par takiyā kiyā hai, mān ke peṭ se tū ne mujhe sañbhālā hai. Maiñ hameshā terī hamd-o-sanā karūṅga.

⁷ Bahutoñ ke nazdīk maiñ badshugūnī hūn, lekin tū merī mazbūt panāhgāh hai.

⁸ Din-bhar merā muñh terī tamjīd aur tāzīm se labrez rahtā hai.

⁹ Burhāpe meñ mujhe radd na kar, tāqat ke khatm hone par mujhe tark na kar.

¹⁰ Kyoñki mere dushman mere bāre meñ bāten̄ kar rahe haiñ, jo merī jān kī tāk lagāe baiṭhe haiñ wuh ek dūsre se salāh-mashwarā kar rahe haiñ.

¹¹ Wuh kahte haiñ, “Allāh ne use tark kar diyā hai. Us ke pīchhe paṛ kar use pakāro, kyoñki koī nahīn jo use bachāe.”

12 Ai Allāh, mujh se dūr na ho. Ai mere Khudā, merī madad karne meñ jaldī kar.

13 Mere harif sharmindā ho kar fanā ho jāeñ, jo mujhe nuqsān pahuñchāne ke darpai haiñ wuh lān-tān aur ruswāī tale dab jāeñ.

14 Lekin maiñ hameshā tere intazār meñ rahūngā, hameshā terī satāish kartā rahūngā.

15 Merā muñh terī rāstī sunātā rahegā, sārā din tere najātbakhsh kāmoñ kā zikr kartā rahegā, go maiñ un kī pūrī tādād gin bhī nahīñ saktā.

16 Maiñ Rab Qādir-e-mutlaq ke azīm kām sunātē hue āñgā, maiñ terī, sirf terī hī rāstī yād karūngā.

17 Ai Allāh, tū merī jawānī se mujhe tālīm detā rahā hai, aur āj tak maiñ tere mojizāt kā elān kartā āyā hūn.

18 Ai Allāh, khāh maiñ būrhā ho jāūn aur mere bāl safed ho jāeñ mujhe tark na kar jab tak maiñ āne wālī pusht ke tamām logoñ ko terī quwwat aur qudrat ke bāre meñ batā na lūn.

19 Ai Allāh, terī rāstī āsmān se bāten kartī hai. Ai Allāh, tujh jaisā kaun hai jis ne itne azīm kām kie haiñ?

20 Tū ne mujhe muta'addid talkh tajraboñ meñ se guzarne diyā hai, lekin tū mujhe dubārā zindā bhī karegā, tū mujhe zamīn kī gahrāiyōñ meñ se wāpas lāegā.

21 Merā rutbā barhā de, mujhe dubārā tasallī de.

²² Ai mere Khudā, maiñ sitār bajā kar terī satāish aur terī wafādārī kī tamjīd karūṅga. Ai Isrāil ke Quddūs, maiñ sarod bajā kar terī tārif meñ gīt gāūṅgā.

²³ Jab maiñ terī madahsarāī karūṅga to mere hoṇṭ khushī ke nāre lagāēnge, aur merī jān jise tū ne fidyā de kar chhuṛāyā hai shādiyānā bajāegī.

²⁴ Merī zabān bhī din-bhar terī rāstī bayān karegī, kyoñki jo mujhe nuqsān pahuñchānā chāhte the wuh sharmsār aur ruswā ho gae hain.

72

Salāmatī kā Bādshāh

¹ Sulemān kā zabūr.

Ai Allāh, bādshāh ko apnā insāf atā kar, bādshāh ke beṭe ko apnī rāstī baķhsh de

² tāki wuh rāstī se terī qaum aur insāf se tere musībatzadoñ kī adālat kare.

³ Pahāṛ qaum ko salāmatī aur pahāriyān rāstī pahuñchāeñ.

⁴ Wuh qaum ke musībatzadoñ kā insāf kare aur muhtājoñ kī madad karke zālimoñ ko kuchal de.

⁵ Tab log pusht-dar-pusht terā Ḳhauf māneñge jab tak sūraj chamke aur chānd raushnī de.

⁶ Wuh kaṭī huī ghās ke khet par barasne wālī bārish kī tarah utar āe, zamīn ko tar karne wālī bauchhāroñ kī tarah nāzil ho jāe.

⁷ Us ke daur-e-hukūmat meñ rāstbāz phale phūlegā, aur jab tak chānd nest na ho jāe salāmatī kā ġhalbā hogā.

⁸ Wuh ek samundar se dūsre samundar tak aur Dariyā-e-Furāt se duniyā kī intahā tak hukūmat kare.

⁹ Registān ke bāshinde us ke sāmne jhuk jāeñ, us ke dushman ķhāk chāteñ.

¹⁰ Tarsīs aur sāhilī ilāqoñ ke bādshāh use kharāj pahuñchāeñ, Sabā aur Sibā use bāj pesh karen.

¹¹ Tamām bādshāh use sijdā kareñ, sab aqwām us kī khidmat kareñ.

¹² Kyoñki jo zarūratmand madad ke lie pukāre use wuh chhuṭkārā degā, jo musībat meñ hai aur jis kī madad koī nahin kartā use wuh rihāī degā.

¹³ Wuh pasthāloñ aur ġharīboñ par tars khāegā, muhtājoñ kī jān ko bachāegā.

¹⁴ Wuh ewazānā de kar unheñ zulm-o-tashaddud se chhurāegā, kyoñki un kā ķhūn us kī nazar meñ qīmtī hai.

¹⁵ Bādshāh zindābād! Sabā kā sonā use diyā jāe. Log hameshā us ke lie duā kareñ, din-bhar us ke lie barkat chāheñ.

¹⁶ Mulk meñ anāj kī kasrat ho, pahāroñ kī choñtioñ par bhī us kī fasleñ lahlahāeñ. Us kā phal Lubnān ke phal jaisā umdā ho, shahroñ ke bāshinde hariyālī kī tarah phaleñ-phūleñ.

¹⁷ Bādshāh kā nām abad tak qāym rahe, jab tak sūraj chamke us kā nām phale-phūle. Tamām aqwām us se barkat pāeñ, aur wuh use mubārak kaheñ.

¹⁸ Rab Ķhudā kī tamjīd ho jo Isrāīl kā Ķhudā hai. Sirf wuhī mojize kartā hai!

¹⁹ Us ke jalālī nām kī abad tak tamjīd ho, pūrī duniyā us ke jalāl se bhar jāe. Āmīn, phir āmīn.

²⁰ Yahān Dāūd bin Yassī kī duāeñ қhatm hotī hain.

Tīsrī Kitāb 73-89

73

Bedīnoñ kī Kāmyābī ke Bāwujūd Tasallī

¹ Āsaf kā zabūr.

Yaqīnan Allāh Isrāīl par mehrbān hai, un par jin ke dil pāk hain.

² Lekin maiñ phisalne ko thā, mere qadam lağhzish khāne ko the.

³ Kyoñki shekhībāzon ko dekh kar maiñ bechain ho gayā, is lie ki bedīn itne қhushhāl hain.

⁴ Marte waqt un ko koī taklīf nahīn hotī, aur un ke jism moñe-tāze rahte hain.

⁵ Ām logoñ ke masāyl se un kā wāstā nahīn partā. Jis dard-o-karab meñ dūsre mubtalā rahte hain us se wuh āzād hote hain.

⁶ Is lie un ke gale meñ takabbur kā hār hai, wuh zulm kā libās pahne phirte hain.

⁷ Charbī ke bāis un kī āñkheñ ubhar āī hain. Un ke dil belagām wahmon kī girift meñ rahte hain.

⁸ Wuh mazāq urā kar burī bāteñ karte hain, apne ġhurūr meñ zulm kī dhamkiyān dete hain.

⁹ Wuh samajhte hain ki jo kuchh hamāre muñh se nikaltā hai wuh āsmān se hai, jo bāt hamārī zabān par ā jātī hai wuh pūrī zamīn ke lie ahmiyat rakhtī hai.

¹⁰ Chunāñche awām un kī taraf rujū hote haiñ,
kyoñki un ke hāñ kasrat kā pānī piyā jātā hai.

¹¹ Wuh kahte haiñ, “Allāh ko kyā patā hai?
Allāh T'älā ko ilm hī nahīñ.”

¹² Dekho, yihī hai bedīnoñ kā hāl. Wuh
hameshā sukūn se rahte, hameshā apnī daulat
meñ izāfā karte haiñ.

¹³ Yaqīnan maiñ ne befāydā apnā dil pāk rakhā
aur abas apne hāth ġhalat kām karne se bāz
rakhe.

¹⁴ Kyōñki din-bhar maiñ dard-o-karab meñ
mubtalā rahtā hūñ, har subah mujhe sazā dī jātī
hai.

¹⁵ Agar maiñ kahtā, “Maiñ bhī un kī tarah
bolūñgā,” to tere farzandoñ kī nasl se ġhaddārī
kartā.

¹⁶ Maiñ soch-bichār meñ par gayā tāki bāt
samjhūñ, lekin sochte sochte thak gayā, aziyat
meñ sirf izāfā huā.

¹⁷ Tab maiñ Allāh ke maqdis meñ dākhil ho kar
samajh gayā ki un kā anjām kyā hogā.

¹⁸ Yaqīnan tū unheñ phisalnī jagah par
rakhiegā, unheñ fareb meñ phañsā kar zamīn
par pañakħ degā.

¹⁹ Achānak hī wuh tabāh ho jāeñge,
dahshatnāk musībat meñ phañs kar mukammal
taur par fanā ho jāeñge.

²⁰ Ai Rab, jis tarah khāb jāg uñhte waqt
ġhairhaqīqī sābit hotā hai usī tarah tū uñhte
waqt unheñ wahm qarār de kar haqīr jānegā.

21 Jab mere dil meň talkhī paidā huī aur mere bātin meň sakht dard thā

22 to maiñ ahmaq thā. Maiñ kuchh nahīn samajhtā thā balki tere sāmne maweshī kī mānind thā.

23 To bhī maiñ hameshā tere sāth liptā rahūngā, kyoñki tū merā dahnā hāth thāme rakhtā hai.

24 Tū apne mashware se merī qiyādat karke ākhir meň izzat ke sāth merā khairmaqdam karegā.

25 Jab tū mere sāth hai to mujhe āsmān par kyā kamī hogī? Jab tū mere sāth hai to maiñ zamīn kī koī bhī chīz nahīn chāhūngā.

26 Khāh merā jism aur merā dil jawāb de jāeñ, lekin Allāh hameshā tak mere dil kī chatṭān aur merī mīrās hai.

27 Yaqīnan jo tujh se dūr hairī wuh halāk ho jāeñge, jo tujh se bewafā haiñ unheñ tū tabāh kar degā.

28 Lekin mere lie Allāh kī qurbat sab kuchh hai. Maiñ ne Rab Qādir-e-mutlaq ko apnī panāhgāh banāyā hai, aur maiñ logoñ ko tere tamām kām sunāungā.

74

Rab ke Ghar kī Behurmatī par Afsos

1 Āsaf kā zabūr. Hikmat kā gīt.

Ai Allāh, tū ne hamenī hameshā ke lie kyoñ radd kiyā hai? Apnī charāgāh kī bheron par terā qahr kyoñ bhaṛaktā rahtā hai?

² Apnī jamāt ko yād kar jise tū ne qadīm zamāne men kharīdā aur ewazānā de kar chhurāyā tāki terī mīrās kā qabilā ho. Koh-e-Siyūn ko yād kar jis par tū sukūnatpazīr rahā hai.

³ Apne qadam in dāymī khandarāt kī taraf baṛhā. Dushman ne maqdis men sab kuchh tabāh kar diyā hai.

⁴ Tere mukhālifoṇ ne garajte hue terī jalsāgāh meñ apne nishān gāṛ die hain.

⁵ Unhoṇ ne gunjān jangal men lakaṛhāroṇ kī tarah apne kulhāre chalāe,

⁶ apne kulhāroṇ aur kudāloṇ se us kī tamām kandākārī ko ṭukṛē ṭukṛē kar diyā hai.

⁷ Unhoṇ ne tere maqdis ko bhasm kar diyā, farsh tak tere nām kī sukūnatgāh kī behurmatī kī hai.

⁸ Apne dil men wuh bole, “Āo, ham un sab ko khāk men milāein!” Unhoṇ ne mulk men Allāh kī har ibādatgāh nazar-e-ātish kar dī hai.

⁹ Ab ham par koī ilāhī nishān zāhir nahīn hotā. Na koī nabī hamāre pās rah gayā, na koī aur maujūd hai jo jāntā ho ki aise hālāt kab tak rāhenge.

¹⁰ Ai Allāh, harīf kab tak lān-tān karegā, dushman kab tak tere nām kī takfir karegā?

¹¹ Tū apnā hāth kyoṇ haṭātā, apnā dahnā hāth dūr kyoṇ rakhtā hai? Use apnī chādar se nikāl kar unheṇ tabāh kar de!

¹² Allāh qadīm zamāne se merā Bādshāh hai, wuhī duniyā men najātbaḵsh kām anjām detā hai.

13 Tū hī ne apnī qudrat se samundar ko chīr
kar pānī meñ azhdahāoñ ke saroñ ko tor̄ dālā.

14 Tū hī ne Liwiyātān ke saroñ ko chūr chūr
karke use janglī jānwaroñ ko khilā diyā.

15 Ek jagah tū ne chashme aur nadiyān phūtne
dīn, dūsrī jagah kabhī na sūkhne wāle dariyā
sūkhne die.

16 Din bhī terā hai, rāt bhī terī hī hai. Chānd
aur sūraj tere hī hāth se qāym hue.

17 Tū hī ne zamīn kī hudūd muqarrar kīn, tū
hī ne garmiyoñ aur sardiyoñ ke mausam banāe.

18 Ai Rab, dushman kī lān-tān yād kar. Khayāl
kar ki ahmaq qaum tere nām par kufr baktī hai.

19 Apne kabūtar kī jān ko wahshī jānwaroñ ke
hawāle na kar, hameshā tak apne musībatzadoñ
kī zindagī ko na bhūl.

20 Apne ahd kā lihāz kar, kyoñki mulk ke tārīk
kone zulm ke maidānoñ se bhar gae haiñ.

21 Hone na de ki mazlūmoñ ko sharmindā
ho kar pīchhe haṭnā paṛe balki baķhsh de ki
musībatzadā aur ġharīb tere nām par fakhr kar
sakeñ.

22 Ai Allāh, uṭh kar adālat meñ apne muāmale
kā difā kar. Yād rahe ki ahmaq din-bhar tujhe
lān-tān kartā hai.

23 Apne dushmanoñ ke nāre na bhūl balki
apne muķhālifoñ kā musalsal barhtā huā shor-
sharābā yād kar.

¹ Āsaf kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.
Tarz: Tabāh na Kar.

Ai Allāh, terā shukr ho, terā shukr! Terā nām
un ke qarīb hai jo tere mojize bayān karte hain.

² Allāh farmātā hai, “Jab merā waqt āegā to
maiñ insāf se adālat karūnga.

³ Go zamīn apne bāshindoñ samet ḥagmagāne
lage, lekin maiñ hī ne us ke satūnoñ ko mazbūt
kar diyā hai. (Silāh)

⁴ Shekhībāzoñ se maiñ ne kahā, ‘Dīngeñ mat
māro,’ aur bedīnoñ se, ‘Apne āp par fakhr mat
karo.’ *

⁵ Na apnī tāqat par shekhī māro, † na akaṛ kar
kufr bako.’ ”

⁶ Kyoñki sarfarāzī na mashriq se, na maḡrib
se aur na bayābān se ātī hai

⁷ balki Allāh se jo munsif hai. Wuhī ek ko past
kar detā hai aur dūsre ko sarfarāz.

⁸ Kyoñki Rab ke hāth meñ jhāgdār aur
masāledār mai kā pyālā hai jise wuh logoñ ko
pilā detā hai. Yaqīnan duniyā ke tamām bedīnoñ
ko ise ākhirī qatre tak pīnā hai.

⁹ Lekin maiñ hameshā Allāh ke azīm kām
sunāūngā, hameshā Yāqūb ke Khudā kī madah-
sarāī karūnga.

¹⁰ Allāh farmātā hai, “Maiñ tamām bedīnoñ kī
kamr tor dūngā jabki rāstbāz sarfarāz hogā.” ‡

* ^{75:4} Lafzī tarjumā: Sīng mat uṭhāo. † ^{75:5} Lafzī matlab: na
apnā sīng uṭhāo. ‡ ^{75:10} Lafzī tarjumā: bedīnoñ ke tamām
sīingoñ ko kāt ḥālūngā jabki rāstbāzoñ kā sīng sarfarāz ho jāegā.

76

Allāh Munsif Hai

¹ Āsaf kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tārdār sāzon ke sāth gānā hai.

Allāh Yahūdāh meñ mashhūr hai, us kā nām Isrāīl meñ azīm hai.

² Us ne apnī mānd Sālim * meñ aur apnā bhaṭ Koh-e-Siyūn par banā liyā hai.

³ Wahān us ne jalte hue tīroṇ ko tor ḥālā aur ḥāl, talwār aur jang ke hathiyāroṇ ko chūr chūr kar diyā hai. (Silāh)

⁴ Ai Allāh, tū darakhshān hai, tū shikār ke pahāron se āyā huā azīmush-shān sūrmā hai.

⁵ Bahāduroṇ ko lūt liyā gayā hai, wuh maut kī nīnd so gae hain. Faujiyoṇ meñ se ek bhī hāth nahīn uṭhā saktā.

⁶ Ai Yāqūb ke Khudā, tere ḥānṭne par ghorē aur rathbān behis-o-harkat ho gae hain.

⁷ Tū hī mahīb hai. Jab tū jhirke to kaun tere huzūr qāym rahegā?

⁸ Tū ne āsmān se faisle kā elān kiyā. Zamīn saham kar chup ho gaī

⁹ jab Allāh adālat karne ke lie uṭhā, jab wuh tamām musībatzadoṇ ko najāt dene ke lie āyā. (Silāh)

¹⁰ Kyoñki insān kā taish bhī terī tamjīd kā bāis hai. Us ke taish kā ākhirī natijā terā jalāl hī hai.

†

* **76:2** Sālim se murād Yarūshalam hai. † **76:10** Lafzī tarjumā: Tū bache hue taish se kamarbastā ho jātā hai.

¹¹ Rab apne Khudā ke huzūr mannatein mān kar unhein pūrā karo. Jitne bhī us ke irdgird haiñ wuh purjalāl Khudā ke huzūr hadiye lāeñ.

¹² Wuh hukmrānoñ ko shikastā rūh kar detā hai, usī se duniyā ke bādshāh dahshat khāte haiñ.

77

Allāh ke Azīm Kāmoñ se Tasallī Miltī Hai

¹ Āsaf kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Yadūtūn ke lie.

Maiñ Allāh se fariyād karke madad ke lie chillātā hūn, maiñ Allāh ko pukārtā hūn ki mujh par dhyān de.

² Apnī musībat men maiñ ne Rab ko talāsh kiyā. Rāt ke waqt mere hāth bilānāghā us kī taraf uṭhe rahe. Merī jān ne tasallī pāne se inkār kiyā.

³ Maiñ Allāh ko yād kartā hūn to āheñ bharne lagtā hūn, maiñ soch-bichār men par jātā hūn to rūh niḍhāl ho jātī hai. (Silāh)

⁴ Tū merī āñkhoñ ko band hone nahīn detā. Maiñ itnā bechain hūn ki bol bhī nahīn saktā.

⁵ Maiñ qadīm zamāne par ghaur kartā hūn, un sāloñ par jo baṛī der hue guzar gae haiñ.

⁶ Rāt ko maiñ apnā gīt yād kartā hūn. Merā dil mahw-e-khyāl rahtā aur merī rūh taftīsh kartī rahtī hai.

⁷ “Kyā Rab hameshā ke lie radd karegā, kyā āindā hameñ kabhī pasand nahīn karegā?

⁸ Kyā us kī shafqat hameshā ke lie jātī rahī hai? Kyā us ke wāde ab se jawāb de gae haiñ?

⁹ Kyā Allāh mehrbānī karnā bhūl gayā hai?
Kyā us ne ġhusse meñ apnā rahm bāz rakhā
hai?" (Silāh)

¹⁰ Maiñ bolā, "Is se mujhe dukh hai ki Allāh
Tālā kā dahnā hāth badal gayā hai."

¹¹ Maiñ Rab ke kām yād karūṅga, hān qadīm
zamāne ke tere mojize yād karūṅga.

¹² Jo kuchh tū ne kiyā us ke har pahlū par
ġhaur-o-khauz karūṅga, tere azīm kāmoñ meñ
mahw-e-khyāl rahūṅgā.

¹³ Ai Allāh, terī rāh quddūs hai. Kaun-sā
mābūd hamāre Khudā jaisā azīm hai?

¹⁴ Tū hī mojize karne wālā Khudā hai. Aqwām
ke darmiyān tū ne apnī qudrat kā izhār kiyā hai.

¹⁵ Baṛī quwwat se tū ne ewazānā de kar apnī
qaum, Yāqūb aur Yūsuf kī aulād ko rihā kar diyā
hai. (Silāh)

¹⁶ Ai Allāh, pānī ne tujhe dekhā, pānī ne tujhe
dekhā to taṛapne lagā, gahrāiyoñ tak larazne
lagā.

¹⁷ Mūslādhār bārish barsī, bādal garaj uṭhe
aur tere tīr idhar-udhar chalne lage.

¹⁸ Āndhī meñ terī āwāz kaṛaktī rahī, duniyā
bijliyoñ se raushan huī, zamīn kāṇptī kāṇptī
uchhal paṛī.

¹⁹ Terī rāh samundar meñ se, terā rāstā gahre
pānī meñ se guzarā, to bhī tere naqsh-e-qadam
kisī ko nazar na āe.

²⁰ Mūsā aur Hārūn ke hāth se tū ne rewar kī
tarah apnī qaum kī rāhnumāī kī.

78

Isrāīl kī Tārīkh meñ Ilāhī Sazā aur Rahm

¹ Āsaf kā zabūr. Hikmat kā gīt.

Ai merī qaum, merī hidāyat par dhyān de,
mere muñh kī bāton par kān lagā.

² Maiñ tamsīloñ meñ bāt karūñga, qadīm
zamāne ke muamme bayān karūñga.

³ Jo kuchh ham ne sun liyā aur hameñ mālūm
huā hai, jo kuchh hamāre bāpdādā ne hameñ
sunāyā hai

⁴ use ham un kī aulād se nahīn chhupāeñge.
Ham āne wālī pusht ko Rab ke qābil-e-tārif
kām batāeñge, us kī qudrat aur mojizāt bayān
kareñge.

⁵ Kyoñki us ne Yāqūb kī aulād ko sharīat dī,
Isrāīl meñ ahkām qāym kie. Us ne farmāyā
ki hamāre bāpdādā yih ahkām apnī aulād ko
sikhāen

⁶ tāki āne wālī pusht bhī unheñ apnāe, wuh
bachche jo abhī paidā nahīn hue the. Phir unheñ
bhī apne bachchoñ ko sunānā thā.

⁷ Kyoñki Allāh kī marzī hai ki is tarah har pusht
Allāh par etamād rakh kar us ke azīm kām na
bhūle balki us ke ahkām par amal kare.

⁸ Wuh nahīn chāhtā ki wuh apne bāpdādā kī
mānind hoñ jo ziddī aur sarkash nasl the, aisī
nasl jis kā dil sābitqadam nahīn thā aur jis kī
rūh wafādārī se Allāh se liptī na rahī.

⁹ Chunāñche Ifrāīm ke mard go kamānoñ se
lais the jang ke waqt farār hue.

10 Wuh Allāh ke ahd ke wafādār na rahe, us kī shariāt par amal karne ke lie taiyār nahīn the.

11 Jo kuchh us ne kiyā thā, jo mojize us ne unhein dikhāe the, Ifrāīmī wuh sab kuchh bhūl gae.

12 Mulk-e-Misr ke ilāqe Zuan meñ us ne un ke bāpdādā ke dekhte dekhte mojize kie the.

13 Samundar ko chīr kar us ne unhein us meñ se guzarne diyā, aur donoñ taraf pānī mazbūt dīwār kī tarah khaṛā rahā.

14 Din ko us ne bādal ke zariye aur rāt-bhar chamakdār āg se un kī qiyādat kī.

15 Registān meñ us ne pattharoñ ko chāk karke unhein samundar kī-sī kasrat kā pānī pilāyā.

16 Us ne hone diyā ki chatṭān se nadiyān phūt nikleñ aur pānī dariyāoñ kī tarah bahne lage.

17 Lekin wuh us kā gunāh karne se bāz na āe balki registān meñ Allāh T'älā se sarkash rahe.

18 Jān-būjh kar unhoñ ne Allāh ko āzmā kar wuh khurāk māngī jis kā lālach karte the.

19 Allāh ke Ḳhilāf kufr bak kar wuh bole, "Kyā Allāh registān meñ hamāre lie mez bichhā saktā hai?

20 Beshak jab us ne chatṭān ko mārā to pānī phūt niklā aur nadiyān bahne lagīn. Lekin kyā wuh roṭī bhī de saktā hai, apnī qaum ko gosht bhī muhaiyā kar saktā hai? Yih to nāmumkin hai."

21 Yih sun kar Rab taish meñ ā gayā. Yāqūb ke Ḳhilāf āg bhaṛak uṭhī, aur us kā ḡhazab Isrāīl par nāzil huā.

22 Kyoṇ ? Is lie ki unheṇ Allāh par yaqīn nahīn thā, wuh us kī najāt par bharosā nahīn rakhte the.

23 Is ke bāwujūd Allāh ne un ke ūpar bādalōṇ ko hukm de kar āsmān ke darwāze khol die.

24 Us ne khāne ke lie un par man barsāyā, unheṇ āsmān se roṭī khilāī.

25 Har ek ne farishton kī yih roṭī khāī balki Allāh ne itnā khānā bhejā ki un ke peṭ bhar gae.

26 Phir us ne āsmān par mashriqī hawā chalāī aur apnī qudrat se junūbī hawā pahuinchāī.

27 Us ne gard kī tarah un par gosht barsāyā, samundar kī ret jaise beshumār parinde un par girne die.

28 Khaimāgāh ke bīch meṇ hī wuh gir paṛe, un ke gharoṇ ke irdgird hī zamīn par ā gire.

29 Tab wuh khā khā kar khūb ser ho gae. Kyoṇki jis kā lālach wuh karte the wuh Allāh ne unheṇ muhaiyā kiyā thā.

30 Lekin un kā lālach abhī pūrā nahīn huā thā aur gosht abhī un ke muṇh meṇ thā

31 ki Allāh kā ġhazab un par nāzil huā. Qaum ke khāte-pīte log halāk hue, Isrāīl ke jawān khāk meṇ mil gae.

32 In tamām bātoṇ ke bāwujūd wuh apne gunāhoṇ meṇ izāfā karte gae aur us ke mojizāt par īmān na lāe.

33 Is lie us ne un ke din nākāmī meṇ guzarne die, aur un ke sāl dahshat kī hālat meṇ ikhtitāmpazīr hue.

³⁴ Jab kabhī Allāh ne un meñ qatl-o-ghārat hone dī to wuh use ḫhūnḍne lage, wuh muṛ kar Allāh ko talāsh karne lage.

³⁵ Tab unheñ yād āyā ki Allāh hamārī chaṭṭān, Allāh T'ālā hamārā chhuṛāne wālā hai.

³⁶ Lekin wuh muñh se use dhokā dete, zabān se use jhūt pesh karte the.

³⁷ Na un ke dil sābitqadmī se us ke sāth lipṭe rahe, na wuh us ke ahd ke wafādār rahe.

³⁸ To bhī Allāh rahm dil rahā. Us ne unheñ tabāh na kiyā balki un kā quṣūr muāf kartā rahā. Bār bār wuh apne ḡhazab se bāz āyā, bār bār apnā pūrā qahr un par utārne se gurez kiyā.

³⁹ Kyoñki use yād rahā ki wuh fānī insān haiñ, hawā kā ek jhoñkā jo guzar kar kabhī wāpas nahīn ātā.

⁴⁰ Registān meñ wuh kitnī dafā us se sarkash hue, kitnī martabā use dukh pahuñchāyā.

⁴¹ Bār bār unhoñ ne Allāh ko āzmāyā, bār bār Isrāil ke Quddūs ko ranjīdā kiyā.

⁴² Unheñ us kī qudrat yād na rahī, wuh din jab us ne fidyā de kar unheñ dushman se chhuṛāyā,

⁴³ wuh din jab us ne Misr meñ apne ilāhī nishān dikhāe, Zuan ke ilāqe meñ apne mojize kie.

⁴⁴ Us ne un kī nahroñ kā pānī ḫhūn meñ badal diyā, aur wuh apnī nadīyoñ kā pānī pī na sake.

⁴⁵ Us ne un ke darmiyān juoñ ke ḡhol bheje jo unheñ khā gaīñ, meñdak jo un par tabāhī lāe.

46 Un kī paidāwār us ne jawān ṭiddiyoṇ ke hawāle kī, un kī mehnat kā phal bāligh ṭiddiyoṇ ke sapurd kiyā.

47 Un kī angūr kī belein us ne oloṇ se, un ke anjīr-tūt ke darakht sailāb se tabāh kar die.

48 Un ke maweshī us ne oloṇ ke hawāle kie, un ke rewaṛ bijlī ke sapurd kie.

49 Us ne un par apnā sholāzan ġhazab nāzil kiyā. Qahr, khafagī aur musībat yānī tabāhī lāne wāle farishtoṇ kā pūrā dastā un par hamlā-āwar huā.

50 Us ne apne ġhazab ke lie rāstā taiyār karke unheṇ maut se na bachāyā balki mohlak wabā kī zad men āne diyā.

51 Misr meṇ us ne tamām pahlauṭhoṇ ko mār ḍālā aur Hām ke khaimoṇ meṇ mārdānagī kā pahlā phal tamām kar diyā.

52 Phir wuh apnī qaum ko bher-bakriyoṇ kī tarah Misr se bāhar lā kar registān meṇ rewaṛ kī tarah lie phirā.

53 Wuh hifāzat se un kī qiyādat kartā rahā. Unheṇ koī ḍar nahīn thā jabki un ke dushman samundar meṇ ḍūb gae.

54 Yoṇ Allāh ne unheṇ muqaddas mulk tak pahuinchāyā, us pahāṛ tak jise us ke dahne hāth ne hāsil kiyā thā.

55 Un ke āge āge wuh dīgar qaumen nikāltā gayā. Un kī zamīn us ne taqsīm karke Isrāīliyoṇ ko mīrās meṇ dī, aur un ke khaimoṇ meṇ us ne Isrāīl qabile basāe.

56 Is ke bāwujūd wuh Allāh T'ālā ko āzmāne se bāz na āe balki us se sarkash hue aur us ke ahkām ke tābe na rahe.

57 Apne bāpdādā kī tarah wuh ḡhaddār ban kar bewafā hue. Wuh ḫīlī kamān kī tarah nākām ho gae.

58 Unhoṇ ne ūñchī jaghoṇ kī ḡhalat qurbāngāhoṇ se Allāh ko ḡhussā dilāyā aur apne butoṇ se use ranjīdā kiyā.

59 Jab Allāh ko ķhabar milī to wuh ḡhazabnāk huā aur Isrāīl ko mukammal taur par mustarad kar diyā.

60 Us ne Sailā meñ apnī sukūnatgāh chhoṛ dī, wuh khaimā jis meñ wuh insān ke darmiyān sukūnat kartā thā.

61 Ahd kā sandūq us kī qudrat aur jalāl kā nishān thā, lekin us ne use dushman ke hawāle karke jilāwatanī meñ jāne diyā.

62 Apnī qaum ko us ne talwār kī zad meñ āne diyā, kyoñki wuh apnī maurūsī milkiyat se nihāyat nārāz thā.

63 Qaum ke jawān nazar-e-ātish hue, aur us kī kuñwāriyoṇ ke lie shādī ke gīt gāe na gae.

64 Us ke imām talwār se qatl hue, aur us kī bewāoṇ ne mātam na kiyā.

65 Tab Rab jāg uṭhā, us ādmī kī tarah jis kī nīnd uchāṭ ho gaī ho, us sūrme kī mānind jis se nashe kā asar utar gayā ho.

66 Us ne apne dushmanoṇ ko mār mār kar bhagā diyā aur unheṇ hameshā ke lie sharmindā kar diyā.

67 Us waqt us ne Yūsuf kā khaimā radd kiyā aur Ifrāīm ke qabīle ko na chunā

68 balki Yahūdāh ke qabīle aur Koh-e-Siyyūn ko chun liyā jo use pyārā thā.

69 Us ne apnā maqdis bulandiyon kī mānind banāyā, zamīn kī mānind jise us ne hameshā ke lie qāym kiyā hai.

70 Us ne apne khādim Dāūd ko chun kar bher-bakriyon ke bāroṇ se bulāyā.

71 Hān, us ne use bherōṇ * kī dekh-bhāl se bulāyā tāki wuh us kī qaum Yāqūb, us kī mīrās Isrāīl kī gallābānī kare.

72 Dāūd ne khulūsdilī se un kī gallābānī kī, barī mahārat se us ne un kī rāhnumāī kī.

79

Jang kī Musībat meñ Qaum kī Duā

1 Āsaf kā zabūr.

Ai Allāh, ajnabī qaumeñ terī maurūsī zamīn meñ ghus āī haiñ. Unhoṇ ne terī muqaddas sukūnatgāh kī behurmatī karke Yarūshalam ko malbe kā dher banā diyā hai.

2 Unhoṇ ne tere khādimoṇ kī lāsheñ parindoṇ ko aur tere īmāndāroṇ kā gosht janglī jānwaroṇ ko khilā diyā hai.

3 Yarūshalam ke chāroṇ taraf unhoṇ ne khūn kī nadiyāñ bahāīñ, aur koī bāqī na rahā jo murdoṇ ko dafnātā.

4 Hamāre parosiyon ne hameñ mazāq kā nishānā banā liyā hai, irdgird kī qaumeñ hamārī hañsī uṛātī aur lān-tān kartī haiñ.

* **78:71** Ibrāīnī matan se murād wuh bher hai jo abhī apne bachchoṇ ko dūdh pilātī hai.

5 Ai Rab, kab tak? Kyā tū hameshā tak ġhusse hogā? Terī ġhairat kab tak āg kī tarah bhaṛaktī rahegi?

6 Apnā ġhazab un aqwām par nāzil kar jo tujhe taslīm nahīn kartīn, un saltanatoṇ par jo tere nām ko nahīn pukārtīn.

7 Kyoṇki unhoṇ ne Yāqūb ko haṛap karke us kī rihāishgāh tabāh kar dī hai.

8 Hameñ un gunāhoṇ ke quṣūrwār na ṭhahrā jo hamāre bāpdādā se sarzad hue. Ham par rahm karne meñ jaldī kar, kyoṇki ham bahut pasthāl ho gae hain.

9 Ai hamārī najāt ke Ḫudā, hamārī madad kar taki tere nām ko jalāl mile. Hameñ bachā, apne nām kī khātit hamāre gunāhoṇ ko muāf kar.

10 Dīgar aqwām kyoṇ kaheñ, “Un kā Ḫudā kahān hai?” Hamāre dekhte dekhte unheñ dikhā ki tū apne khādimoṇ ke khūn kā badlā letā hai.

11 Qaidiyon kī āheñ tujh tak pahuñchīn, jo marne ko hain unheñ apnī azīm qudrat se mahfūz rakh.

12 Ai Rab, jo lān-tān hamāre paṛosiyon ne tujh par barsāī hai use sāt gunā un ke saroṇ par wāpas lā.

13 Tab ham jo terī qaum aur terī charāgāh kī bheṛeñ hain abad tak terī satāish kareñge, pusht-dar-pusht terī hamd-o-sanā kareñge.

80

Angūr kī Bel kī Bahālī ke lie Duā

1 Āsaf kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Ahd ke Sosan.

Ai Isrāīl ke gallābān, ham par dhyān de! Tū jo Yūsuf kī rewaṛ kī tarah rāhnumāī kartā hai, ham par tawajjuh kar! Tū jo karūbī farishton ke darmiyān takhtnashīn hai, apnā nūr chamkā!

² Ifrāīm, Binyamīn aur Manassī ke sāmne apnī qudrat ko harkat meñ lā. Hameñ bachāne ā!

³ Ai Allāh, hameñ bahāl kar. Apne chehre kā nūr chamkā to ham najāt pāeñge.

⁴ Ai Rab, lashkaroṇ ke Khudā, terā ghazab kab tak bhaṛaktā rahegā, hālāñki terī qaum tujh se iltijā kar rahī hai?

⁵ Tū ne unheñ āñsuoṇ kī roṭī khilāī aur āñsuoṇ kā pyālā khūb pilāyā.

⁶ Tū ne hameñ paṛosiyōṇ ke jhagarōṇ kā nishānā banāyā. Hamāre dushman hamārā mazāq uṛāte haiñ.

⁷ Ai lashkaroṇ ke Khudā, hameñ bahāl kar. Apne chehre kā nūr chamkā to ham najāt pāeñge.

⁸ Angūr kī jo bel Misr meñ ug rahī thī use tū ukhāṛ kar Mulk-e-Kanān lāyā. Tū ne wahān kī aqwām ko bhagā kar yih bel un kī jagah lagāī.

⁹ Tū ne us ke lie zamīn taiyār kī to wuh jaṛ pakaṛ kar pūre mulk meñ phail gaī.

¹⁰ Us kā sāyā pahāṛoṇ par chhā gayā, aur us kī shākhoṇ ne deodār ke azīm darakhton ko ḍhāñk liyā.

11 Us kī țahniyān mağhrib meñ samundar tak phail gañ, us kī dāliyān mashriq meñ Dariyā-e-Furāt tak pahuñch gañ.

12 Tū ne us kī chārdīwārī kyoñ girā dī? Ab har guzarne wālā us ke angür tor letā hai.

13 Jangal ke suar use khā khā kar tabāh karte, khule maidān ke jānwar wahān charte haiñ.

14 Ai lashkaroñ ke Khudā, hamārī taraf dubārā rujū farmā! Āsmān se nazar ḍāl kar hālāt par dhyān de. Is bel kī dekh-bhāl kar.

15 Use mahfūz rakh jise tere dahne hāth ne zamīn meñ lagāyā, us beṭe ko jise tū ne apne lie pālā hai.

16 Is waqt wuh kaṭ kar nazar-e-ātish huā hai. Tere chehre kī ḍānṭ-ḍapaṭ se log halāk ho jāte haiñ.

17 Terā hāth apne dahne hāth ke bande ko panāh de, us ādamzād ko jise tū ne apne lie pālā thā.

18 Tab ham tujh se dūr nahīn ho jāeñge. Bakhsh de ki hamārī jān meñ jān āe to ham terā nām pukāreñge.

19 Ai Rab, lashkaroñ ke Khudā, hameñ bahāl kar. Apne chehre kā nūr chamkā to ham najāt pāeñge.

81

Haqīqī Ibādat Kyā Hai?

1 Āsaf kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Gittīt.

Allāh hamārī quwwat hai. Us kī khushī meñ shādiyānā bajāo, Yāqūb ke Khudā kī tāzīm meñ khushī ke nāre lagāo.

² Gīt gānā shurū karo. Daf bajāo, sarod aur sitār kī surilī āwāz nikālo.

³ Nae chānd ke din narsingā phūnko, pūre chānd ke jis din hamārī id hotī hai use phūnko.

⁴ Kyonki yih Isrāīl kā farz hai, yih Yāqūb ke Khudā kā farmān hai.

⁵ Jab Yūsuf Misr ke khilāf niklā to Allāh ne khud yih muqarrar kiyā.

Maiñ ne ek zabān sunī, jo maiñ ab tak nahīn jāntā thā,

⁶ “Maiñ ne us ke kandhe par se bojh utārā aur us ke hāth bhārī ṭokrī uṭhāne se āzād kie.

⁷ Musībat meñ tū ne āwāz dī to maiñ ne tujhe bachāyā. Garajte bādal meñ se maiñ ne tujhe jawāb diyā aur tujhe Marībā ke pānī par āzmāyā. (Silāh)

⁸ Ai merī qaum, sun, to maiñ tujhe āgāh karūn̄ga. Ai Isrāīl, kāsh tū merī sune!

⁹ Tere darmiyān koī aur Khudā na ho, kisī ajnabī mābūd ko sijdā na kar.

¹⁰ Maiñ hī Rab terā Khudā hūn̄ jo tujhe Mulk-e-Misr se nikāl lāyā. Apnā munh khūb khol to maiñ use bhar dūngā.

¹¹ Lekin merī qaum ne merī na sunī, Isrāīl merī bāt mānane ke lie taiyār na thā.

¹² Chunānche maiñ ne unheñ un ke dilon kī zid ke hawāle kar diyā, aur wuh apne zātī mashwaron ke mutābiq zindagī guzārne lage.

¹³ Kāsh merī qaum sune, Isrāīl merī rāhoṇ par chale!

¹⁴ Tab maiñ jaldī se us ke dushmanoṇ ko zer kartā, apnā hāth us ke muķhālifoṇ ke ķhilāf uṭhātā.

¹⁵ Tab Rab se nafrat karne wāle dabak kar us kī ķhushāmad karte, un kī shikast abadī hotī.

¹⁶ Lekin Isrāīl ko maiñ behtarīn gandum khilātā, maiñ chat̄ān meñ se shahd nikāl kar use ser kartā.”

82

Sab se Ālā Munsif

¹ Āsaf kā zabūr.

Allāh ilāhī majlis meñ khaṛā hai, mābūdoṇ ke darmiyān wuh adālat kartā hai,

² “Tum kab tak adālat meñ ġhalat faisle karke bedīnoṇ kī jānibdārī karoge? (Silāh)

³ Pasthāloṇ aur yatīmoṇ kā insāf karo, musībatzadoṇ aur zarūratmandoṇ ke huqūq qāym rakho.

⁴ Pasthāloṇ aur ġharīboṇ ko bachā kar bedīnoṇ ke hāth se chhurāo.”

⁵ Lekin wuh kuchh nahīn jānte, unheñ samajh hī nahīn ātī. Wuh tārīkī meñ ṭaṭol ṭaṭol kar ghūmte-phirte hain jabki zamīn kī tamām buniyādeñ jhūmne lagī hain.

⁶ Beshak maiñ ne kahā, “Tum Ķhudā ho, sab Allāh T'ālā ke farzand ho.

⁷ Lekin tum fānī insān kī tarah mar jāoge, tum dīgar hukmrānoṇ kī tarah gir jāoge.”

8 Ai Allāh, uṭh kar zamīn kī adālat kar! Kyōñki tamām aqwām terī hī maurūsī milkiyat haiñ.

83

Qaum ke Dushmanoñ ke ƙhilāf Duā

1 Gīt. Āsaf kā zabūr.

Ai Allāh, ƙhāmosh na rah! Ai Allāh, chup na rah!

2 Dekh, tere dushman shor machā rahe haiñ, tujh se nafrat karne wāle apnā sar tere ƙhilāf uṭhā rahe haiñ.

3 Terī qaum ke ƙhilāf wuh chālāk mansūbe bāndh rahe haiñ, jo terī āṛ meñ chhup gae haiñ un ke ƙhilāf sāzisheñ kar rahe haiñ.

4 Wuh kahte haiñ, “Āo, ham unheñ miṭā deñ tāki qaum nest ho jāe aur Isrāīl kā nām-o-nishān bāqī na rahe.”

5 Kyōñki wuh āpas meñ salāh-mashwarā karne ke bād dilī taur par muttahid ho gae haiñ, unhoñ ne tere hī ƙhilāf ahd bāndhā hai.

6 Un meñ Adom ke khaime, Ismāīlī, Moāb, Hājirī,

7 Jabāl, Ammon, Amālīq, Filistiyā aur Sūr ke bāshinde shāmil ho gae haiñ.

8 Asūr bhī un meñ sharīk ho kar Lūt kī aulād ko sahārā de rahā hai. (Silāh)

9 Un ke sāth wuhī sulūk kar jo tū ne Midiyāniyoñ se yānī Qaison Nadī par Sīsarā aur Yābīn se kiyā.

10 Kyōñki wuh Ain-dor ke pās halāk ho kar khet meñ gobar ban gae.

¹¹ Un ke shurafā ke sāth wuhī bartāw kar jo tū ne Oreb aur Zaeb se kiyā. Un ke tamām sardār Zibah aur Zalmunnā kī mānind ban jāeñ,

¹² jinholi ne kahā, “Āo, ham Allāh kī charāgāhoñ par qabzā kareñ.”

¹³ Ai mere Khudā, unheñ luṛhakbūti aur hawā meñ uretē huē bhūse kī mānind banā de.

¹⁴ Jis tarah āg pūre jangal meñ phail jātī aur ek hī sholā pahāroñ ko jhulsā detā hai,

¹⁵ usī tarah apnī āndhī se un kā tāqqub kar, apne tūfān se un ko dahshatzadā kar de.

¹⁶ Ai Rab, un kā muñh kālā kar tāki wuh terā nām talāsh kareñ.

¹⁷ Wuh hameshā tak sharmindā aur hawāsbākhtā raheñ, wuh sharmsār ho kar halāk ho jāeñ.

¹⁸ Tab hī wuh jān leñge ki tū hī jis kā nām Rab hai Allāh T'älā yānī pūrī duniyā kā mālik hai.

84

Rab ke Ghar par Khushī

¹ Qorah khāndān kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Gittīt.

Ai Rabbul-afwāj, terī sukūnatgāh kitnī pyārī hai!

² Merī jān Rab kī bārgāhoñ ke lie tařaptī huī niḍhāl hai. Merā dil balki pūrā jism zindā Khudā ko zor se pukār rahā hai.

³ Ai Rabbul-afwāj, ai mere Bādshāh aur Khudā, terī qurbāngāhoñ ke pās parinde ko bhī ghar mil gayā, abābil ko bhī apne bachchoñ ko pālne kā ghoñslā mil gayā hai.

⁴ Mubārak hain wuh jo tere ghar meñ baste hain, wuh hameshā hī terī satāish karenge. (Silāh)

⁵ Mubārak hain wuh jo tujh meñ apnī tāqat pāte, jo dil se terī rāhoṇ meñ chalte hain.

⁶ Wuh Bukā kī khushk wādī * meñ se guzarte hue use shādāb jagah banā lete hain, aur bārisheṇ use barkatoṇ se ḫānp detī hain.

⁷ Wuh qadam baqadam taqwiyat pāte hue āge barhete, sab Koh-e-Siyyūn par Allāh ke sāmne hāzir ho jāte hain.

⁸ Ai Rab, ai lashkarōṇ ke Khudā, merī duā sun! Ai Yāqūb ke Khudā, dhyān de! (Silāh)

⁹ Ai Allāh, hamārī ḫāl par karm kī nigāh ḫāl. Apne masah kie hue ḫādim ke chehre par nazar kar.

¹⁰ Terī bārgāhoṇ meñ ek din kisī aur jagah par hazār dinoṇ se behtar hai. Mujhe apne Khudā ke ghar ke darwāze par hāzir rahnā bedīnoṇ ke gharoṇ meñ basne se kahīn zyādā pasand hai.

¹¹ Kyonki Rab Khudā āftāb aur ḫāl hai, wuhī hameñ fazl aur izzat se nawāztā hai. Jo diyānatdārī se chalen unheṇ wuh kisī bhī achchhī chīz se mahrūm nahīn rakhtā.

¹² Ai Rabbul-afwāj, mubārak hai wuh jo tujh par bharosā rakhtā hai!

85

Nae Sire se Barkat Pāne ke lie Duā

¹ Qorah kī aulād kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

* **84:6** Yā Rone Wālī yānī Ānsuoṇ kī Wādī.

Ai Rab, pahle tū ne apne mulk ko pasand kiyā,
pahle Yāqūb ko bahāl kiyā.

² Pahle tū ne apnī qaum kā quşūr muāf kiyā,
us kā tamām gunāh ḥāñp diyā. (Silāh)

³ Jo ġhazab ham par nāzil ho rahā thā us kā
silsilā tū ne rok diyā, jo qahr hamāre Ḳhilāf
bhaṛak rahā thā use chhoṛ diyā.

⁴ Ai hamārī najāt ke Khudā, hameñ dubārā
bahāl kar. Ham se nārāz hone se bāz ā.

⁵ Kyā tū hameshā tak ham se ġhusse ra-
hegā? Kyā tū apnā qahr pusht-dar-pusht qāym
rakhegā?

⁶ Kyā tū dubārā hamārī jān ko tāzādam nahīn
karegā tāki terī qaum tujh se khush ho jāe?

⁷ Ai Rab, apnī shafqat ham par zāhir kar, apnī
najāt hameñ atā farmā.

⁸ Maiñ wuh kuchh sunūngā jo Khudā Rab
farmāegā. Kyonki wuh apnī qaum aur apne
īmāndāron se salāmatī kā wādā karegā, albattā
lāzim hai ki wuh dubārā hamāqat meñ ulajh na
jāeñ.

⁹ Yaqīnan us kī najāt un ke qarīb hai jo us kā
khauf mānte haiñ tāki jalāl hamāre mulk meñ
sukūnat kare.

¹⁰ Shafqat aur wafādārī ek dūsre ke gale lag
gae haiñ, rāstī aur salāmatī ne ek dūsre ko bosā
diyā hai.

¹¹ Sachchāī zamīn se phūṭ niklegī aur rāstī
āsmān se zamīn par nazar dālegī.

¹² Allāh zarūr wuh kuchh degā jo achchhā hai,
hamārī zamīn zarūr apnī fasleñ paidā karegī.

¹³ Rāstī us ke āge āge chal kar us ke qadmoṇ
ke lie rāstā taiyār karegī.

86

Musībat meṇ Duā

¹ Dāūd kī duā.

Ai Rab, apnā kān jhukā kar merī sun, kyoṇki
maiṇ musībatzadā aur muhtāj hūn.

² Merī jān ko mahfūz rakh, kyoṇki maiṇ
īmāndār hūn. Apne khādim ko bachā jo tujh par
bharosā rakhtā hai. Tū hī merā Khudā hai!

³ Ai Rab, mujh par mehrbānī kar, kyoṇki din-
bhar maiṇ tujhe pukārtā hūn.

⁴ Apne khādim kī jān ko khush kar, kyoṇki
maiṇ terā ārzūmand hūn.

⁵ Kyoṇki tū ai Rab bhalā hai, tū muāf karne ke
lie taiyār hai. Jo bhī tujhе pukārte haiṇ un par
tū baṛī shafqat kartā hai.

⁶ Ai Rab, merī duā sun, merī iltijāoṇ par
tawajjuh kar.

⁷ Musībat ke din maiṇ tujhe pukārtā hūn,
kyoṇki tū merī suntā hai.

⁸ Ai Rab, mābūdoṇ meṇ se koī terī mānind
nahīn hai. Jo kuchh tū kartā hai koī aur nahīn
kar saktā.

⁹ Ai Rab, jitnī bhī qaumeṇ tū ne banāīn wuh
ā kar tere huzūr sijdā kareṅgī aur tere nām ko
jalāl deṅgī.

¹⁰ Kyoṇki tū hī azīm hai aur mojize kartā hai.
Tū hī Khudā hai.

¹¹ Ai Rab, mujhe apnī rāh sikhā tāki terī wafādārī meñ chalūn. Bakhs de ki maiñ pūre dil se terā Ḳhauf mānūn.

¹² Ai Rab mere Ḳhudā, maiñ pūre dil se terā shukr karūṅga, hameshā tak tere nām kī tāzīm karūṅga.

¹³ Kyoñki terī mujh par shafqat azīm hai, tū ne merī jān ko Pātāl kī gahrāiyon se chhurāyā hai.

¹⁴ Ai Allāh, maጀhrūr mere khilāf uṭh khaṛe hue hain, zālimoñ kā jatthā merī jān lene ke darpai hai. Yih log terā lihāz nahīn karte.

¹⁵ Lekin tū, ai Rab, rahīm aur mehrbān Ḳhudā hai. Tū tahammul, shafqat aur wafā se bharpūr hai.

¹⁶ Merī taraf rujū farmā, mujh par mehrbānī kar! Apne khādim ko apnī quwwat atā kar, apnī khādimā ke beṭe ko bachā.

¹⁷ Mujhe apnī mehrbānī kā koī nishān dikhā. Mujh se nafrat karne wāle yih dekh kar shar-mindā ho jāeñ ki tū Rab ne merī madad karke mujhe tasallī dī hai.

87

Siyyūn Aqwām kī Mān̄ Hai

¹ Qorah kī aulād kā zabūr. Gīt.

Us kī buniyād muqaddas pahāṛoñ par rakhi gaī hai.

² Rab Siyyūn ke darwāzoñ ko Yāqūb kī dīgar ābādiyon se kahīn zyādā pyār kartā hai.

³ Ai Allāh ke shahr, tere bāre meñ shāndār bāteñ sunājātī hain. (Silāh)

⁴ Rab farmātā hai, “Main Misr aur Bābal ko un logoṇ meṇ shumār karūṅga jo mujhe jānte hain.” Filistiyā, Sūr aur Ethopiyā ke bāre meṇ bhī kahā jāegā, “In kī paidāish yihīn huī hai.”

⁵ Lekin Siyyūn ke bāre meṇ kahā jāegā, “Har ek bāshindā us meṇ paidā huā hai. Allāh Tālā khud use qāym rakhegā.”

⁶ Jab Rab aqwām ko kitāb meṇ darj karegā to wuh sāth sāth yih bhī likhegā, “Yih Siyyūn meṇ paidā huī hain.” (Silāh)

⁷ Aur log nāchte hue gāēnge, “Mere tamām chashme tujh meṇ hain.”

88

Tark Kie Gae Shakhs ke lie Duā

¹ Qorah kī aulād kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Tarz: Mahalat Lannot. Haimān Izrāhī kā hikmat kā gīt.

Ai Rab, ai merī najāt ke Khudā, din rāt main tere huzūr chīkhtā-chillātā hūn.

² Merī duā tere huzūr pahūnche, apnā kān merī chīkhoṇ kī taraf jhukā.

³ Kyonki merī jān dukh se bharī hai, aur merī tāṅgeṇ qabr meṇ laṭkī huī hain.

⁴ Mujhe un meṇ shumār kiyā jātā hai jo Pātāl meṇ utar rahe hain. Main us mard kī mānind hūn jis kī tamām tāqat jātī rahī hai.

⁵ Mujhe murdon meṇ tanhā chhoṛā gayā hai, qabr meṇ un maqtūloṇ kī tarah jin kā tū ab khayāl nahīn rakhtā aur jo tere hāth ke sahāre se munqate ho gae hain.

6 Tū ne mujhe sab se gahre gaṛhe meñ, tāriktarīn gahrāiyon meñ dāl diyā hai.

7 Tere ghazab kā pūrā bojh mujh par ā parā hai, tū ne mujhe apnī tamām maujon ke nīche dabā diyā hai. (Silāh)

8 Tū ne mere qarībī dostoñ ko mujh se dūr kar diyā hai, aur ab wuh mujh se ghin khāte hain. Maiñ phaṇsā huā hūn aur nikal nahīn saktā.

9 Merī ānkheñ ġham ke māre pazhmurdā ho gaī hain. Ai Rab, din-bhar maiñ tujhe pukārtā, apne hāth terī taraf uṭhāe rakhtā hūn.

10 Kyā tū murdon ke lie mojize karegā? Kyā Pātāl ke bāshinde uṭh kar terī tamjīd karenge? (Silāh)

11 Kyā log qabr meñ terī shafqat yā Pātāl meñ terī wafā bayān karenge?

12 Kyā tārīkī meñ tere mojize yā Mulk-e-farāmosh meñ terī rāstī mālūm ho jāegī?

13 Lekin ai Rab, maiñ madad ke lie tujhe pukārtā hūn, merī duā subah-sawere tere sāmne ā jātī hai.

14 Ai Rab, tū merī jān ko kyoñ radd kartā, apne chehre ko mujh se poshīdā kyon rakhtā hai?

15 Maiñ musībatzadā aur jawānī se maut ke qarīb rahā hūn. Tere dahshatnāk hamle bardāsht karte karte maiñ jān se hāth dho baiṭhā hūn.

16 Terā bhāraktā qahr mujh par se guzar gayā, tere haulnāk kāmoñ ne mujhe nābūd kar diyā hai.

¹⁷ Din-bhar wuh mujhe sailāb kī tarah ghere rakhte hain, har taraf se mujh par hamlā-āwar hote hain.

¹⁸ Tū ne mere dostoṇ aur paṛosiyōṇ ko mujh se dūr kar rakhā hai. Tārīkī hī merī qarībī dost ban gaī hai.

89

Isrāīl kī Musībat aur Dāūd se Wādā

¹ Aitān Izrāhī kā hikmat kā gīt.

Maiṇ abad tak Rab kī mehrbāniyoṇ kī madah-sarāī karūṅga, pusht-dar-pusht munh se terī wafā kā elān karūṅga.

² Kyonki maiṇ bolā, “Terī shafqat hameshā tak qāym hai, tū ne apnī wafā kī mazbūt buniyād āsmān par hī rakhī hai.”

³ Tū ne farmāyā, “Maiṇ ne apne chune hue bande se ahd bāndhā, apne khādim Dāūd se qasam khā kar wādā kiyā hai,

⁴ ‘Maiṇ terī nasl ko hameshā tak qāym rakhūṅgā, terā takht hameshā tak mazbūt rakhūṅgā.’ ” (Silāh)

⁵ Ai Rab, āsmān tere mojizoṇ kī satāish kareṇge, muqaddasīn kī jamāt meṇ hī terī wafādārī kī tamjīd kareṇge.

⁶ Kyonki bādalooṇ meṇ kaun Rab kī mānind hai? Ilāhī hastiyoṇ meṇ se kaun Rab kī mānind hai?

⁷ Jo bhī muqaddasīn kī majlis meṇ shāmil hain wuh Allāh se khauf khāte hain. Jo bhī us ke irdgird hote hain un par us kī azmat aur rob chhāyā rahtā hai.

⁸ Ai Rab, ai lashkaron ke Khudā, kaun terī mānind hai? Ai Rab, tū qawī aur apnī wafā se ghirā rahtā hai.

⁹ Tū ṭhāṭheñ mārte hue samundar par hukūmat kartā hai. Jab wuh maujzan ho to tū use thamā detā hai.

¹⁰ Tū ne samundarī azhdahe Rahab ko kuchal diyā, aur wuh maqtūl kī mānind ban gayā. Apne qawī bāzū se tū ne apne dushmanoñ ko titarbitar kar diyā.

¹¹ Āsmān-o-zamīn tere hī hain. Duniyā aur jo kuchh us meñ hai tū ne qāym kiyā.

¹² Tū ne shimāl-o-junūb ko khalaq kiyā. Tabūr aur Harmūn tere nām kī khushī meñ nāre lagāte hain.

¹³ Terā bāzū qawī aur terā hāth tāqatwar hai. Terā dahnā hāth azīm kām karne ke lie taiyār hai.

¹⁴ Rāstī aur insāf tere takht kī buniyād hain. Shafqat aur wafā tere āge āge chaltī hain.

¹⁵ Mubārak hai wuh qaum jo terī khushī ke nāre lagā sake. Ai Rab, wuh tere chehre ke nūr meñ chalenge.

¹⁶ Rozānā wuh tere nām kī khushī manāeñge aur terī rāstī se sarfarāz honege.

¹⁷ Kyonki tū hī un kī tāqat kī shān hai, aur tū apne karm se hameñ sarfarāz karegā.

¹⁸ Kyonki hamārī ḏhāl Rab hī kī hai, hamārā bādshāh Isrāīl ke Quddūs hī kā hai.

¹⁹ Māzī meñ tū royā meñ apne īmāndāroñ se hamkalām huā. Us waqt tū ne farmāyā, “Main

ne ek sūrme ko tāqat se nawāzā hai, qaum meñ
se ek ko chun kar sarfarāz kiyā hai.

20 Maiñ ne apne ḥādim Dāūd ko pā liyā aur
use apne muqaddas tel se masah kiyā hai.

21 Merā hāth use qāym rakhegā, merā bāzū use
taqwiyat degā.

22 Dushman us par ġhālib nahīn āegā, sharīr
use ḥāk meñ nahīn milāenīge.

23 Us ke āge āge main us ke dushmanoñ ko
pāsh pāsh karūnīga. Jo us se nafrat rakhte haiñ
unheñ zamīn par paṭakħ dūngā.

24 Merī wafā aur merī shafqat us ke sāth
raheñgī, mere nām se wuh sarfarāz hogā.

25 Maiñ us ke hāth ko samundar par aur us
ke dahne hāth ko dariyāoñ par hukūmat karne
dūngā.

26 Wuh mujhe pukār kar kahegā, ‘Tū merā¹
Bāp, merā Ḳhudā aur merī najāt kī Chatṭān hai.’

27 Maiñ use apnā pahlauṭhā aur duniyā kā sab
se ālā bādshāh banāūngā.

28 Maiñ use hameshā tak apnī shafqat se
nawāztā rahūngā, merā us ke sāth ahd kabhī²
tamām nahīn hogā.

29 Maiñ us kī nasl hameshā tak qāym
rakhūngā, jab tak āsmān qāym hai us kā takht
qāym rakhūngā.

30 Agar us ke bete merī shariyat tark karke mere
ahkām par amal na kareñ,

31 agar wuh mere farmānoñ kī behurmatī
karke merī hidāyat ke mutābiq zindagī na
guzāreñ

32 to maiñ lāthī le kar un kī tādīb karūñga aur mohlak wabāoñ se un ke gunāhoñ kī sazā dūñgā.

33 Lekin maiñ use apnī shafqat se mahrūm nahīñ karūñga, apnī wafā kā inkār nahīñ karūñga.

34 Na maiñ apne ahd kī behurmatī karūñga, na wuh kuchh tabdīl karūñga jo maiñ ne farmāyā hai.

35 Maiñ ne ek bār sadā ke lie apnī quddūsiyat kī qasam khā kar wādā kiyā hai, aur maiñ Dāud ko kabhī dhokā nahīñ dūñgā.

36 Us kī nasl abad tak qāym rahegī, us kā takht āftāb kī tarah mere sāmne kharā rahegā.

37 Chānd kī tarah wuh hameshā tak barqarār rahegā, aur jo gawāh bādalōñ meñ hai wuh wafādār hai.” (Silāh)

38 Lekin ab tū ne apne masah kie hue khādim ko ٹhukrā kar radd kiyā, tū us se ghazabnāk ho gayā hai.

39 Tū ne apne khādim kā ahd nāmanzūr kiyā aur us kā tāj khāk meñ milā kar us kī behurmatī kī hai.

40 Tū ne us kī tamām fasileñ dhā kar us ke qiloñ ko malbe ke dher banā diyā hai.

41 Jo bhī wahān se guzare wuh use lūt letā hai. Wuh apne pañosiyoñ ke lie mazāq kā nishānā ban gayā hai.

42 Tū ne us ke muñkhālifoñ kā dahnā hāth sarfarāz kiyā, us ke tamām dushmanoñ ko khush kar diyā hai.

43 Tū ne us kī talwār kī tezī beasar karke use jang meñ fatah pāne se rok diyā hai.

44 Tū ne us kī shān khatm karke us kā takht zamīn par paṭakḥ diyā hai.

45 Tū ne us kī jawānī ke din muḳhtasar karke use ruswāī kī chādar meṇ lapeṭā hai. (Silāh)

46 Ai Rab, kab tak? Kyā tū apne āp ko hameshā tak chhupāe rakhegā? Kyā terā qahr abad tak āg kī tarah bhaṛaktā rahegā?

47 Yād rahe ki merī zindagī kitnī mukhtasar hai, ki tū ne tamām insān kitne fānī khalaq kie haiñ.

48 Kaun hai jis kā maut se wāstā na pare, kaun hai jo hameshā zindā rahe? Kaun apnī jān ko maut ke qabze se bachāe rakh saktā hai? (Silāh)

49 Ai Rab, terī wuh purānī mehrbāniyān kahān haiñ jin kā wādā tū ne apnī wafā kī qasam khā kar Dāūd se kiyā?

50 Ai Rab, apne khādimoṇ kī khajālat yād kar. Merā Sīnā muta'addid qaumoṇ kī lān-tān se dukhtā hai,

51 kyonki ai Rab, tere dushmanoṇ ne mujhe lān-tān kī, unhoṇ ne tere masah kie hue khādim ko har qadam par lān-tān kī hai!

52 Abad tak Rab kī hamd ho! Āmīn, phir āmīn.

Chauthī Kitāb 90-106

90

Fānī Insān Allāh meṇ Panāh Le

¹ Mard-e-Khudā Mūsā kī duā.

Ai Rab, pusht-dar-pusht tū hamārī panāhgāh rahā hai.

² Is se pahle ki pahāṛ paidā hue aur tū zamīn aur duniyā ko wujūd meñ lāyā tū hī thā. Ai Allāh, tū azal se abad tak hai.

³ Tū insān ko dubārā khāk hone detā hai. Tū farmātā hai, ‘Ai ādamzādo, dubārā khāk meñ mil jāo!’

⁴ Kyoñki terī nazar meñ hazār sāl kal ke guzare hue din ke barābar yā rāt ke ek pahar kī mānind haiñ.

⁵ Tū logoñ ko sailāb kī tarah bahā le jātā hai, wuh nīnd aur us ghās kī mānind haiñ jo subah ko phūṭ nikaltī hai.

⁶ Wuh subah ko phūṭ nikaltī aur ugtī hai, lekin shām ko murjhā kar sūkh jātī hai.

⁷ Kyoñki ham tere ġhazab se fanā ho jāte aur tere qahr se hawāsbākhtā ho jāte haiñ.

⁸ Tū ne hamārī khatāoñ ko apne sāmne rakhā, hamāre poshīdā gunāhoñ ko apne chehre ke nūr meñ lāyā hai.

⁹ Chunāñche hamāre tamām din tere qahr ke taht ghaṭte ghaṭte khatm ho jāte haiñ. Jab ham apne sālon ke ikhtitām par pahuñchte haiñ to zindagī sard āh ke barābar hī hotī hai.

¹⁰ Hamārī umr 70 sāl yā agar zyādā tāqat ho to 80 sāl tak pahuñchtī hai, aur jo din fākhr kā bāis the wuh bhī taklifdeh aur bekār haiñ. Jald hī wuh guzar jāte haiñ, aur ham parindon kī tarah ur kar chale jāte haiñ.

¹¹ Kaun tere ġhazab kī pūrī shiddat jāntā hai? Kaun samajhtā hai ki terā qahr hamārī khudātarsī kī kamī ke mutābiq hī hai?

12 Chunāñche hameñ hamāre dinoñ kā sahīh hisāb karnā sikhā tāki hamāre dil dānishmand ho jāeñ.

13 Ai Rab, dubārā hamārī taraf rujū farmā! Tū kab tak dūr rahegā? Apne khādimoñ par tars khā!

14 Subah ko hameñ apnī shafqat se ser kar! Tab ham zindagī-bhar bāgh bāgh hoñge aur khushī manāeñge.

15 Hameñ utne hī din khushī dilā jitne tū ne hameñ past kiyā hai, utne hī sāl jitne hameñ dukh sahnā paṛā hai.

16 Apne khādimoñ par apne kām aur un kī aulād par apnī azmat zāhir kar.

17 Rab hamārā Khudā hameñ apnī mehrbānī dikhāe. Hamāre hāthoñ kā kām mazbūt kar, hāñ hamāre hāthoñ kā kām mazbūt kar!

91

Allāh kī Panāh Men

1 Jo Allāh T'älā kī panāh meñ rahe wuh Qādir-e-mutlaq ke sāye meñ sukūnat karegā.

2 Maiñ kahūñgā, “Ai Rab, tū merī panāh aur merā qilā hai, merā Khudā jis par maiñ bharosā rakhtā hūñ.”

3 Kyoñki wuh tujhe chirīmār ke phande aur mohlak marz se chhūrāegā.

4 Wuh tujhe apne shāhparoñ ke nīche dhāñp legā, aur tū us ke paroñ tale panāh le sakegā. Us kī wafādārī terī dhāl aur pushtā rahegī.

5 Rāt kī dahshatoṇ se ƙhauf mat khā, na us tīr se jo din ke waqt chale.

6 Us mohlak marz se dahshat mat khā jo tārīkī meñ ghūme phire, na us wabāī bīmārī se jo dopahar ke waqt tabāhī phailāe.

7 Go tere sāth khaṛe hazār afrād halāk ho jāeñ aur tere dahne hāth das hazār mar jāeñ, lekin tū us kī zad meñ nahīn āegā.

8 Tū apnī āñkhoṇ se is kā mulāhazā karegā, tū ƙhud bedīnoṇ kī sazā dekhegā.

9 Kyoñki tū ne kahā hai, “Rab merī panāhgāh hai,” tū Allāh T’alā ke sāye meñ chhup gayā hai.

10 Is lie terā kisī balā se wāstā nahīn paṛegā, koī āfat bhī tere ƙhaime ke qarīb phaṭakne nahīn pāegī.

11 Kyoñki wuh apne farishtoṇ ko har rāh par terī hifāzat karne kā hukm degā,

12 aur wuh tujhe apne hāthoṇ par uṭhā leñge taki tere pāñwoṇ ko patthar se thesized na lage.

13 Tū sherbabaroṇ aur zahrīle sāñpoṇ par qadam rakhegā, tū jawān sheroṇ aur azhdahāoṇ ko kuchal degā.

14 Rab farmātā hai, “Chūñki wuh mujh se liptā rahtā hai is lie maiñ use bachāūñgā. Chūñki wuh merā nām jāntā hai is lie maiñ use mahfūz rakhūñgā.

15 Wuh mujhe pukāregā to maiñ us kī sunūñgā. Musībat meñ maiñ us ke sāth hūñgā. Maiñ use chhuṛā kar us kī izzat karūñga.

16 Maiñ use umr kī darāzī baikhshūñgā aur us par apnī najāt zāhir karūñga.”

92

Allāh kī Satāish Karne kī Khushī

¹ Zabūr. Sabat ke lie git.

Rab kā shukr karnā bhalā hai. Ai Allāh T'ālā,
tere nām kī madahsarāī karnā bhalā hai.

² Subah ko terī shafqat aur rāt ko terī wafā kā
elān karnā bhalā hai,

³ khāskar jab sāth sāth das tāroñ wālā sāz,
sitār aur sarod bajte hain.

⁴ Kyoñki ai Rab, tū ne mujhe apne kāmoñ se
khush kiyā hai, aur tere hāthoñ ke kām dekh
kar maiñ khushī ke nāre lagātā hūn.

⁵ Ai Rab, tere kām kitne azīm, tere khayālāt
kitne gahre hain.

⁶ Nādān yih nahīn jāntā, ahmaq ko is kī samajh
nahīn ātī.

⁷ Go bedīn ghās kī tarah phūt nikalte aur
badkār sab phalte-phūlte hain, lekin ākhirkār
wuh hameshā ke lie halāk ho jāeñge.

⁸ Magar tū, ai Rab, abad tak sarbuland rahegā.

⁹ Kyoñki tere dushman, ai Rab, tere dushman
yaqīnan tabāh ho jāeñge, badkār sab titar-bitar
ho jāeñge.

¹⁰ Tū ne mujhe jangli bail kī-sī tāqat de kar
tāzā tel se masah kiyā hai.

¹¹ Merī āñkh apne dushmanoñ kī shikast se aur
mere kān un sharīroñ ke anjām se lutfandoz hue
hain jo mere khilāf uṭh khaṛe hue hain.

12 Rāstbāz khajūr ke daraḵt kī tarah phale phūlegā, wuh Lubnān ke deodār ke daraḵt kī tarah baṛhegā.

13 Jo paude Rab kī sukūnatgāh meñ lagāe gae haiñ wuh hamāre Khudā kī bārgāhoñ meñ phaleñ-phūleñge.

14 Wuh buṛhāpe meñ bhī phal lāeñge aur tar-o-tāzā aur hare-bhare raheñge.

15 Us waqt bhī wuh elān kareñge, “Rab rāst hai. Wuh merī chaṭṭān hai, aur us meñ nārāstī nahīñ hotī.”

93

Allāh Abadī Bādshāh Hai

1 Rab Bādshāh hai, wuh jalāl se mulabbas hai. Rab jalāl se mulabbas aur qudrat se kamarbastā hai. Yaqīnan duniyā mazbūt buniyād par qāym hai, aur wuh nahīñ ḏagmagāegī.

2 Terā takht qadīm zamāne se qāym hai, tū azal se maujūd hai.

3 Ai Rab, sailāb garaj uṭhe, sailāb shor machā kar garaj uṭhe, sailāb ṭhāṭheñ mār kar garaj uṭhe.

4 Lekin ek hai jo gahre pānī ke shor se zyādā zorāwar, jo samundar kī ṭhāṭhoñ se zyādā tāqatwar hai. Rab jo bulandiyōñ par rahtā hai kahīn zyādā azīm hai.

5 Ai Rab, tere ahkām har tarah se qābil-e-etamād haiñ. Terā ghar hameshā tak quddūsiyat se ārāstā rahegā.

94

*Qaum par Zulm Karne Wāloṇ se Rihāī ke lie
Duā*

¹ Ai Rab, ai intaqām lene wāle Ḳhudā! Ai intaqām lene wāle Ḳhudā, apnā nūr chamkā.

² Ai duniyā ke munsif, uṭh kar maǵhrūroṇ ko un ke āmāl kī munāsib sazā de.

³ Ai Rab, bedīn kab tak, hān kab tak fatah ke nāre lagāeñge?

⁴ Wuh kufr kī bāteñ ugalte rahte, tamām badkār shekhī mārte rahte haiñ.

⁵ Ai Rab, wuh terī qaum ko kuchal rahe, terī maurūsī milkiyat par zulm kar rahe haiñ.

⁶ Bewāoṇ aur ajnabiyoṇ ko wuh maut ke ghāṭ utār rahe, yatīmoṇ ko qatl kar rahe haiñ.

⁷ Wuh kahte haiñ, "Yih Rab ko nazar nahīn ātā, Yāqūb kā Ḳhudā dhyān hī nahīn detā."

⁸ Ai qaum ke nādāno, dhyān do! Ai ahmaqo, tumheñ kab samajh āegī?

⁹ Jis ne kān banāyā, kyā wuh nahīn suntā? Jis ne āñkh ko tashkil diyā kyā wuh nahīn dekhtā?

¹⁰ Jo aqwām ko tambīh kartā aur insān ko tālīm detā hai kyā wuh sazā nahīn detā?

¹¹ Rab insān ke ƙhayālāt jāntā hai, wuh jāntā hai ki wuh dam-bhar ke hī haiñ.

¹² Ai Rab, mubārak hai wuh jise tū tarbiyat detā hai, jise tū apnī shariyat kī tālīm detā hai

¹³ tāki wuh musībat ke dinoṇ se ārām pāe aur us waqt tak sukūn se zindagī guzāre jab tak bedīnoṇ ke lie gaṛhā taiyār na ho.

14 Kyonki Rab apnī qaum ko radd nahīn karegā, wuh apnī maurūsī milkiyat ko tark nahīn karegā.

15 Faisle dubārā insāf par mabnī hoṅge, aur tamām diyānatdār dil us kī pairawī kareṅge.

16 Kaun sharīroñ ke sāmne merā difā karegā? Kaun mere lie badkāroñ kā sāmnā karegā?

17 Agar Rab merā sahārā na hotā to merī jān jald hī khāmoshī ke mulk meñ jā bastī.

18 Ai Rab, jab maiñ bolā, “Merā pāñw ḏagmagāne lagā hai” to terī shafqat ne mujhe sañbhālā.

19 Jab tashwīshnāk khayālāt mujhe bechain karne lage to terī tasalliyōñ ne merī jān ko tāzādam kiyā.

20 Ai Allāh, kyā tabāhī kī hukūmat tere sāth muttahid ho saktī hai, aisī hukūmat jo apne farmānoñ se zulm kartī hai? Hargiz nahīn!

21 Wuh rāstbāz kī jān lene ke lie āpas meñ mil jāte aur bequsūroñ ko qātil ṭhahrāte haiñ.

22 Lekin Rab merā qilā ban gayā hai, aur merā Khudā merī panāh kī chattān sābit huā hai.

23 Wuh un kī nāinsāfī un par wāpas āne degā aur un kī sharīr harkatoñ ke jawāb meñ unheñ tabāh karegā. Rab hamārā Khudā unheñ nest karegā.

95

Parastish aur Farmānbardārī kī Dāwat

1 Āo, ham shādiyānā bajā kar Rab kī madah-sarāī kareñ, қhushī ke nāre lagā kar apnī najāt kī chaṭṭān kī tamjīd kareñ!

2 Āo, ham shukrguzārī ke sāth us ke huzūr āeñ, gīt gā kar us kī satāish kareñ.

3 Kyoñki Rab azīm Қhudā aur tamām mābūdon par azīm Bādshāh hai.

4 Us ke hāth meñ zamīn kī gahrāiyān haiñ, aur pahāṛ kī bulandiyān bhī usī kī hain.

5 Samundar us kā hai, kyoñki us ne use қhalaq kiyā. Қhushkī us kī hai, kyoñki us ke hāthoñ ne use tashkīl diyā.

6 Āo ham sjdā kareñ aur Rab apne Khāliq ke sāmne jhuk kar ghuṭne Ჩekeñ.

7 Kyoñki wuh hamārā Қhudā hai aur ham us kī charāgāh kī qaum aur us ke hāth kī bheṛeñ haiñ. Agar tum āj us kī āwāz suno

8 “To apne diloñ ko sakht na karo jis tarah Marībā meñ huā, jis tarah registān meñ Massā meñ huā.

9 Wahān tumhāre bāpdādā ne mujhe āzmāyā aur jāñchā, hālāñki unhoñ ne mere kām dekh lie the.

10 Chālīs sāl maiñ us nasl se ghin khātā rahā. Maiñ bolā, ‘Un ke dil hameshā sahīh rāh se haṭ jāte haiñ, aur wuh merī rāheñ nahīn jānte.’

11 Apne ғhazab meñ maiñ ne qasam khāī, ‘Yih kabhī us mulk meñ dākhil nahīn hoinge jahāñ maiñ unheñ sukūn detā.’ ”

96

Duniyā kā Khāliq aur Munsif

¹ Rab kī tamjīd meñ nayā gīt gāo, ai pūrī duniyā, Rab kī madahsarāī karo.

² Rab kī tamjīd meñ gīt gāo, us ke nām kī satāish karo, roz baroz us kī najāt kī khushkhabrī sunāo.

³ Qaumoñ meñ us kā jalāl aur tamām ummatōñ meñ us ke ajāyb bayān karo.

⁴ Kyoñki Rab azīm aur satāish ke bahut lāyq hai. Wuh tamām mābūdoñ se mahīb hai.

⁵ Kyoñki dīgar qaumoñ ke tamām mābūd but hī hain jabki Rab ne āsmān ko banāyā.

⁶ Us ke huzūr shān-o-shaukat, us ke maqdis meñ qudrat aur jalāl hai.

⁷ Ai qaumoñ ke qabilo, Rab kī tamjīd karo, Rab ke jalāl aur qudrat kī satāish karo.

⁸ Rab ke nām ko jalāl do. Qurbānī le kar us kī bārgāhoñ meñ dākhil ho jāo.

⁹ Muqaddas libās se ārāstā ho kar Rab ko sijdā karo. Pūrī duniyā us ke sāmne laraz uṭhe.

¹⁰ Qaumoñ meñ elān karo, “Rab hī Bādshāh hai! Yaqīnan duniyā mazbūtī se qāym hai aur nahīn ḫagmagāegī. Wuh insāf se qaumoñ kī adālat karegā.”

¹¹ Āsmān khush ho, zamīn jashn manāe! Samundar aur jo kuchh us meñ hai khushī se garaj uṭhe.

¹² Maidān aur jo kuchh us meñ hai bāgh bāgh ho. Phir jangal ke darakht shādiyānā bajāeñge.

¹³ Wuh Rab ke sāmne shādiyānā bajāeñge, kyoñki wuh ā rahā hai, wuh duniyā kī adālat karne ā rahā hai. Wuh insāf se duniyā kī adālat

karegā aur apnī sadāqat se aqwām kā faislā karegā.

97

Allāh kī Saltanat par Khushī

¹ Rab Bādshāh hai! Zamīn jashn manāe, sāhilī ilāqe dūr dūr tak khush hoṇ.

² Wuh bādalon aur gahre andhere se ghirā rāhtā hai, rāstī aur insāf us ke taqht kī buniyād hain.

³ Āg us ke āge āge bhaṛak kar chāron taraf us ke dushmanoṇ ko bhasm kar detī hai.

⁴ Us kī kaṛaktī bijliyon ne duniyā ko raushan kar diyā to zamīn yih dekh kar pech-o-tāb khāne lagī.

⁵ Rab ke āge āge, hān pūrī duniyā ke mālik ke āge āge pahāṛ mom kī tarah pighal gae.

⁶ Āsmānoṇ ne us kī rāstī kā elān kiyā, aur tamām qaumoṇ ne us kā jalāl dekhā.

⁷ Tamām butparast, hān sab jo butoṇ par fakhr karte hain sharhindā hoṇ. Ai tamām mābūdo, use sijdā karo!

⁸ Koh-e-Siyyūn sun kar khush huā. Ai Rab, tere faisloṇ ke bāis Yahūdāh kī beṭiyān * bāgh bāgh huīn.

⁹ Kyonki tū ai Rab, pūrī duniyā par sab se ālā hai, tū tamām mābūdon se sarbuland hai.

¹⁰ Tum jo Rab se muhabbat rakhte ho, burāī se nafrat karo! Rab apne īmāndāroṇ kī jān ko

* **97:8** Ek aur mumkinā tarjumā: Yahūdāh kī ābādiyān.

mahfūz rakhtā hai, wuh unheň bedīnoň ke qabze se chhuṛatā hai.

¹¹ Rāstbāz ke lie nūr kā aur dil ke diyānatdāroň ke lie shādmānī kā bīj boyā gayā hai.

¹² Ai rāstbāzo, Rab se ƙhush ho, us ke muqaddas nām kī satāish karo.

98

Pūrī Duniyā kā Shāhī Munsif

¹ Rab kī tamjīd meň nayā gīt gāo, kyoñki us ne mojize kie haiň. Apne dahne hāth aur muqaddas bāzū se us ne najāt dī hai.

² Rab ne apnī najāt kā elān kiyā aur apnī rāstī qaumoň ke rūbarū zāhir kī hai.

³ Us ne Isrāīl ke lie apnī shafqat aur wafā yād kī hai. Duniyā kī intahāoň ne sab hamāre Khudā kī najāt dekhī hai.

⁴ Ai pūrī duniyā, nāre lagā kar Rab kī madahsarāī karo! Āpe meň na samāo aur jashn manā kar hamd ke gīt gāo!

⁵ Sarod bajā kar Rab kī madahsarāī karo, sarod aur gīt se us kī satāish karo.

⁶ Turam aur narsingā phūnk kar Rab Bādshāh ke huzūr ƙhushī ke nāre lagāo!

⁷ Samundar aur jo kuchh us meň hai, duniyā aur us ke bāshinde ƙhushī se garaj uṭheň.

⁸ Dariyā tāliyān bajāeň, pahār mil kar ƙhushī manāeň,

⁹ wuh Rab ke sāmne ƙhushī manāeň. Kyoñki wuh zamīn kī adālat karne ā rahā hai. Wuh insāf se duniyā kī adālat karegā, rāstī se qaumoň kā faislā karegā.

99

Quddūs Khudā

¹ Rab Bādshāh hai, aqwām laraz uṭhen! Wuh karūbī farishton ke darmiyān takhtnashīn hai, duniyā ḥagmagāe!

² Koh-e-Siyyūn par Rab azīm hai, tamām aqwām par sarbuland hai.

³ Wuh tere azīm aur purjalāl nām kī satāish karen, kyoñki wuh quddūs hai.

⁴ Wuh Bādshāh kī qudrat kī tamjīd karen jo insāf se pyār kartā hai. Ai Allāh, tū hī ne adl qāym kiyā, tū hī ne Yāqūb meñ insāf aur rāstī paidā kī hai.

⁵ Rab hamāre Khudā kī tāzīm karo, us ke pāñwoñ kī chaukī ke sāmne sijdā karo, kyoñki wuh quddūs hai.

⁶ Mūsā aur Hārūn us ke imāmoñ meñ se the. Samuel bhī un meñ se thā jo us kā nām pukārte the. Unhoñ ne Rab ko pukārā, aur us ne un kī sunī.

⁷ Wuh bādal ke satūn meñ se un se hamkalām huā, aur wuh un ahkām aur farmānoñ ke tābe rahe jo us ne unheñ die the.

⁸ Ai Rab hamāre Khudā, tū ne un kī sunī. Tū jo Allāh hai unheñ muāf kartā rahā, albattā unheñ un kī burī harkatoñ kī sazā bhī detā rahā.

⁹ Rab hamāre Khudā kī tāzīm karo aur us ke muqaddas pahār par sijdā karo, kyoñki Rab hamārā Khudā quddūs hai.

100

Allāh kī Satāish Karo!

¹ Shukrguzārī kī qurbānī ke lie zabūr.

Ai pūrī duniyā, қhushī ke nāre lagā kar Rab kī madahsarāī karo!

² Қhushī se Rab kī ibādat karo, jashn manāte hue us ke huzūr āo!

³ Jān lo ki Rab hī Қhudā hai. Usī ne hameñ қhalaq kiyā, aur ham us ke haiñ, us kī qaum aur us kī charāgāh kī bheṛeñ.

⁴ Shukr karte hue us ke darwāzoñ meñ dākhil ho, satāish karte hue us kī bārgāhoñ meñ hāzir ho. Us kā shukr karo, us ke nām kī tamjīd karo!

⁵ Kyoñki Rab bhalā hai. Us kī shafqat abadī hai, aur us kī wafādārī pusht-dar-pusht qāym hai.

101

Bādshāh kī Hukūmat Kaisī Honī Chāhie?

¹ Dāūd kā zabūr.

Maiñ shafqat aur insāf kā gīt gāūñgā. Ai Rab, maiñ terī madahsarāī karūñga.

² Maiñ baṛī ehtiyāt se be'ilzām rāh par chalūñgā. Lekin tū kab mere pās āegā? Maiñ қhulūsdilī se apne ghar meñ zindagī guzārūñga.

³ Maiñ sharārat kī bāt apne sāmne nahīñ rakhtā aur burī harkatoñ se nafrat kartā hūñ. Aisī chīzeñ mere sāth lipaṭ na jāeñ.

⁴ Jhūṭā dil mujh se dūr rahe. Maiñ burāī ko jānanā hī nahīñ chāhtā.

⁵ Jo chupke se apne paṛosī par tohmat lagāe use maiñ қhāmosh karāūñgā, jis kī āñkheñ

mağhrūr aur dil mutakabbir ho use bardāsh
nahīn karūṅga.

⁶ Merī āñkheñ mulk ke wafādāroñ par lagī
rahtī hain tāki wuh mere sāth raheñ. Jo be'ilzām
rāh par chale wuhī merī khidmat kare.

⁷ Dhokebāz mere ghar meñ na ṭahre, jhūṭ
bolne wālā merī maujūdagī meñ qāym na rahe.

⁸ Har subah ko maiñ mulk ke tamām bedīnoñ
ko khāmosh karāūngā tāki tamām badkāroñ ko
Rab ke shahr meñ se miṭāyā jāe.

102

*Siyyūn kī Bahālī ke lie Duā (Taubā kā
Pāñchwāñ Zabūr)*

¹ Musībatzadā kī duā, us waqt jab wuh niñhāl
ho kar Rab ke sāmne apnī āh-o-zārī undel detā
hai.

Ai Rab, merī duā sun! Madad ke lie merī āheñ
tere huzūr pahuñcheñ.

² Jab maiñ musībat meñ hūn to apnā chehrā
mujh se chhipāe na rakh balki apnā kān merī
taraf jhukā. Jab maiñ pukārūn to jald hī merī^{sun.}

³ Kyoñki mere din dhueñ kī tarah ḡhāyb ho
rahe hain, merī haḍdiyāñ koelon kī tarah dahak
rahī hain.

⁴ Merā dil ghās kī tarah jhulas kar sūkh gayā
hai, aur maiñ roṭī khānā bhī bhūl gayā hūn.

⁵ Āh-o-zārī karte karte merā jism sukaṛ gayā
hai, jild aur haḍdiyāñ hī rah gaī hain.

⁶ Maiñ registān meñ dashtī ullū aur khanḍarāt
meñ chhoṭe ullū kī mānind hūn.

⁷ Maiñ bistar par jāgtā rahtā hūn, chhat par tanhā parinde kī mānind hūn.

⁸ Din-bhar mere dushman mujhe lān-tān karte hain. Jo merā mazāq uṛāte hain wuh merā nām le kar lānat karte hain.

⁹ Rākh merī rotī hai, aur jo kuchh pītā hūn us meñ mere ānsū mile hote hain.

¹⁰ Kyoñki mujh par terī lānat aur terā ghazab nāzil huā hai. Tū ne mujhe uṭhā kar zamīn par paṭakh diyā hai.

¹¹ Mere din shām ke ḍhalne wāle sāye kī mānind hain. Maiñ ghās kī tarah sūkh rahā hūn.

¹² Lekin tū ai Rab abad tak taᜍhtnashīn hai, terā nām pusht-dar-pusht qāym rahtā hai.

¹³ Ab ā, Koh-e-Siyyūn par rahm kar. Kyoñki us par mehrbānī karne kā waqt ā gayā hai, muqarrarā waqt ā gayā hai.

¹⁴ Kyoñki tere khādimoñ ko us kā ek ek patthar pyārā hai, aur wuh us ke malbe par tars khāte hain.

¹⁵ Tab hī qaumeñ Rab ke nām se dareṅgī, aur duniyā ke tamām bādshāh tere jalāl kā khauf khāenge.

¹⁶ Kyoñki Rab Siyyūn ko az sar-e-nau tāmīr karegā, wuh apne pūre jalāl ke sāth zāhir ho jāegā.

¹⁷ Muflisoñ kī duā par wuh dhyān degā aur un kī fariyādoñ ko haqīr nahīn jānegā.

¹⁸ Āne wālī nasl ke lie yih qalamband ho jāe taki jo qaum abhī paidā nahīn huī wuh Rab kī satāish kare.

19 Kyoñki Rab ne apne maqdis kī bulandiyon se jhānkā hai, us ne āsmān se zamīn par nazar dālī hai

20 tāki qaidiyon kī āh-o-zārī sune aur marne wāloñ kī zanjireñ khole.

21 Kyoñki us kī marzī hai ki wuh Koh-e-Siyyūn par Rab ke nām kā elān kareñ aur Yarūshalam meñ us kī satāish kareñ,

22 ki qaumeñ aur saltanateñ mil kar jamā ho jāeñ aur Rab kī ibādat kareñ.

23 Rāste meñ hī Allāh ne merī tāqat tor̄ kar mere din muñhtasar kar die hain.

24 Maiñ bolā, “Ai mere Ḳhudā, mujhe zindoñ ke mulk se dūr na kar, merī zindagī to adhūrī rah gaī hai. Lekin tere sāl pusht-dar-pusht qāym rahte hain.

25 Tū ne qadīm zamāne meñ zamīn kī buniyād rakhī, aur tere hī hāthoñ ne āsmānoñ ko banāyā.

26 Yih to tabāh ho jāeñge, lekin tū qāym rahegā. Yih sab kapre kī tarah ghis-phaṭ jāeñge. Tū unheñ purāne lībās kī tarah badal degā, aur wuh jāte raheñge.

27 Lekin tū wuhī kā wuhī rahtā hai, aur terī zindagī kabhī khatm nahīn hotī.

28 Tere khādimoñ ke farzand tere huzūr baste raheñge, aur un kī aulād tere sāmne qāym rahegī.”

103

Rab kī Shafqat kī Satāish

¹ Dāūd kā zabūr.

Ai merī jān, Rab kī satāish kar! Merā rag-o-reshā us ke quddūs nām kī hamd kare!

² Ai merī jān, Rab kī satāish kar aur jo kuchh us ne tere lie kiyā hai use bhūl na jā.

³ Kyoñki wuh tere tamām gunāhoñ ko muāf kartā, tujhe tamām bīmāriyoñ se shafā detā hai.

⁴ Wuh ewazānā de kar terī jān ko maut ke gaṛhe se chhuṛā letā, tere sar ko apnī shafqat aur rahm t ke tāj se ārāstā kartā hai.

⁵ Wuh terī zindagī ko achchhī chīzoñ se ser kartā hai, aur tū dubārā jawān ho kar uqāb kī-sī taqwiyat pātā hai.

⁶ Rab tamām mazlūmoñ ke lie rāstī aur insāf qāym kartā hai.

⁷ Us ne apnī rāheñ Mūsā par aur apne azīm kām Isrāiliyoñ par zāhir kie.

⁸ Rab rahīm aur mehrbān hai, wuh tahammul aur shafqat se bharpur hai.

⁹ Na wuh hameshā dāñtā rahegā, na abad tak nārāz rahegā.

¹⁰ Na wuh hamārī khatāoñ ke mutābiq sazā detā, na hamāre gunāhoñ kā munāsib ajr detā hai.

¹¹ Kyoñki jitnā buland āsmān hai, utnī hī azīm us kī shafqat un par hai jo us kā Ḳhauf mānte haiñ.

¹² Jitnī dūr mashriq maḡrib se hai utnā hī us ne hamāre quşūr ham se dūr kar die haiñ.

¹³ Jis tarah bāp apne bachchoñ par tars khātā hai usī tarah Rab un par tars khātā hai jo us kā Ḳhauf mānte hain.

14 Kyoñki wuh hamārī sākht jāntā hai, use yād hai ki ham ķhāk hī haiñ.

15 Insān ke din ghās kī mānind haiñ, aur wuh janglī phūl kī tarah hī phaltā-phūltā hai.

16 Jab us par se hawā guzare to wuh nahīn rahtā, aur us ke nām-o-nishān kā bhī patā nahīn chaltā.

17 Lekin jo Rab kā ķhauf māneñ un par wuh hameshā tak mehrbānī karegā, wuh apnī rāstī un ke potoñ aur nawāsoñ par bhī zāhir karegā.

18 Shart yih hai ki wuh us ke ahd ke mutābiq zindagī guzāreñ aur dhyān se us ke ahkām par amal kareñ.

19 Rab ne āsmān par apnā takht qāym kiyā hai, aur us kī bādshāhī sab par hukūmat kartī hai.

20 Ai Rab ke farishto, us ke tāqatwar sūrmāo, jo us ke farmān pūre karte ho tāki us kā kalām mānā jāe, Rab kī satāish karo!

21 Ai tamām lashkaro, tum sab jo us ke ķhādim ho aur us kī marzī pūrī karte ho, Rab kī satāish karo!

22 Tum sab jinheñ us ne banāyā, Rab kī satāish karo! Us kī saltanat kī har jagah par us kī tamjīd karo. Ai merī jān, Rab kī satāish kar!

104

Khāliq kī Hamd-o-Sanā

1 Ai merī jān, Rab kī satāish kar! Ai Rab mere Ķhudā, tū nihāyat hī azīm hai, tū jāh-o-jalāl se ārāstā hai.

² Terī chādar nūr hai jise tū oṛhe rahtā hai. Tū āsmān ko ḍhaime kī tarah tān kar

³ apnā bālākhānā us ke pānī ke bīch meṇ tāmīr kartā hai. Bādal terā rath hai, aur tū hawā ke paroṇ par sawār hotā hai.

⁴ Tū hawāoṇ ko apne qāsid aur āg ke sholoṇ ko apne ḡhādim banā detā hai.

⁵ Tū ne zamīn ko mazbūt buniyād par rakħā tāki wuh kabhī na ḣagmagāe.

⁶ Sailāb ne use libās kī tarah ḫhāṇp diyā, aur pānī pahāroṇ ke ūpar hī khaṛā huā.

⁷ Lekin tere dānṭne par pānī farār huā, terī garajtī āwāz sun kar wuh ek dam bhāg gayā.

⁸ Tab pahāṛ ūnche hue aur wādiyān un jaghoṇ par utar āīn jo tū ne un ke lie muqarrar kī thīn.

⁹ Tū ne ek had bāndhī jis se pānī baṛh nahīn saktā. Āindā wuh kabhī pūrī zamīn ko nahīn ḫhānkne kā.

¹⁰ Tū wādiyoṇ meṇ chashme phūṭne detā hai, aur wuh pahāroṇ meṇ se bah nikalte haiṁ.

¹¹ Bahte bahte wuh khule maidān ke tamām jānwaroṇ ko pānī pilāte haiṁ. Jangli gadhe ā kar apnī pyās bujhāte haiṁ.

¹² Parinde un ke kināroṇ par baserā karte, aur un kī chahcahātī āwāzeṇ ghane bel-būṭoṇ meṇ se sunāī detī haiṁ.

¹³ Tū apne bālākhāne se pahāroṇ ko tar kartā hai, aur zamīn tere hāth se ser ho kar har tarah kā phal lātī hai.

¹⁴ Tū jānwaroṇ ke lie ghās phūṭne aur insān ke lie paude ugne detā hai tāki wuh zamīn kī kāshṭkārī karke roṭī hāsil kare.

15 Terī mai insān kā dil khush kartī, terā tel us kā chehrā raushan kar détā, terī roṭī us kā dil mazbūt kartī hai.

16 Rab ke darakht yānī Lubnān meñ us ke lagāe hue deodār ke darakht serāb rahte hain.

17 Parinde un meñ apne ghoṇsle banā lete hain, aur laqlaq jūnīpar ke darakht meñ apnā āshiyānā.

18 Pahāroṇ kī bulandiyoṇ par pahārī bakroṇ kā rāj hai, chaṭṭānoṇ meñ bijjū panāh lete hain.

19 Tū ne sāl ko mahīnoṇ meñ taqsīm karne ke lie chānd banāyā, aur sūraj ko ḡhurūb hone ke auqāt mālūm hain.

20 Tū andherā phailne detā hai to din ḍhal jātā hai aur janglī jānwār harkat meñ ā jāte hain.

21 Jawān sherbabar dahāṛ kar shikār ke pīchhe paṛ jāte aur Allāh se apnī khurāk kā mutālabā karte hain.

22 Phir sūraj tulū hone lagtā hai, aur wuh khisak kar apne bhaṭoṇ meñ chhup jāte hain.

23 Us waqt insān ghar se nikal kar apne kām meñ lag jātā aur shām tak masrūf rahtā hai.

24 Ai Rab, tere anginat kām kitne azīm hain! Tū ne har ek ko hikmat se banāyā, aur zamīn terī makhlūqāt se bharī paṛī hai.

25 Samundar ko dekho, wuh kitnā baṛā aur wasī hai. Us meñ beshumār jāndār hain, baṛे bhī aur chhoṭe bhī.

26 Us kī satah par jahāz idhar-udhar safr karte hain, us kī gahrāiyoṇ meñ Liwiyātān phirtā hai,

wuh azhdahā jise tū ne us meñ uchhalne kūdne
ke lie tashkīl diyā thā.

27 Sab tere intazār meñ rahte haiñ ki tū unheñ
waqt par khānā muhaiyā kare.

28 Tū un meñ khurāk taqsīm kartā hai to wuh
use ikaṭṭhā karte haiñ. Tū apnī muṭṭhī kholtā hai
to wuh achchhī chīzoñ se ser ho jāte haiñ.

29 Jab tū apnā chehrā chhupā letā hai to un ke
hawās gum ho jāte haiñ. Jab tū un kā dam nikāl
letā hai to wuh nest ho kar dubārā ķhāk meñ mil
jāte haiñ.

30 Tū apnā dam bhej detā hai to wuh paidā ho
jāte haiñ. Tū hī rū-e-zamīn ko bahāl kartā hai.

31 Rab kā jalāl abad tak qāym rahe! Rab apne
kām kī ķhushī manāe!

32 Wuh zamīn par nazar dāltā hai to wuh laraz
uṭhtī hai. Wuh pahāroñ ko chhū detā hai to wuh
dhuān chhorте haiñ.

33 Maiñ umr-bhar Rab kī tamjīd meñ gīt
gāūngā, jab tak zindā hūn apne Ķhudā kī
madahsarāi karūngā.

34 Merī bāt use pasand āe! Maiñ Rab se kitnā
ķhush hūn!

35 Gunāhgār zamīn se miṭ jāeñ aur bedīn nest-
o-nābūd ho jāeñ. Ai merī jān, Rab kī satāish kar!
Rab kī hamd ho!

105

Māzī meñ Rab kī Najāt kī Hamd

1 Rab kā shukr karo aur us kā nām pukāro!
Aqwām meñ us ke kāmoñ kā elān karo.

² Sāz bajā kar us kī madahsarāī karo. Us ke tamām ajāyb ke bāre meñ logon ko batāo.

³ Us ke muqaddas nām par faķhr karo. Rab ke tālib dil se ķhush hoń.

⁴ Rab aur us kī qudrat kī dariyāft karo, har waqt us ke chehre ke tālib raho.

⁵ Jo mojize us ne kie unheń yād karo. Us ke ilāhī nishān aur us ke muñh ke faisle dohrāte raho.

⁶ Tum jo us ke ķhādim Ibrāhīm kī aulād aur Yāqūb ke farzand ho, jo us ke barguzīdā log ho, tumheń sab kuchh yād rahe!

⁷ Wuhī Rab hamārā Khudā hai, wuhī pūrī duniyā kī adālat kartā hai.

⁸ Wuh hameshā apne ahd kā ķhayāl rakhtā hai, us kalām kā jo us ne hazār pushton ke lie farmāyā thā.

⁹ Yih wuh ahd hai jo us ne Ibrāhīm se bāndhā, wuh wādā jo us ne qasam khā kar Is'hāq se kiyā thā.

¹⁰ Us ne use Yāqūb ke lie qāym kiyā tāki wuh us ke mutābiq zindagī guzāre, us ne tasdīq kī ki yih merā Isrāīl se abadī ahd hai.

¹¹ Sāth sāth us ne farmāyā, “Maiń tujhe Mulk-e-Kanān dūngā. Yih terī mīrās kā hissā hogā.”

¹² Us waqt wuh tādād meñ kam aur thoře hī the balki mulk meñ ajnabī hī the.

¹³ Ab tak wuh mukhtalif qaumoń aur saltanatoń meñ ghūmte-phirte the.

¹⁴ Lekin Allāh ne un par kisī ko zulm karne na diyā, aur un kī ķhātir us ne bādshāhoń ko dāntā,

15 “Mere masah kie hue khādimoṇ ko mat chhernā, mere nabiyōṇ ko nuqsān mat pahuinchānā.”

16 Phir Allāh ne Mulk-e-Kanān meṇ kāl paṛne diyā aur khurāk kā har zakhlārā khatm kiyā.

17 Lekin us ne un ke āge āge ek ādmī ko Misr bhejā yānī Yūsuf ko jo ḡħulām ban kar faroqht huā.

18 Us ke pāñw aur gardan zanjīroṇ meṇ jakare rahe

19 jab tak wuh kuchh pūrā na huā jis kī peshgoi Yūsuf ne kī thī, jab tak Rab ke farmān ne us kī tasdīq na kī.

20 Tab Misrī bādshāh ne apne bandooṇ ko bhej kar use rihāī dī, qaumoṇ ke hukmrān ne use āzād kiyā.

21 Us ne use apne gharāne par nigarān aur apnī tamām milkiyat par hukmrān muqarrar kiyā.

22 Yūsuf ko Firaun ke ra'īsoṇ ko apnī marzī ke mutābiq chalāne aur Misrī buzurgoṇ ko hikmat kī tālīm dene kī zimmedārī bhī dī gaī.

23 Phir Yāqūb kā khāndān Misr āyā, aur Isrāīl Hām ke mulk meṇ ajnabī kī haisiyat se basne lagā.

24 Wahān Allāh ne apnī qaum ko bahut phalne-phūlne diyā, us ne use us ke dushmanoṇ se zyādā tāqatwar banā diyā.

25 Sāth sāth us ne Misriyoṇ kā rawaiyā badal diyā, to wuh us kī qaum Isrāīl se nafrat karke Rab ke khādimoṇ se chālākiyān karne lage.

26 Tab Allāh ne apne khādim Mūsā aur apne chune hue bande Hārūn ko Misr meñ bhejā.

27 Mulk-e-Hām meñ ā kar unhoñ ne un ke darmiyān Allāh ke ilāhī nishān aur mojize dikhāe.

28 Allāh ke hukm par Misr par tārīkī chhā gaī, mulk meñ andherā ho gayā. Lekin unhoñ ne us ke farmān na māne.

29 Us ne un kā pānī khūn meñ badal kar un kī machhliyoñ ko marwā diyā.

30 Misr ke mulk par meñdakoñ ke ghol chhā gae jo un ke hukmrānoñ ke andarūnī kamroñ tak pahuñch gae.

31 Allāh ke hukm par Misr ke pūre ilāqe meñ makkhiyon aur juoñ ke ghol phail gae.

32 Bārish kī bajāe us ne un ke mulk par ole aur dahakte shole barsāe.

33 Us ne un kī angūr kī beleñ aur anjīr ke darakht tabāh kar die, un ke ilāqe ke darakht tor dāle.

34 Us ke hukm par anginat tiđdiyān apne bachchoñ samet mulk par hamlā-āwar huīn.

35 Wuh un ke mulk kī tamām hariyālī aur un ke kheton kī tamām paidāwār chaṭ kar gaīn.

36 Phir Allāh ne Misr meñ tamām pahlauñhoñ ko mār dālā, un kī mardānagī kā pahlā phal tamām huā.

37 Is ke bād wuh Isrāīl ko chāndī aur sone se nawāz kar Misr se nikāl lāyā. Us waqt us ke qabiloñ meñ ḥokar khāne wālā ek bhī nahīn thā.

38 Misr khush thā jab wuh rawānā hue, kyoñki un par Isrāīl kī dahshat chhā gaī thī.

39 Din ko Allāh ne un ke ūpar bādal kambal kī tarah bichhā diyā, rāt ko āg muhaiyā kī tāki raushnī ho.

40 Jab unhoń ne ķurāk māngī to us ne unheń baṭer pahuñchā kar āsmānī roṭī se ser kiyā.

41 Us ne chaṭṭān ko chāk kiyā to pānī phūṭ niklā, aur registān meń pānī kī nadiyān bahne lagīn.

42 Kyońki us ne us muqaddas wāde kā ķhayāl rakhā jo us ne apne ķhādim Ibrāhīm se kiyā thā.

43 Chunāñche wuh apnī chunī huī qaum ko Misr se nikāl lāyā, aur wuh ķushī aur shādmānī ke nāre lagā kar nikal āe.

44 Us ne unheń dīgar aqwām ke mamālik die, aur unhoń ne dīgar ummatōń kī mehnat ke phal par qabzā kiyā.

45 Kyońki wuh chāhtā thā ki wuh us ke ahkām aur hidāyāt ke mutābiq zindagī guzāreń. Rab kī hamd ho.

106

Allāh kā Fazl aur Isrāīl kī Sarkashī

1 Rab kī hamd ho! Rab kā shukr karo, kyońki wuh bhalā hai, aur us kī shafqat abadī hai.

2 Kaun Rab ke tamām azīm kām sunā saktā, kaun us kī munāsib tamjīd kar saktā hai?

3 Mubārak hain wuh jo insāf qāym rakhte, jo har waqt rāst kām karte hain.

4 Ai Rab, apnī qaum par mehrbānī karte waqt merā ķhayāl rakh, najāt dete waqt merī bhī madad kar

⁵ tāki maiñ tere chune hue logoñ kī khushhālī dekh sakūn aur terī qaum kī khushī meñ sharīk ho kar terī mīrās ke sāth satāish kar sakūn.

⁶ Ham ne apne bāpdādā kī tarah gunāh kiyā hai, ham se nāinsāfī aur bedīnī sarzad huī hai.

⁷ Jab hamāre bāpdādā Misr meñ the to unheñ tere mojizoñ kī samajh na āī aur terī muta'addid mehrbāniyān yād na rahīn balki wuh samundar yānī Bahr-e-Qulzum par sarkash hue.

⁸ To bhī us ne unheñ apne nām kī khātir bachāyā, kyoñki wuh apnī qudrat kā izhār karnā chāhtā thā.

⁹ Us ne Bahr-e-Qulzum ko jhiṛkā to wuh khushk ho gayā. Us ne unheñ samundar kī gahrāyoñ meñ se yoñ guzarne diyā jis tarah registān meñ se.

¹⁰ Us ne unheñ nafrat karne wāle ke hāth se chhurāyā aur ewazānā de kar dushman ke hāth se rihā kiyā.

¹¹ Un ke muķhālif pānī meñ ḥūb gae. Ek bhī na bachā.

¹² Tab unhoñ ne Allāh ke farmānoñ par īmān lā kar us kī madahsarāī kī.

¹³ Lekin jald hī wuh us ke kām bhūl gae. Wuh us kī marzī kā intazār karne ke lie taiyār na the.

¹⁴ Registān meñ shadīd lālach meñ ā kar unhoñ ne wahīn bayābān meñ Allāh ko āzmāyā.

¹⁵ Tab us ne un kī darķhāst pūrī kī, lekin sāth sāth mohlak wabā bhī un meñ phailā dī.

¹⁶ Khaimāgāh meñ wuh Mūsā aur Rab ke muqaddas imām Hārūn se hasad karne lage.

17 Tab zamīn khul gaī, aur us ne Dātan ko
haṛap kar liyā, Abīrām ke jatthe ko apne andar
dafn kar liyā.

18 Āg un ke jatthe meñ bhaṛak uṭhī, aur bedīn
nazar-e-ātish hue.

19 Wuh Koh-e-Horib yānī Sīnā ke dāman meñ
bachhṛē kā but ḏhāl kar us ke sāmne aundhe
muñh ho gae.

20 Unhoṇ ne Allāh ko jalāl dene ke bajāe ghās
khāne wāle bail kī pūjā kī.

21 Wuh Allāh ko bhūl gae. Hālānki usī ne
unheṇ chhuṛāyā thā, usī ne Misr meñ azīm kām
kie the.

22 Jo mojize Hām ke mulk meñ hue aur jo jalālī
wāqiyāt Bahr-e-Qulzum par pesh āe the wuh sab
Allāh ke hāth se hue the.

23 Chunāñche Allāh ne farmāyā ki maiṇ unheṇ
nest-o-nābūd karūṅga. Lekin us kā chunā huā
khādim Mūsā rakhne meñ khaṛā ho gayā tāki us
ke ḡhazab ko Isrāiliyon ko miṭāne se roke. Sirf
is wajah se Allāh apne irāde se bāz āyā.

24 Phir unhoṇ ne Kanān ke Ḳhushgawār mulk
ko haqīr jānā. Unheṇ yaqīn nahīn thā ki Allāh
apnā wādā pūrā karegā.

25 Wuh apne Ḳhaimon meñ buṛbuṛāne lage
aur Rab kī āwāz sunane ke lie taiyār na hue.

26 Tab us ne apnā hāth un ke khilāf uṭhāyā tāki
unheṇ wahīn registān meñ halāk kare

27 aur un kī aulād ko dīgar aqwām meñ phaiṅk
kar mu᷍htalif mamālik meñ muntashir kar de.

28 Wuh Bāl-faḡhūr Dewatā se lipaṭ gae aur murdoṇ ke lie pesh kī gaī qurbāniyoṇ kā gosht khāne lage.

29 Unhoṇ ne apnī harkatoṇ se Rab ko taish dilāyā to un meṇ mohlak bīmārī phail gaī.

30 Lekin Fīnhās ne uṭh kar un kī adālat kī. Tab wabā ruk gaī.

31 Isī binā par Allāh ne use pusht-dar-pusht aur abad tak rāstbāz qarār diyā.

32 Marībā ke chashme par bhī unhoṇ ne Rab ko ḡhussā dilāyā. Unhīn ke bāis Mūsā kā burā hāl huā.

33 Kyonki unhoṇ ne us ke dil meṇ itnī talkhī paidā kī ki us ke muñh se bejā bāten niklīn.

34 Jo dīgar qaumeṇ mulk meṇ thiṇ unheṇ unhoṇ ne nest na kiyā, hālānki Rab ne unheṇ yih karne ko kahā thā.

35 Na sirf yih balki wuh ḡhairqaumoṇ se rishtā bāndh kar un meṇ ghul mil gae aur un ke rasmo-riwāj apnā lie.

36 Wuh un ke butoṇ kī pūjā karne meṇ lag gae. Aur yih un ke lie phandē kā bāis ban gae.

37 Wuh apne bete-betīyoṇ ko badrūhoṇ ke huzūr qurbān karne se bhī na katrāe.

38 Hān, unhoṇ ne apne bete-betīyoṇ ko Kanān ke dewatāoṇ ke huzūr pesh karke un kā māsūm kħūn bahāyā. Is se mulk kī behurmatī huī.

39 Wuh apnī ḡhalat harkatoṇ se nāpāk aur apne zinākārānā kāmoṇ se Allāh se bewafā hue.

40 Tab Allāh apnī qaum se sakht nārāz huā, aur use apnī maurūsī milkiyat se ghin āne lagī.

41 Us ne unhein dīgar qaumoñ ke hawāle kiyā, aur jo un se nafrat karte the wuh un par hukūmat karne lage.

42 Un ke dushmanoñ ne un par zulm karke un ko apnā mutī banā liyā.

43 Allāh bār bār unhein chhuṛātā rahā, hālāñki wuh apne sarkash mansūboñ par tule rahe aur apne quſūr meñ dūbte gae.

44 Lekin us ne madad ke lie un kī āhein sun kar un kī musībat par dhyān diyā.

45 Us ne un ke sāth apnā ahd yād kiyā, aur wuh apnī baṛī shafqat ke bāis pachhtāyā.

46 Us ne hone diyā ki jis ne bhī unhein giriftār kiyā us ne un par tars khāyā.

47 Ai Rab hamāre Khudā, hamein bachā! Hamein dīgar qaumoñ se nikāl kar jamā kar. Tab hī ham tere muqaddas nām kī satāish kareñge aur tere qābil-e-tārif kāmoñ par faṣhr kareñge.

48 Azal se abad tak Rab, Isrāil ke Khudā kī hamd ho. Tamām qaum kahe, “Āmīn! Rab kī hamd ho!”

Pāñchwīn Kitāb 107-15

107

Najātyāftā kī Shukrguzārī

1 Rab kā shukr karo, kyoñki wuh bhalā hai, aur us kī shafqat abadī hai.

2 Rab ke najātyāftā jin ko us ne ewazānā de kar dushman ke qabze se chhuṛāyā hai sab yih kahein.

3 Us ne unheñ mashriq se mağhrib tak aur shimāl se junūb tak dīgar mamālik se ikaṭṭhā kiyā hai.

4 Bāz registān meñ sahīr rāstā bhūl kar wīrān rāste par māre māre phire, aur kahīn bhī ābādī na milī.

5 Bhūk aur pyās ke māre un kī jān niḍhāl ho gaī.

6 Tab unhoñ ne apnī musībat meñ Rab ko pukārā, aur us ne unheñ un kī tamām pareshāniyoñ se chhuṭkārā diyā.

7 Us ne unheñ sahīr rāh par lā kar aisī ābādī tak pahuñchāyā jahān rah sakte the.

8 Wuh Rab kā shukr kareñ ki us ne apnī shafqat aur apne mojize insān par zāhir kie hain.

9 Kyoñki wuh pyāsī jān ko āsūdā kartā aur bhūkī jān ko kasrat kī achchhī chīzoñ se ser kartā hai.

10 Dūsre zanjīroñ aur musībat meñ jakāre hue andhere aur gahrī tārīkī meñ baste the,

11 kyoñki wuh Allāh ke farmānoñ se sarkash hue the, unhoñ ne Allāh T'älā kā faisłā haqīr jānā thā.

12 Is lie Allāh ne un ke dil ko taklīf meñ mubtalā karke past kar diyā. Jab wuh ḥokar khā kar gir gae aur madad karne wālā koī na rahā thā

13 to unhoñ ne apnī musībat meñ Rab ko pukārā, aur us ne unheñ un kī tamām pareshāniyoñ se chhuṭkārā diyā.

14 Wuh unheñ andhere aur gahrī tārīkī se nikāl lāyā aur un kī zanjīreñ tor ḫalīn.

15 Wuh Rab kā shukr kareñ ki us ne apnī shafqat aur apne mojize insān par zāhir kie haiñ.

16 Kyoñki us ne pītal ke darwāze tor ḍāle, lohe ke kunde ṭukre ṭukre kar die haiñ.

17 Kuchh log ahmaq the, wuh apne sarkash chāl-chalan aur gunāhoñ ke bāis pareshāniyon meñ mubtalā hue.

18 Unheñ har khurāk se ghin āne lagī, aur wuh maut ke darwāzoñ ke qarīb pahuñche.

19 Tab unhoñ ne apnī musībat meñ Rab ko pukārā, aur us ne unheñ un kī tamām pareshāniyon se chhuṭkārā diyā.

20 Us ne apnā kalām bhej kar unheñ shafā dī aur unheñ maut ke gaṛhe se bachāyā.

21 Wuh Rab kā shukr kareñ ki us ne apnī shafqat aur mojize insān par zāhir kie haiñ.

22 Wuh shukrguzārī kī qurbāniyān pesh kareñ aur ḫushī ke nāre lagā kar us ke kāmoñ kā charchā kareñ.

23 Bāz bahrī jahāz meñ baiñh gae aur tijārat ke silsile meñ samundar par safr karte karte dūr-darāz ilāqoñ tak pahuñche.

24 Unhoñ ne Rab ke azīm kām aur samundar kī gahrāiyon meñ us ke mojize dekhe haiñ.

25 Kyoñki Rab ne hukm diyā to āñdhī chalī jo samundar kī maujeñ bulandiyon par lāī.

26 Wuh āsmān tak charhīn aur gahrāiyon tak utrīn. Pareshānī ke bāis mallāhoñ kī himmat jawāb de gaī.

²⁷ Wuh sharāb meñ dhut ādmī kī tarah larkhaṛāte aur ḍagmagāte rahe. Un kī tamām hikmat nākām sābit huī.

²⁸ Tab unhoń ne apnī musībat meñ Rab ko pukārā, aur us ne unheń tamām pareshāniyoń se chhuṭkārā diyā.

²⁹ Us ne samundar ko thamā diyā aur ƙhāmoshī phail gaī, lahreń sākit ho gaīn.

³⁰ Musāfir pursukūn hālāt dekh kar ƙhush hue, aur Allāh ne unheń manzil-e-maqsūd tak pahuñchāyā.

³¹ Wuh Rab kā shukr kareń ki us ne apnī shafqat aur apne mojize insān par zāhir kie haiń.

³² Wuh qaum kī jamāt meñ us kī tāzīm kareń, buzurgon kī majlis meñ us kī hamd kareń.

³³ Kaī jaghoń par wuh dariyāoń ko registān meñ aur chashmoń ko pyāsī zamīn meñ badal detā hai.

³⁴ Bāshindoń kī burāī dekh kar wuh zarkhez zamīn ko kallar ke bayābān meñ badal detā hai.

³⁵ Dūsrī jaghoń par wuh registān ko jhīl meñ aur pyāsī zamīn ko chashmoń meñ badal detā hai.

³⁶ Wahān wuh bhūkon ko basā detā hai tāki  bādiyānī qāym kareń.

³⁷ Tab wuh khet aur angūr ke bāgh lagāte haiń jo  hūb phal lāte haiń.

³⁸ Allāh unheń barkat detā hai to un kī tādād bahut baṛh jātī hai. Wuh un ke rewarōń ko bhī kam hone nahīn detā.

³⁹ Jab kabhī un kī tādād kam ho jātī aur wuh musībat aur dukh ke bojh tale  hāk meñ dab jāte haiń

40 to wuh shurafā par apnī hiqārat undel detā aur unheň registān meň bhagā kar sahīh rāste se dūr phirne detā hai.

41 Lekin muhtāj ko wuh musībat kī daldal se nikāl kar sarfarāz kartā aur us ke khāndānoň ko bher-bakriyoň kī tarah barhā detā hai.

42 Sīdhī rāh par chalne wāle yih dekh kar khush hōnge, lekin be'insāf kā munh band kiyā jāegā.

43 Kaun dānishmand hai? Wuh is par dhyān de, wuh Rab kī mehrbāniyoň par ghaur kare.

108

Jang meň Rab par Ummīd

1 Dāud kā zabūr. Gīt.

Ai Allāh, merā dil mazbūt hai. Maiñ sāz bajā kar terī madahsarāī karūṅga. Ai merī jān, jāg uṭh.

2 Ai sitār aur sarod, jāg uṭho! Maiñ tulū-e-subah ko jagāūṅgā.

3 Ai Rab, maiñ qaumoň meň terī satāish, ummatōň meň terī madahsarāī karūṅga.

4 Kyonki terī shafqat āsmān se kahīn buland hai, terī wafādārī bādalōň tak pahuṇchtī hai.

5 Ai Allāh, āsmān par sarfarāz ho! Terā jalāl pūrī duniyā par chhā jāe.

6 Apne dahne hāth se madad karke merī sun tāki jo tujhe pyāre haiñ najāt pāeň.

7 Allāh ne apne maqdīs meň farmāyā hai, "Maiñ fatah manāte hue Sikam ko taqsīm

karūn̄ga aur Wādī-e-Sukkāt ko nāp kar bān̄t dūn̄gā.

⁸ Jiliyād merā hai aur Manassī merā hai. Ifrāīm merā қhod aur Yahūdāh merā shāhī asā hai.

⁹ Moāb merā ġhusl kā bartan hai, aur Adom par maiñ apnā jūtā phaiñk dūn̄gā. Maiñ Filistī mulk par zordār nāre lagāuñgā!"

¹⁰ Kaun mujhe qilāband shahr meñ lāegā? Kaun merī rāhnumāī karke mujhe Adom tak pahuñchāegā?

¹¹ Ai Allāh, tū hī yih kar saktā hai, go tū ne hamēñ radd kiyā hai. Ai Allāh, tū hamārī faujon kā sāth nahīñ detā jab wuh laṛne ke lie nikaltī haiñ.

¹² Musībat men hameñ sahārā de, kyoñki is waqt insānī madad bekār hai.

¹³ Allāh ke sāth ham zabardast kām kareñge, kyoñki wuhī hamāre dushmanoñ ko kuchal degā.

109

Berahm Mukhālif ke sāmne Allāh se Duā

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie. Ai Allāh mere fañhr, khāmosh na rah!

² Kyoñki unhoñ ne apnā bedīn aur farebdeh muñh mere ķhilāf khol kar jhūtī zabān se mere sāth bāt kī hai.

³ Wuh mujhe nafrat ke alfāz se gher kar bilāwajah mujh se laṛe haiñ.

⁴ Merī muhabbat ke jawāb meñ wuh mujh par apnī dushmanī kā izhār karte haiñ. Lekin duā hī merā sahārā hai.

5 Merī nekī ke ewaz wuh mujhe nuqsān pahuñchāte aur mere pyār ke badle mujh se nafrat karte hain.

6 Ai Allāh, kisī bedīn ko muqarrar kar jo mere dushman ke khilāf gawāhī de, koī mukhālif us ke dahne hāth khaṛā ho jāe jo us par ilzām lagāe.

7 Muqaddame meñ use mujrim ṭhahrāyā jāe. Us kī duāeñ bhī us ke gunāhoñ meñ shumār kī jāeñ.

8 Us kī zindagī mukhtasar ho, koī aur us kī zimmedārī uṭhāe.

9 Us kī aulād yatīm aur us kī bīwī bewā ban jāe.

10 Us ke bachche āwārā phireñ aur bhīk māñgne par majbūr ho jāeñ. Unheñ un ke tabāhshudā gharoñ se nikal kar idhar-udhar roṭī dhūñḍnī pare.

11 Jis se us ne qarzā liyā thā wuh us ke tamām māl par qabzā kare, aur ajnabī us kī mehnat kā phal lūt leñ.

12 Koī na ho jo us par mehrbānī kare yā us ke yatīmoñ par rahm kare.

13 Us kī aulād ko miṭāyā jāe, aglī pusht meñ un kā nām-o-nishān tak na rahe.

14 Rab us ke bāpdādā kī nāinsāfi kā lihāz kare, aur wuh us kī mān kī khatā bhī darguzar na kare.

15 Un kā burā kirdār Rab ke sāmne rahe, aur wuh un kī yād rū-e-zamīn par se miṭā ḍāle.

16 Kyonki us ko kabhī mehrbānī karne kā kħayāl na āyā balki wuh musībatzadā, muhtāj

aur shikastādil kā tāqqub kartā rahā tāki use mār dāle.

¹⁷ Use lānat karne kā shauq thā, chunāñche lānat usī par āe! Use barkat denā pasand nahīn thā, chunāñche barkat us se dūr rahe.

¹⁸ Us ne lānat chādar kī tarah oṛh lī, chunāñche lānat pānī kī tarah us ke jism meñ aur tel kī tarah us kī haḍḍiyon men sirāyat kar jāe.

¹⁹ Wuh kapre kī tarah us se liptī rahe, paṭke kī tarah hameshā us se kamarbastā rahe.

²⁰ Rab mere mukhālifon ko aur unheñ jo mere ḥilāf burī bāten karte haiñ yihī sazā de.

²¹ Lekin tū ai Rab Qādir-e-mutlaq, apne nām kī khātir mere sāth mehrbānī kā sulūk kar. Mujhe bachā, kyoñki terī hī shafqat tasallībakhsh hai.

²² Kyoñki maiñ musībatzadā aur zarūratmand hūn. Merā dil mere andar majrūh hai.

²³ Shām ke ḫhalte sāye kī tarah maiñ khatm hone wālā hūn. Mujhe ṭiddī kī tarah jhār kar dūr kar diyā gayā hai.

²⁴ Rozā rakhte rakhte mere ghuṭne dagmagāne lage aur merā jism sūkh gayā hai.

²⁵ Maiñ apne dushmanoñ ke lie mazāq kā nishānā ban gayā hūn. Mujhe dekh kar wuh sar hilā kar “Taubā taubā” kahte haiñ.

²⁶ Ai Rab mere Khudā, merī madad kar! Apnī shafqat kā izhār karke mujhe chhuṛā!

²⁷ Unheñ patā chale ki yih tere hāth se pesh āyā hai, ki tū Rab hī ne yih sab kuchh kiyā hai.

28 Jab wuh lānat kareñ to mujhe barkat de!
Jab wuh mere Ḳhilāf uṭheñ to baṄhsh de ki
sharmindā ho jāeñ jabki terā Ḳhādim Ḳhush ho.

29 Mere muṄhālif ruswāī se mulabbas ho jāeñ,
unheñ sharmindagī kī chādar oṛhnī paṛe.

30 Maiñ zor se Rab kī satāish karūṅga, bahutoñ
ke darmiyān us kī hamd karūṅga.

31 Kyonki wuh muhtāj ke dahne hāth khārā
rahtā hai tāki use un se bachāe jo use mujrim
ṭhahrāte haiñ.

110

Abadī Bādshāh aur Imām

1 Dāūd kā zabūr.

Rab ne mere Rab se kahā, “Mere dahne hāth
baīṭh, jab tak maiñ tere dushmanoñ ko tere
pāñwoñ kī chaukī na banā dūn.”

2 Rab Siyyūn se terī saltanat kī sarhaddeñ
baṛhā kar kahegā, “Ās-pās ke dushmanoñ par
hukūmat kar!”

3 Jis din tū apnī fauj ko khaṛā karegā terī qaum
khushī se tere pīchhe ho legī. Tū muqaddas
shān-o-shaukat se ārāstā ho kar tulū-e-subah ke
bātin se apnī jawānī kī os pāegā.

4 Rab ne qasam khāī hai aur is se pachhtāegā
nahīn, “Tū abad tak imām hai, aisā imām jaisā
Malik-e-sidq thā.”

5 Rab tere dahne hāth par rahegā aur apne
ghazab ke din dīgar bādshāhoñ ko chūr chūr
karegā.

6 Wuh qaumoṇ meṇ adālat karke maidān ko lāshoṇ se bhar degā aur dūr tak saroṇ ko pāsh pāsh karegā.

7 Rāste meṇ wuh nadī se pānī pī legā, is lie apnā sar uṭhāe phiregā.

111

Allāh ke Fazl kī Tamjīd

1 Rab kī hamd ho! Maiṇ pūre dil se diyānatdāroṇ kī majlis aur jamāt meṇ Rab kā shukr karūṅga.

2 Rab ke kām azīm haiṇ. Jo un se lutfandoz hote haiṇ wuh un kā ḳhūb mutāla'ā karte haiṇ.

3 Us kā kām shāndār aur jalālī hai, us kī rāstī abad tak qāym rahtī hai.

4 Wuh apne mojize yād karātā hai. Rab mēhrbān aur rahīm hai.

5 Jo us kā ḳhauf mānte haiṇ unheṇ us ne ḳhurāk muhaiyā kī hai. Wuh hameshā tak apne ahd kā ḳhayāl rakhegā.

6 Us ne apnī qaum ko apne zabardast kāmoṇ kā elān karke kahā, “Maiṇ tumheṇ ḡhairqaumoṇ kī mīrās atā karūṅga.”

7 Jo bhī kām us ke hāth kareṇ wuh sachche aur rāst haiṇ. Us ke tamām ahkām qābil-e-etamād haiṇ.

8 Wuh azal se abad tak qāym haiṇ, aur un par sachchāī aur diyānatdārī se amal karnā hai.

9 Us ne apnī qaum kā fidyā bhej kar use chhuṛāyā hai. Us ne farmāyā, “Merā qaum ke sāth ahd abad tak qāym rahe.” Us kā nām quddūs aur purjalāl hai.

¹⁰ Hikmat is se shurū hotī hai ki ham Rab kā khauf māneñ. Jo bhī us ke ahkām par amal kare use achchhī samajh hāsil hogī. Us kī hamd hameshā tak qāym rahegī.

112

Allāh ke Khauf kī Tārif

¹ Rab kī hamd ho! Mubārak hai wuh jo Allāh kā khauf māntā aur us ke ahkām se bahut lutfandoz hotā hai.

² Us ke farzand mulk meñ tāqatwar honge, aur diyānatdār kī nasl ko barkat milegi.

³ Daulat aur khushhālī us ke ghar meñ rahegī, aur us kī rāstbāzī abad tak qāym rahegī.

⁴ Andhere meñ chalte waqt diyānatdāron par raushnī chamaktī hai. Wuh rāstbāz, mehrbān aur rahīm hai.

⁵ Mehrbānī karnā aur qarz denā bābarkat hai. Jo apne muāmalon ko insāf se hal kare wuh achchhā karegā,

⁶ kyoñki wuh abad tak nahīn ḍagmagāegā. Rāstbāz hameshā hī yād rahegā.

⁷ Wuh burī khabar milne se nahīn ḍartā. Us kā dil mazbūt hai, aur wuh Rab par bharosā rakhtā hai.

⁸ Us kā dil mustahkam hai. Wuh sahmā huā nahīn rahtā, kyoñki wuh jāntā hai ki ek din maiñ apne dushmanon kī shikast dekh kar khush hūñgā.

⁹ Wuh faiyāzī se zarūratmandoñ meñ khairāt bikher detā hai. Us kī rāstbāzī hameshā qāym rahegī, aur use izzat ke sāth sarfarāz kiyā jāegā.

¹⁰ Bedīn yih dekh kar nārāz ho jāegā, wuh dānt pīs pīs kar nest ho jāegā. Jo kuchh bedīn chāhte hain wuh jātā rahegā.

113

Allāh kī Azmat aur Mehrbānī

¹ Rab kī hamd ho! Ai Rab ke khādimo, Rab ke nām kī satāish karo, Rab ke nām kī tārif karo.

² Rab ke nām kī ab se abad tak tamjīd ho.

³ Tulū-e-subah se ġhurūb-e-āftāb tak Rab ke nām kī hamd ho.

⁴ Rab tamām aqwām se sarbuland hai, us kā jalāl āsmān se azīm hai.

⁵ Kaun Rab hamāre Khudā kī mānind hai jo bulandiyon par takhtnashīn hai

⁶ aur āsmān-o-zamīn ko dekhne ke lie nīche jhuktā hai?

⁷ Pasthāl ko wuh khāk meñ se uṭhā kar pāñwoñ par khaṛā kartā, muhtāj ko rākh se nikāl kar sarfarāz kartā hai.

⁸ Wuh use shurafā ke sāth, apnī qaum ke shurafā ke sāth biṭhā detā hai.

⁹ Bānjh ko wuh aulād atā kartā hai tāki wuh ghar meñ khushī se zindagī guzār sake. Rab kī hamd ho!

114

Misr meñ Allāh ke Mojizāt

¹ Jab Isrāīl Misr se rawānā huā aur Yāqūb kā gharānā ajnabī zabān bolne wālī qaum se nikal ayā

² to Yahūdāh Allāh kā maqdis ban gayā aur Isrāīl us kī bādshāhī.

3 Yih dekh kar samundar bhāg gayā aur Dariyā-e-Yardan pīchhe haṭ gayā.

4 Pahāṛ mendhoṇ kī tarah kūdne aur pahāṛiyān jawān bher-bakriyon kī tarah phāndne lagīn.

5 Ai samundar, kyā huā ki tū bhāg gayā hai? Ai Yardan, kyā huā ki tū pīchhe haṭ gayā hai?

6 Ai pahāṛo, kyā huā ki tum mendhoṇ kī tarah kūdne lage ho? Ai pahāṛyo, kyā huā ki tum jawān bher-bakriyon kī tarah phāndne lagī ho?

7 Ai zamīn, Rab ke huzūr, Yāqūb ke Khudā ke huzūr laraz uṭh,

8 us ke sāmne thartharā jis ne chaṭṭān ko johāṛ meñ aur sakht patthar ko chashme meñ badal diyā.

115

Allāh hī kī Hamd Ho

1 Ai Rab, hamārī hī izzat kī khātir kām na kar balki is lie ki tere nām ko jalāl mile, is lie ki tū mehrbān aur wafādār Khudā hai.

2 Dīgar aqwām kyon kaheṇ, “Un kā Khudā kahān hai?”

3 Hamārā Khudā to āsmān par hai, aur jo jī chāhe kartā hai.

4 Un ke but sone-chāndī ke haiṇ, insān ke hāth ne unheṇ banāyā hai.

5 Un ke muṇh haiṇ lekin wuh bol nahīn sakte. Un kī āṅkheṇ haiṇ lekin wuh dekh nahīn sakte.

6 Un ke kān haiṇ lekin wuh sun nahīn sakte, un kī nāk hai lekin wuh sūngh nahīn sakte.

7 Un ke hāth haiñ, lekin wuh chhū nahīñ sakte. Un ke pāñw haiñ, lekin wuh chal nahīñ sakte. Un ke gale se āwāz nahīñ nikaltī.

8 Jo but banāte haiñ wuh un kī mānind ho jāeñ, jo un par bharosā rakhte haiñ wuh un jaise behis-o-harkat ho jāeñ.

9 Ai Isrāīl, Rab par bharosā rakh! Wuhī terā sahārā aur terī dhāl hai.

10 Ai Hārūn ke gharāne, Rab par bharosā rakh! Wuhī terā sahārā aur terī dhāl hai.

11 Ai Rab kā khauf mānane wālo, Rab par bharosā rakho! Wuhī tumhārā sahārā aur tumhārī dhāl hai.

12 Rab ne hamārā khayāl kiyā hai, aur wuh hamen barkat degā. Wuh Isrāīl ke gharāne ko barkat degā, wuh Hārūn ke gharāne ko barkat degā.

13 Wuh Rab kā khauf mānane wāloñ ko barkat degā, khāh chhoṭe hoñ yā bare.

14 Rab tumhārī tādād meñ izāfā kare, tumhārī bhī aur tumhārī aulād kī bhī.

15 Rab jo āsmān-o-zamīn kā Khāliq hai tumheñ barkat se mālāmāl kare.

16 Āsmān to Rab kā hai, lekin zamīn ko us ne ādamzādon ko baikhsh diyā hai.

17 Ai Rab, murde terī satāish nahīñ karte, khāmoshī ke mulk meñ utarne wāloñ meñ se koī bhī terī tamjīd nahīñ kartā.

18 Lekin ham Rab kī satāish ab se abad tak karenge. Rab kī hamd ho!

116

Maut se Najāt par Shukrguzārī

¹ Maiñ Rab se muhabbat rakhtā hūn, kyoñki us ne merī āwāz aur merī iltijā sunī hai.

² Us ne apnā kān merī taraf jhukāyā hai, is lie maiñ umr-bhar use pukārūnga.

³ Maut ne mujhe apnī zanjīroñ meñ jakar liyā, aur Pātāl kī pareshāniyān mujh par ġhālib āin. Maiñ musibat aur dukh meñ phañs gayā.

⁴ Tab maiñ ne Rab kā nām pukārā, “Ai Rab, mehrbānī karke mujhe bachā!”

⁵ Rab mehrbān aur rāst hai, hamārā Khudā rahīm hai.

⁶ Rab sādā logoñ kī hifāzat kartā hai. Jab maiñ pasthāl thā to us ne mujhe bachāyā.

⁷ Ai merī jān, apnī ārāmgāh ke pās wāpas ā, kyoñki Rab ne tere sāth bhalāī kī hai.

⁸ Kyoñki ai Rab, tū ne merī jān ko maut se, merī āñkhoñ ko āñsū bahāne se aur mere pāñwoñ ko phisalne se bachāyā hai.

⁹ Ab maiñ zindoñ kī zamīn meñ rah kar Rab ke huzūr chalūngā.

¹⁰ Maiñ īmān lāyā aur is lie bolā, “Maiñ shadīd musibat meñ phañs gayā hūn.”

¹¹ Maiñ sakht ghabrā gayā aur bolā, “Tamām insān daroghgo haiñ.”

¹² Jo bhalāiyān Rab ne mere sāth kī haiñ un sab ke ewaz maiñ kyā dūn?

¹³ Maiñ najāt kā pyālā uṭhā kar Rab kā nām pukārūnga.

14 Maiñ Rab ke huzūr us kī sārī qaum ke sāmne hī apnī mannateñ pūrī karūṅga.

15 Rab kī nigāh meñ us ke īmāndāroñ kī maut girāñqadar hai.

16 Ai Rab, yaqīnan maiñ terā khādim, hāñ terā khādim aur terī khādimā kā beṭā hūñ. Tū ne merī zanjīroñ ko tor dālā hai.

17 Maiñ tujhe shukrguzārī kī qurbānī pesh karke terā nām pukārūṅga.

18 Maiñ Rab ke huzūr us kī sārī qaum ke sāmne hī apnī mannateñ pūrī karūṅga.

19 Maiñ Rab ke ghar kī bārgāhoñ meñ, ai Yarūshalam tere bīch meñ hī unheñ pūrā karūṅga. Rab kī hamd ho.

117

Tamām Aqwām Allāh kī Hamd Karen

1 Ai tamām aqwām, Rab kī tamjīd karo! Ai tamām ummato, us kī madahsarāī karo!

2 Kyoñki us kī ham par shafqat azīm hai, aur Rab kī wafādārī abadī hai. Rab kī hamd ho!

118

Allāh kī Madad par Shukrguzārī

1 Rab kā shukr karo, kyoñki wuh bhalā hai, aur us kī shafqat abadī hai.

2 Isrāil kahe, “Us kī shafqat abadī hai.”

3 Hārūn kā gharānā kahe, “Us kī shafqat abadī hai.”

4 Rab kā khauf mānane wāle kahen, “Us kī shafqat abadī hai.”

5 Musībat meñ maiñ ne Rab ko pukārā to Rab ne merī sun kar mere pāñwoñ ko khule maidān meñ qāym kar diyā hai.

6 Rab mere haq meñ hai, is lie maiñ nahīn ḍarūṅga. Insān merā kyā bigāṛ saktā hai?

7 Rab mere haq meñ hai aur merā sahārā hai, is lie maiñ un kī shikast dekh kar khush hūṅgā jo mujh se nafrat karte hain.

8 Rab meñ panāh lenā insān par etamād karne se kahīn behtar hai.

9 Rab meñ panāh lenā shurafā par etamād karne se kahīn behtar hai.

10 Tamām aqwām ne mujhe gher liyā, lekin maiñ ne Allāh kā nām le kar unheñ bhagā diyā.

11 Unhoñ ne mujhe gher liyā, hān chāroñ taraf se gher liyā, lekin maiñ ne Allāh kā nām le kar unheñ bhagā diyā.

12 Wuh shahd kī makkhiyon kī tarah chāroñ taraf se mujh par hamlā-āwar hue, lekin kānṭedār jhāriyon kī āg kī tarah jald hī bujh gae. Maiñ ne Rab kā nām le kar unheñ bhagā diyā.

13 Dushman ne mujhe dhakkā de kar girāne kī koshish kī, lekin Rab ne merī madad kī.

14 Rab merī quwwat aur merā gīt hai, wuh merī najāt ban gayā hai.

15 Khushī aur fatah ke nāre rāstbāzoñ ke khaimoñ meñ gūnjte hain, “Rab kā dahnā hāth zabardast kām kartā hai!

16 Rab kā dahnā hāth sarfarāz kartā hai, Rab kā dahnā hāth zabardast kām kartā hai!”

17 Maiñ nahīn marūṅga balki zindā rah kar
Rab ke kām bayān karūṅga.

18 Go Rab ne merī sakht tādīb kī hai, us ne
mujhe maut ke hawāle nahīn kiyā.

19 Rāstī ke darwāze mere lie khol do tāki maiñ
un meñ dākhil ho kar Rab kā shukr karūn.

20 Yih Rab kā darwāzā hai, isī meñ rāstbāz
dākhil hote hain.

21 Maiñ terā shukr kartā hūn, kyoñki tū ne
merī sun kar mujhe bachāyā hai.

22 Jis patthar ko makān banāne wālon ne radd
kiyā wuh kone kā buniyādī patthar ban gayā.

23 Yih Rab ne kiyā aur dekhne meñ kitnā
hairatangez hai.

24 Isī din Rab ne apnī qudrat dikhāī hai. Āo,
ham shādiyānā bajā kar us kī khushī manāeñ.

25 Ai Rab, mehrbānī karke hameñ bachā! Ai
Rab, mehrbānī karke kāmyābī atā farmā!

26 Mubārak hai wuh jo Rab ke nām se ātā hai.
Rab kī sukūnatgāh se ham tumheñ barkat dete
haiñ.

27 Rab hī Khudā hai, aur us ne hameñ raushnī
bakhsī hai. Āo, īd kī qurbānī rassiyōñ se
qurbāngāh ke sīṅgoñ ke sāth bāndho.

28 Tū merā Khudā hai, aur maiñ terā shukr
kartā hūn. Ai mere Khudā, maiñ terī tāzīm kartā
hūn.

29 Rab kī satāish karō, kyoñki wuh bhalā hai
aur us kī shafqat abadī hai.

119

Allāh ke Kalām kī Shān

1

¹ Mubārak haiñ wuh jin kā chāl-chalan be'ilzām hai, jo Rab kī shariyat ke mutābiq zindagī guzārte haiñ.

² Mubārak haiñ wuh jo us ke ahkām par amal karte aur pūre dil se us ke tālib rahte haiñ,

³ jo badī nahīn karte balki us kī rāhoñ par chalte haiñ.

⁴ Tū ne hamen apne ahkām die haiñ, aur tū chāhtā hai ki ham har lihāz se un ke tābe raheñ.

⁵ Kāsh merī rāheñ itnī pukhtā hoñ ki maiñ sābitqadmī se tere ahkām par amal karūn!

⁶ Tab maiñ sharmindā nahīn hūngā, kyoñki merī āñkheñ tere tamām ahkām par lagī rahēngī.

⁷ Jitnā maiñ tere bā-insāf faisloñ ke bāre meñ sikhūngā utnā hī diyānatdār dil se terī satāish karūnga.

⁸ Tere ahkām par maiñ har waqt amal karūnga. Mujhe pūrī tarah tark na kar!

2

⁹ Naujawān apnī rāh ko kis tarah pāk rakhe? Is tarah ki tere kalām ke mutābiq zindagī guzāre.

¹⁰ Maiñ pūre dil se terā tālib rahā hūn. Mujhe apne ahkām se bhaṭakne na de.

¹¹ Maiñ ne terā kalām apne dil meñ mahfūz rakhā hai tāki terā gunāh na karūn.

¹² Ai Rab, terī hamd ho! Mujhe apne ahkām sikhā.

¹³ Apne hoṇṭoṇ se maiṇ dūsroṇ ko tere muṇh kī tamām hidāyat sunātā hūn.

¹⁴ Maiṇ tere ahkām kī rāh se utnā lutfandoz hotā hūn jitnā ki har tarah kī daulat se.

¹⁵ Maiṇ terī hidāyat meṇ mahw-e-ķhyāl rahūṅgā aur terī rāhoṇ ko taktā rahūṅgā.

¹⁶ Maiṇ tere farmānoṇ se lutfandoz hotā hūn aur terā kalām nahīn bhūltā.

³

¹⁷ Apne ķhādim se bhalāī kar tāki maiṇ zindā rahūn aur tere kalām ke mutābiq zindagī guzārūn.

¹⁸ Merī āñkhoṇ ko khol tāki terī shariyat ke ajayb dekhūn.

¹⁹ Duniyā meṇ maiṇ pardesī hī hūn. Apne ahkām mujh se chhupāe na rakh!

²⁰ Merī jān har waqt terī hidāyat kī ārzū karte karte niñhāl ho rahī hai.

²¹ Tū mağhrūroṇ ko dānṭtā hai. Un par lānat jo tere ahkām se bhaṭak jāte hain!

²² Mujhe logoṇ kī tauhīn aur tahqīr se rihāī de, kyoñki maiṇ tere ahkām ke tābe rahā hūn.

²³ Go buzurg mere ķhilāf mansübe bāndhne ke lie baiñ gae hain, terā ķhādim tere ahkām meṇ mahw-e-ķhyāl rahtā hai.

²⁴ Tere ahkām se hī maiṇ lutf uṭhātā hūn, wuhī mere mushīr hain.

⁴

²⁵ Merī jān ķhāk meṇ dab gaī hai. Apne kalām ke mutābiq merī jān ko tāzādam kar.

²⁶ Maiṇ ne apnī rāheñ bayān kīn to tū ne merī sunī. Mujhe apne ahkām sikhā.

²⁷ Mujhe apne ahkām kī rāh samajhne ke qābil banā tāki tere ajāyb meñ mahw-e-khyāl rahūn.

²⁸ Merī jān dukh ke māre niqhāl ho gaī hai. Mujhe apne kalām ke mutābiq taqwiyat de.

²⁹ Fareb kī rāh mujh se dūr rakh aur mujhe apnī shariyat se nawāz.

³⁰ Maiñ ne wafā kī rāh iķhtiyār karke tere āīn apne sāmne rakhe hain.

³¹ Maiñ tere ahkām se liptā rahtā hūn. Ai Rab, mujhe sharmindā na hone de.

³² Maiñ tere farmānoñ kī rāh par daurṭā hūn, kyoñki tū ne mere dil ko kushādagī baikhshī hai.

⁵

³³ Ai Rab, mujhe apne āīn kī rāh sikhā to maiñ umr-bhar un par amal karūṅga.

³⁴ Mujhe samajh atā kar tāki terī shariyat ke mutābiq zindagī guzārūn aur pūre dil se us ke tābe rahūn.

³⁵ Apne ahkām kī rāh par merī rāhnumāī kar, kyoñki yihī maiñ pasand kartā hūn.

³⁶ Mere dil ko lālach meñ āne na de balki use apne farmānoñ kī taraf māyl kar.

³⁷ Merī āñkhoñ ko bātil chīzoñ se pher le, aur mujhe apnī rāhoñ par sañbhāl kar merī jān ko tāzādam kar.

³⁸ Jo wādā tū ne apne khādim se kiyā wuh pūrā kar tāki log terā khauf māneñ.

³⁹ Jis ruswāī se mujhe khauf hai us kā khattrā dūr kar, kyoñki tere ahkām achchhe hain.

⁴⁰ Maiñ terī hidāyāt kā shadīd ārzūmand hūn, apnī rāstī se merī jān ko tāzādam kar.

41 Ai Rab, terī shafqat aur wuh najāt jis kā wādā tū ne kiyā hai mujh tak pahuñche

42 tāki maiñ be'izzatī karne wāle ko jawāb de sakūn. Kyoñki maiñ tere kalām par bharosā rakhtā hūn.

43 Mere muñh se sachchāī kā kalām na chhīn, kyoñki maiñ tere farmānoñ ke intazār meñ hūn.

44 Maiñ har waqt terī sharīat kī pairawī karūñga, ab se abad tak us meñ qāym rahūñgā.

45 Maiñ khule maidān meñ chaltā phirūñga, kyoñki tere āin kā tālib rahtā hūn.

46 Maiñ sharm kie bağhair bādshāhoñ ke sāmne tere ahkām bayān karūñga.

47 Maiñ tere farmānoñ se lutfandoz hotā hūn, wuh mujhe pyāre haiñ.

48 Maiñ apne hāth tere farmānoñ kī taraf utħāñgā, kyoñki wuh mujhe pyāre haiñ. Maiñ terī hidāyāt meñ mahw-e-khyāl rahūñgā.

7

49 Us bāt kā khayāl rakh jo tū ne apne khādim se kī aur jis se tū ne mujhe ummīd dilāī hai.

50 Musībat meñ yihī tasallī kā bāis rahā hai ki terā kalām merī jān ko tāzādam kartā hai.

51 Mağhrūr merā had se zyādā mazāq urāte haiñ, lekin maiñ terī sharīat se dūr nahīn hotā.

52 Ai Rab, maiñ tere qadīm farmān yād kartā hūn to mujhe tasallī miltī hai.

53 Bedīnoñ ko dekh kar maiñ āg-bagūlā ho jātā hūn, kyoñki unhoñ ne terī sharīat ko tark kiyā hai.

54 Jis ghar meñ maiñ pardesī hūn us meñ maiñ tere ahkām ke gīt gātā rahtā hūn.

55 Ai Rab, rāt ko maiñ terā nām yād kartā hūn,
terī sharīat par amal kartā rahtā hūn.

56 Yih terī baķhshish hai ki maiñ tere āīn kī
pairawī kartā hūn.

8

57 Rab merī mīrās hai. Maiñ ne tere farmānoñ
par amal karne kā wādā kiyā hai.

58 Maiñ pūre dil se terī shafqat kā tālib rahā
hūn. Apne wāde ke mutābiq mujh par mehrbānī
kar.

59 Maiñ ne apnī rāhoñ par dhyān de kar tere
ahkām kī taraf qadam baṛhāe haiñ.

60 Maiñ nahīn jhijaktā balki bhāg kar tere
ahkām par amal karne kī koshish kartā hūn.

61 Bedīnoñ ke rasson ne mujhe jakar liyā hai,
lekin maiñ terī sharīat nahīn bhūltā.

62 Ādhī rāt ko maiñ jāg ughtā hūn taki tere rāst
farmānoñ ke lie terā shukr karūn.

63 Maiñ un sab kā sāthī hūn jo terā ḱhauf
mānte haiñ, un sab kā dost jo terī hidāyat par
amal karte haiñ.

64 Ai Rab, duniyā terī shafqat se māmūr hai.
Mujhe apne ahkām sikhā!

9

65 Ai Rab, tū ne apne kalām ke mutābiq apne
khaḍim se bhalāī kī hai.

66 Mujhe sahī imtiyāz aur irfān sikhā, kyoñki
maiñ tere ahkām par īmān rakhtā hūn.

67 Is se pahle ki mujhe past kiyā gayā maiñ
āwārā phirtā thā, lekin ab maiñ tere kalām ke
tābe rahtā hūn.

68 Tū bhalā hai aur bhalāī kartā hai. Mujhe
apne āīn sikhā!

69 Maጀhrūroṇ ne jhūṭ bol kar mujh par kīchaṛ uchhālī hai, lekin maiṇ pūre dil se terī hidāyāt kī farmānbardārī kartā hūn.

70 Un ke dil akaṛ kar behis ho gae haiṇ, lekin maiṇ terī shariyat se lutfandoz hotā hūn.

71 Mere lie achchhā thā ki mujhe past kiyā gayā, kyoṇki is tarah maiṇ ne tere ahkām sikh lie.

72 Jo shariyat tere muṇh se sādir huī hai wuh mujhe sone-chāndī ke hazāroṇ sikkon se zyādā pasand hai.

10

73 Tere hāthoṇ ne mujhe banā kar mazbūt buniyād par rakh diyā hai. Mujhe samajh atā farmā tāki tere ahkām sikh lūn.

74 Jo terā Ḳhauf mānte haiṇ wuh mujhe dekh kar khush ho jaeṇ, kyoṇki maiṇ tere kalām ke intazār meṇ rahtā hūn.

75 Ai Rab, maiṇ ne jān liyā hai ki tere faisle rāst haiṇ. Yih bhī terī wafādārī kā izhār hai ki tū ne mujhe past kiyā hai.

76 Terī shafqat mujhe tasallī de, jis tarah tū ne apne Ḳhādim se wādā kiyā hai.

77 Mujh par apne rahm kā izhār kar tāki merī jān meṇ jān āe, kyoṇki maiṇ terī shariyat se lutfandoz hotā hūn.

78 Jo maጀhrūr mujhe jhūṭ se past kar rahe haiṇ wuh sharmindā ho jaeṇ. Lekin maiṇ tere farmānoṇ meṇ mahw-e-Ḳhyāl rahūṅgā.

79 Kāsh jo terā Ḳhauf mānte aur tere ahkām jānte haiṇ wuh mere pās wāpas āeṇ!

80 Merā dil tere āīn kī pairawī karne meṇ be'ilzām rahe tāki merī ruswāī na ho jāe.

11

⁸¹ Merī jān terī najāt kī ārzū karte karte niqhāl ho rahī hai, maiñ tere kalām ke intazār meñ hūn.

⁸² Merī ānkheñ tere wāde kī rāh dekhte dekhte dhundlā rahī haiñ. Tū mujhe kab tasallī degā?

⁸³ Maiñ dhueñ meñ sukaṛī huī mashk kī mānind hūn lekin tere farmānoñ ko nahīn bhūltā.

⁸⁴ Tere ḥādim ko mazīd kitnī der intazār karnā parēgā? Tū merā tāqqub karne wāloñ kī adālat kab karegā?

⁸⁵ Jo maḡhrūr terī shariāt ke tābe nahīn hote unhoñ ne mujhe phaṇsāne ke lie gaṛhe khod lie haiñ.

⁸⁶ Tere tamām ahkām purwafā haiñ. Merī madad kar, kyoñki wuh jhūṭ kā sahārā le kar merā tāqqub kar rahe haiñ.

⁸⁷ Wuh mujhe rū-e-zamīn par se miṭāne ke qarīb hī haiñ, lekin maiñ ne tere āīn ko tark nahīn kiyā.

⁸⁸ Apnī shafqat kā izhār karke merī jān ko tāzādam kar tāki tere muñh ke farmānoñ par amal karūn.

12

⁸⁹ Ai Rab, terā kalām abad tak āsmān par qāym-o-dāym hai.

⁹⁰ Terī wafādārī pusht-dar-pusht rahtī hai. Tū ne zamīn kī buniyād rakhī, aur wuh wahīn kī wahīn barqarār rahtī hai.

⁹¹ Āj tak āsmān-o-zamīn tere farmānoñ ko pūrā karne ke lie hāzir rahte haiñ, kyoñki

tamām chīzeñ terī қhidmat karne ke lie banāī gaī hain.

⁹² Agar terī sharīat merī khushī na hotī to maiñ apnī musībat meñ halāk ho gayā hotā.

⁹³ Maiñ terī hidāyāt kabhī nahīn bhūlūngā, kyoñki unhīn ke zariye tū merī jān ko tāzādam kartā hai.

⁹⁴ Maiñ terā hī hūn, mujhe bachā! Kyoñki maiñ tere ahkām kā tālib rahā hūn.

⁹⁵ Bedīn merī tāk meñ baiñ gae haiñ tāki mujhe mār dāleñ, lekin maiñ tere āīn par dhyān detā rahūngā.

⁹⁶ Maiñ ne dekhā hai ki har kāmil chīz kī had hotī hai, lekin tere farmān kī koī had nahīn hotī.

13

⁹⁷ Terī sharīat mujhe kitnī pyārī hai! Din-bhar maiñ us meñ mahw-e-ķhyāl rahtā hūn.

⁹⁸ Terā farmān mujhe mere dushmanoñ se zyādā dānishmand banā detā hai, kyoñki wuh hameshā tak merā ķhazānā hai.

⁹⁹ Mujhe apne tamām ustādon se zyādā samajh hāsil hai, kyoñki maiñ wafādārī se tere ahkām kī pairawī kartā hūn.

¹⁰⁰ Mujhe buzurgoñ se zyādā samajh hāsil hai, kyoñki maiñ wafādārī se tere ahkām kī pairawī kartā hūn.

¹⁰¹ Maiñ ne har burī rāh par qadam rakhne se gurez kiyā hai tāki tere kalām se lipṭā rahūn.

¹⁰² Maiñ tere farmānoñ se dūr nahīn huā, kyoñki tū hī ne mujhe tālim dī hai.

¹⁰³ Terā kalām kitnā lazīz hai, wuh mere muñh meñ shahd se zyādā miñhā hai.

104 Tere ahkām se mujhe samajh hāsil hotī hai,
is lie maiñ jhūt kī har rāh se nafrat kartā hūn.

14

105 Terā kalām mere pāñwoñ ke lie charāgh hai
jo merī rāh ko raushan kartā hai.

106 Maiñ ne qasam khāī hai ki tere rāst
farmānoñ kī pairawī karūñga, aur maiñ yih
wādā pūrā bhī karūñga.

107 Mujhe bahut past kiyā gayā hai. Ai Rab,
apne kalām ke mutābiq merī jān ko tāzādam kar.

108 Ai Rab, mere muñh kī razākārānā
qurbāniyoñ ko pasand kar aur mujhe apne
āñ sikhā!

109 Merī jān hameshā khatre meñ hai, lekin
maiñ terī shariyat nahīn bhūltā.

110 Bedīnoñ ne mere lie phandā taiyār kar
rakhā hai, lekin maiñ tere farmānoñ se nahīn
bhaṭkā.

111 Tere ahkām merī abadī mīrās ban gae haiñ,
kyoñki un se merā dil ɭhushī se uchhaltā hai.

112 Maiñ ne apnā dil tere ahkām par amal
karne kī taraf māyl kiyā hai, kyoñki is kā ajr
abadī hai.

15

113 Maiñ dodiloñ se nafrat lekin terī shariyat se
muhabbat kartā hūn.

114 Tū merī panāhgāh aur merī ɭhāl hai, maiñ
tere kalām ke intazār meñ rahtā hūn.

115 Ai badkāro, mujh se dūr ho jāo, kyoñki
maiñ apne ɭhudā ke ahkām se liptā rahūñgā.

116 Apne farmān ke mutābiq mujhe sañbhāl
taki zindā rahūn. Merī ās ṭūtne na de taki
sharmindā na ho jāuñ.

117 Merā sahārā ban tāki bach kar har waqt
tere āīn kā lihāz rakhūn.

118 Tū un sab ko radd kartā hai jo tere ahkām
se bhaṭke phirte haiñ, kyoñki un kī dhokebāzī
fareb hī hai.

119 Tū zamīn ke tamām bedīnoñ ko nāpāk
chāndī se ķhārij kī huī mail kī tarah phaink kar
nest kar detā hai, is lie tere farmān mujhe pyāre
haiñ.

120 Merā jism tujh se dahshat khā kar
thartharātā hai, aur maiñ tere faislon se ḥartā
hūn.

16

121 Maiñ ne rāst aur bā-insāf kām kiyā hai,
chunāñche mujhe un ke hawāle na kar jo mujh
par zulm karte haiñ.

122 Apne ķhādim kī ķhushħalī kā zāmin ban
kar mağhrūroñ ko mujh par zulm karne na de.

123 Merī āñkhen terī najāt aur tere rāst wāde
kī rāh dekhte dekhte rah gaī haiñ.

124 Apne ķhādim se terā sulūk terī shafqat ke
mutābiq ho. Mujhe apne ahkām sikhā.

125 Maiñ terā hī ķhādim hūn. Mujhe fahm atā
farmā tāki tere āīn kī pūrī samajh āe.

126 Ab waqt ā gayā hai ki Rab qadam uṭhāe,
kyoñki logoñ ne terī sharīat ko tor ḥālā hai.

127 Is lie maiñ tere ahkām ko sone balki ķhālis
sone se zyādā pyār kartā hūn.

128 Is lie maiñ ehtiyāt se tere tamām āīn
ke mutābiq zindagī guzārtā hūn. Maiñ har
farebdeh rāh se nafrat kartā hūn.

17

¹²⁹ Tere ahkām tājjubangez haiñ, is lie merī jān un par amal kartī hai.

¹³⁰ Tere kalām kā inkishāf raushnī baķhshtā aur sādālauh ko samajh atā kartā hai.

¹³¹ Maiñ tere farmānoñ ke lie itnā pyāsā hūn ki muñh khol kar hānp rahā hūn.

¹³² Merī taraf rujū farmā aur mujh par wuhī mehrbānī kar jo tū un sab par kartā hai jo tere nām se pyār karte haiñ.

¹³³ Apne kalām se mere qadam mazbūt kar, kisī bhī gunāh ko mujh par hukūmat na karne de.

¹³⁴ Fidyā de kar mujhe insān ke zulm se chhuṭkārā de taki maiñ tere ahkām ke tābe rahūn.

¹³⁵ Apne chehre kā nūr apne khādim par chamkā aur mujhe apne ahkām sikhā.

¹³⁶ Merī āñkhoñ se āñsuoñ kī nadiyān bah rahī haiñ, kyoñki log terī shariyat ke tābe nahīn rahte.

18

¹³⁷ Ai Rab, tū rāst hai, aur tere faisle durust haiñ.

¹³⁸ Tū ne rāstī aur bařī wafādārī ke sāth apne farmān jārī kie haiñ.

¹³⁹ Merī jān ḡhairat ke bāis tabāh ho gaī hai, kyoñki mere dushman tere farmān bhūl gae haiñ.

¹⁴⁰ Terā kalām āzmā kar pāk-sāf sābit huā hai, terā khādim use pyār kartā hai.

¹⁴¹ Mujhe zalīl aur haqīr jānā jātā hai, lekin maiñ tere āīn nahīn bhūltā.

¹⁴² Terī rāstī abadī hai, aur terī shariyat sachchāī hai.

143 Musībat aur pareshānī mujh par ġhālib ā gaī haiñ, lekin maiñ tere ahkām se lutfandoz hotā hūn.

144 Tere ahkām abad tak rāst haiñ. Mujhe samajh atā farmā tāki maiñ jītā rahūn.

19

145 Maiñ pūre dil se pukārtā hūn, “Ai Rab, merī sun! Maiñ tere āīn ke mutābiq zindagī guzārūṅga.”

146 Maiñ pukārtā hūn, “Mujhe bachā! Maiñ tere ahkām kī pairawī karūṅga.”

147 Pau phaṭne se pahle pahle maiñ uth kar madad ke lie pukārtā hūn. Maiñ tere kalām ke intazār meñ hūn.

148 Rāt ke waqt hī merī āñkheñ khul jātī haiñ tāki tere kalām par ġhaur-o-ķhauz karūn.

149 Apnī shafqat ke mutābiq merī āwāz sun! Ai Rab, apne farmānoñ ke mutābiq merī jān ko tāzādam kar.

150 Jo chālākī se merā tāqqub kar rahe haiñ wuh qarīb pahunich gae haiñ. Lekin wuh terī shariyat se intahāī dūr haiñ.

151 Ai Rab, tū qarīb hī hai, aur tere ahkām sachchāī haiñ.

152 Barī der pahle mujhe tere farmānoñ se mālūm huā hai ki tū ne unheñ hameshā ke lie qāym rakhā hai.

20

153 Merī musībat kā khayāl karke mujhe bachā! Kyoñki maiñ terī shariyat nahīn bhūltā.

154 Adālat meñ mere haq meñ lar̄ kar merā ewazānā de tāki merī jān chhūt jāe. Apne wāde ke mutābiq merī jān ko tāzādam kar.

¹⁵⁵ Najāt bedīnoṇ se bahut dūr hai, kyoṇki wuh tere ahkām ke tālib nahīn hote.

¹⁵⁶ Ai Rab, tū muta'addid tarīqoṇ se apne rahm kā izhār kartā hai. Apne āīn ke mutābiq merī jān ko tāzādam kar.

¹⁵⁷ Merā tāqqub karne wāloṇ aur mere dushmanoṇ kī baṛī tādād hai, lekin maiṇ tere ahkām se dūr nahīn huā.

¹⁵⁸ Bewafāoṇ ko dekh kar mujhe ghin ātī hai, kyoṇki wuh tere kalām ke mutābiq zindagī nahīn guzārte.

¹⁵⁹ Dekh, mujhe tere ahkām se pyār hai. Ai Rab, apnī shafqat ke mutābiq merī jān ko tāzādam kar.

¹⁶⁰ Tere kalām kā lubb-e-lubāb sachchāī hai, tere tamām rāst farmān abad tak qāym haiṇ.

21

¹⁶¹ Sardār bilāwajah merā pīchhā karte haiṇ, lekin merā dil tere kalām se hī ḥartā hai.

¹⁶² Maiṇ tere kalām kī khushī us kī tarah manātā hūn jise kasrat kā māl-e-ghanīmat mil gayā ho.

¹⁶³ Maiṇ jhūṭ se nafrat kartā balki ghin khātā hūn, lekin terī sharīat mujhe pyārī hai.

¹⁶⁴ Maiṇ din meṇ sāt bār terī satāish kartā hūn, kyoṇki tere ahkām rāst haiṇ.

¹⁶⁵ Jinheṇ sharīat pyārī hai unheṇ baṛā sukūn hāsil hai, wuh kisī bhī chīz se ḥokar khā kar nahīn gireṇge.

¹⁶⁶ Ai Rab, maiṇ terī najāt ke intazār meṇ rahte hue tere ahkām kī pairawī kartā hūn.

¹⁶⁷ Merī jān tere farmānoṇ se liptī rahtī hai, wuh use nihāyat pyāre haiṇ.

168 Maiñ tere āīn aur hidāyāt kī pairawī kartā hūn, kyoñki merī tamām rāheñ tere sāmne haiñ.

22

169 Ai Rab, merī āheñ tere sāmne āeñ, mujhe apne kalām ke mutābiq samajh atā farmā.

170 Merī iltijāeñ tere sāmne āeñ, mujhe apne kalām ke mutābiq chhurā!

171 Mere hoñton se hamd-o-sanā phūt nikle, kyoñki tū mujhe apne ahkām sikhātā hai.

172 Merī zabān tere kalām kī madahsarāī kare, kyoñki tere tamām farmān rāst haiñ.

173 Terā hāth merī madad karne ke lie taiyār rahe, kyoñki maiñ ne tere ahkām iķhtiyār kie haiñ.

174 Ai Rab, maiñ terī najāt kā ārzūmand hūn, terī sharīat se lutfandoz hotā hūn.

175 Merī jān zindā rahe tāki terī sataish kar sake. Tere āīn merī madad kareñ.

176 Maiñ bhaṭkī huī bher kī tarah āwārā phir rahā hūn. Apne ķhādim ko talāsh kar, kyoñki maiñ tere ahkām nahīn bhūltā.

120

Tohmat Lagāne Wālon se Rihāī ke lie Duā

1 Ziyārat kā git.

Musībat meñ maiñ ne Rab ko pukārā, aur us ne merī sunī.

2 Ai Rab, merī jān ko jhūte hoñton aur farebdeh zabān se bachā.

3 Ai farebdeh zabān, wuh tere sāth kiyā kare, mazid tujhe kyā de?

4 Wuh tujh par jangjū ke tez tīr aur dahakte koele barsāe!

⁵ Mujh par afsos! Mujhe ajnabī mulk Masak meň, Qīdār ke khaimoň ke pās rahnā partā hai.

⁶ Itnī der se amn ke dushmanoň ke pās rahne se merī jān tang ā gaī hai.

⁷ Maiñ to amn chāhtā hūn, lekin jab kabhī bolūn to wuh jang karne par tule hote hain.

121

Insān kā Wafādār Muhāfiz

¹ Ziyārat kā gīt.

Maiñ apnī āñkhoň ko pahāroň kī taraf uṭhātā hūn. Merī madad kahān se ātī hai?

² Merī madad Rab se ātī hai, jo āsmān-o-zamīn kā Khāliq hai.

³ Wuh terā pāñw phisalne nahīn degā. Terā muhāfiz ūñghne kā nahīn.

⁴ Yaqīnan Isrāīl kā muhāfiz na ūñghtā hai, na sotā hai.

⁵ Rab terā muhāfiz hai, Rab tere dahne hāth par sāebān hai.

⁶ Na din ko sūraj, na rāt ko chānd tujhe zarar pahuñchāegā.

⁷ Rab tujhe har nuqsān se bachāegā, wuh terī jān ko mahfūz rakhegā.

⁸ Rab ab se abad tak tere āne jāne kī pahrādārī karegā.

122

Yarūshalam par Barkat

¹ Dāūd kā ziyārat kā gīt.

Main un se կհոս հա յին ոն ու մոյ սե կա հա,
“Աօ, համ Ռաբ կե շալեն.”

² Ai Yarūshalam, ab hamāre pāñw tere darwāzoṇ meṇ khare hain.

³ Yarūshalam Shahr yoṇ banāyā gayā hai ki us ke tamām hisse mazbūtī se ek dūsre ke sāth juṛe hue hain.

⁴ Wahān qabīle, hān Rab ke qabīle hāzir hote hain tāki Rab ke nām kī satāish kareṇ jis tarah Isrāil ko farmāyā gayā hai.

⁵ Kyoṇki wahān takht-e-adālat karne ke lie lagāe gae hain, wahān Dāūd ke gharāne ke takht hain.

⁶ Yarūshalam ke lie salāmatī māṅgo! “Jo tujh se pyār karte hain wuh sukūn pāeṇ.

⁷ Terī fasīl meṇ salāmatī aur tere mahaloṇ meṇ sukūn ho.”

⁸ Apne bhāiyōṇ aur hamsāyon kī կհատիր maiṇ kahūṇgā, “Tere andar salāmatī ho!”

⁹ Rab hamāre Կհուդա կե շալ կի կհատիր maiṇ terī կհոսհալ կա տալիբ rahūṇgā.

123

Allāh Ham par Mehrbānī Kare

¹ Ziyārat kā gīt.

Main apnī āñkhoṇ ko terī taraf uṭhātā hūn, terī taraf jo āsmān par taķhtnashīn hai.

² Jis tarah ղulām kī āñkheṇ apne mālik ke hāth kī taraf aur laundī kī āñkheṇ apnī mālikan ke hāth kī taraf lagī rahtī hain usī tarah hamārī āñkheṇ Rab apne Կհուդա par lagī rahtī hain, jab tak wuh ham par mehrbānī na kare.

³ Ai Rab, ham par mehrbānī kar, ham par mehrbānī kar! Kyoñki ham had se zyādā hiqārat kā nishānā ban gae haiñ.

⁴ Sukūn se zindagī guzārne wāloñ kī lān-tān aur mağhrūroñ kī tahqīr se hamārī jān dūbhar ho gaī hai.

124

Musībat meñ Allāh Hamārā Sahārā Hai

¹ Dāūd kā ziyārat kā git.

Isrāīl kahe, "Agar Rab hamāre sāth na hotā,

² agar Rab hamāre sāth na hotā jab log hamāre Ḳhilāf uṭhe

³ aur āg-bagūlā ho kar apnā pūrā ġhussā ham par utārā, to wuh hameñ zindā haṛap kar lete.

⁴ Phir sailāb ham par tūt partā, nadī kā tez dhārā ham par ġhālib ā jātā

⁵ aur mutualātim pānī ham par se guzar jātā."

⁶ Rab kī hamd ho jis ne hameñ un ke dāñtoñ ke hawāle na kiyā, warnā wuh hameñ phāṛ khātē.

⁷ Hamārī jān us chiriyā kī tarah chhūt gaī hai jo chirīmār ke phande se nikal kar үr gaī hai. Phandā tūt gayā hai, aur ham bach nikle haiñ.

⁸ Rab kā nām, hāñ usī kā nām hamārā sahārā hai jo āsmān-o-zamīn kā Khāliq hai.

125

Chāron Taraf se Qaum kī Hifāzat

¹ Ziyārat kā git.

Jo Rab par bharosā rakhte haiñ wuh Koh-e-Siyyūn kī mānind haiñ jo kabhī nahīñ ḏagmagātā balki abad tak qāym rahtā hai.

² Jis tarah Yarūshalam pahāroṇ se ghirā rahtā hai usī tarah Rab apnī qaum ko ab se abad tak chāroṇ taraf se mahfūz rakhtā hai.

³ Kyoṇki bedīnoṇ kī rāstbāzoṇ kī mīrās par hukūmat nahīn rahegī, aisā na ho ki rāstbāz badkārī karne kī āzmāish meṇ par jāen.

⁴ Ai Rab, un se bhalāī kar jo nek haiṇ, jo dil se sīdhī rāh par chalte haiṇ.

⁵ Lekin jo bhaṭak kar apnī ṭerhī-merhī rāhoṇ par chalte haiṇ unheṇ Rab badkāroṇ ke sāth khārij kar de. Isrāīl kī salāmatī ho!

126

Rab Apne Qaidiyon ko Rihāī Detā Hai

¹ Ziyārat kā gīt.

Jab Rab ne Siyyūn ko bahāl kiyā to aisā lag rahā thā ki ham ķhāb dekh rahe haiṇ.

² Tab hamārā muñh hañṣī-khushī se bhar gayā, aur hamārī zabān shādmānī ke nāre lagāne se ruk na sakī. Tab dīgar qaumōṇ meṇ kahā gayā, “Rab ne un ke lie zabardast kām kiyā hai.”

³ Rab ne wāqaī hamāre lie zabardast kām kiyā hai. Ham kitne ķhush the, kitne ķhush!

⁴ Ai Rab, hameṇ bahāl kar. Jis tarah mausam-e-barsāt meṇ Dasht-e-Najab ke ķhushk nāle pānī se bhar jāte haiṇ usī tarah hameṇ bahāl kar.

⁵ Jo āñṣū bahā bahā kar bij boeṇ wuh ķhushī ke nāre lagā kar fasal kāteṇge.

⁶ Wuh rote hue bij bone ke lie nikleṇge, lekin jab fasal pak jāe to ķhushī ke nāre lagā kar pūle uṭhāe apne ghar lauṭeṇge.

127

Allāh hī Hamārā Ghar Tāmīr Kartā Hai

¹ Sulemān kā ziyārat kā gīt.

Agar Rab ghar ko tāmīr na kare to us par kām karne wāloñ kī mehnat abas hai. Agar Rab shahr kī pahrādārī na kare to insānī pahredāroñ kī nigahbānī abas hai.

² Yih bhī abas hai ki tum subah-sawere uṭho aur pūre din mehnat-mashaqqat ke sāth rozī kamā kar rāt gae so jāo. Kyoñki jo Allāh ko pyāre hain unheñ wuh un kī zarūriyāt un ke sote meñ pūrī kar detā hai.

³ Bachche aisī nemat haiñ jo ham mīrās meñ Rab se pāte haiñ, aulād ek ajr hai jo wuhī hameñ detā hai.

⁴ Jawānī meñ paidā hue bete sūrme ke hāth meñ tiroñ kī mānind haiñ.

⁵ Mubārak hai wuh ādmī jis kā tarkash un se bharā hai. Jab wuh shahr ke darwāze par apne dushmanoñ se jhagaregā to sharmindā nahīn hogā.

128

Jis Khāndān ko Allāh Barkat Detā Hai

¹ Ziyārat kā gīt.

Mubārak hai wuh jo Rab kā ƙhauf mān kar us kī rāhoñ par chaltā hai.

² Yaqīnan tū apnī mehnat kā phal khāegā. Mubārak ho, kyoñki tū kāmyāb hogā.

³ Ghar meñ terī bīwī angūr kī phaldār bel kī mānind hogī, aur tere beṭe mez ke irdgird baiṭh kar zaitūn kī tāzā shākhoṇ * kī mānind hoṇge.

⁴ Jo ādmī Rab kā ḥauff māne use aisī hī barkat milegi.

⁵ Rab tujhe Koh-e-Siyūn se barkat de. Wuh kare ki tū jīte-jī Yarūshalam kī khushhālī dekhe,

⁶ ki tū apne potoṇ-nawāson ko bhī dekhe. Isrāīl kī salāmatī ho!

129

Madad ke lie Isrāīl kī Duā

¹ Ziyārat kā gīt.

Isrāīl kahe, “Merī jawānī se hī mere dushman bār bār mujh par hamlā-āwar hue haiṇ.

² Merī jawānī se hī wuh bār bār mujh par hamlā-āwar hue haiṇ. To bhī wuh mujh par ġhālib na āe.”

³ Hal chalāne wāloṇ ne merī pīṭh par hal chalā kar us par apnī lambī lambī reghāriyāṇ banāī haiṇ.

⁴ Rab rāst hai. Us ne bedīnoṇ ke rasse kāṭ kar mujhe āzād kar diyā hai.

⁵ Allāh kare ki jitne bhī Siyyūn se nafrat rakheṇ wuh sharmindā ho kar pīchhe haṭ jāeṇ.

⁶ Wuh chhatoṇ par kī ghās kī mānind hoṇ jo sahīh taur par baṛhne se pahle hī murjhā jātī hai

⁷ aur jis se na fasal kāṭne wālā apnā hāth, na pūle bāndhne wālā apnā bāzū bhar sake.

* **128:3** Is se murād hai paiwandkārī ke lie daraḳht se kāṭī gaī ṭahniyāṇ.

⁸ Jo bhī un se guzare wuh na kahe, “Rab tumheñ barkat de.”

Ham Rab kā nām le kar tumheñ barkat dete hain!

130

Barī Musībat se Rihāī kī Duā (Taubā kā Chhaṭā Zabūr)

¹ Ziyārat kā gīt.

Ai Rab, maiñ tujhe gahrāiyon se pukārtā hūn.

² Ai Rab, merī āwāz sun! Kān lagā kar merī iltijāoñ par dhyān de!

³ Ai Rab, agar tū hamāre gunāhoñ kā hisāb kare to kaun qāym rahegā? Koī bhī nahīn!

⁴ Lekin tujh se muāfī hāsil hotī hai tāki terā khauf mānā jāe.

⁵ Maiñ Rab ke intazār meñ hūn, merī jān shiddat se intazār kartī hai. Maiñ us ke kalām se ummīd rakhtā hūn.

⁶ Pahredār jis shiddat se pau phaṭne ke intazār meñ rahte hain, merī jān us se bhī zyādā shiddat ke sāth, hān zyādā shiddat ke sāth Rab kī muntazir rahtī hai.

⁷ Ai Isrāīl, Rab kī rāh dekhtā rah! Kyoñki Rab ke pās shafqat aur fidyā kā ḫos band-o-bast hai.

⁸ Wuh Isrāīl ke tamām gunāhoñ kā fidyā de kar use najāt degā.

131

Bachche kā-sā Īmān

¹ Ziyārat kā gīt.

Ai Rab, na merā dil ghamandī hai, na merī āñkheñ mağhrūr hain. Jo bāteñ itnī azīm aur hairānkun hain ki maiñ un se nipaṭ nahīñ saktā unheñ maiñ nahīñ chherṭā.

² Yaqīnan maiñ ne apnī jān ko rāhat aur sukūn dilāyā hai, aur ab wuh māñ kī god meñ baiṭhe chhoṭe bachche kī mānind hai, hāñ merī jān chhoṭe bachche * kī mānind hai.

³ Ai Isrāil, ab se abad tak Rab ke intazār meñ rah!

132

Dāūd kā Gharānā aur Siyyūn par Maqdis

¹ Ziyārat kā gīt.

Ai Rab, Dāūd kā khayāl rakh, us kī tamām musībaton ko yād kar.

² Us ne qasam khā kar Rab se wādā kiyā aur Yāqūb ke qawī Khudā ke huzūr mannat mānī,

³ “Na maiñ apne ghar meñ dākhil hūñgā, na bistar par leñngā,

⁴ na maiñ apnī āñkhoñ ko sone dūñgā, na apne papoṭon ko ūñghne dūñgā

⁵ jab tak Rab ke lie maqām aur Yāqūb ke sūrme ke lie sukūnatgāh na mile.”

⁶ Ham ne Ifrātā meñ ahd ke sandūq kī khabar sunī aur yār ke khule maidān meñ use pā liyā.

⁷ Āo, ham us kī sukūnatgāh meñ dākhil ho kar us ke pāñwoñ kī chaukī ke sāmne sijdā kareñ.

* **131:2** Jis bachche ne māñ kā dūdh pīnā chhoṛ diyā hai.

8 Ai Rab, uṭh kar apnī ārāmgāh ke pās ā, tū aur ahd kā sandūq jo terī qudrat kā izhār hai.

9 Tere imām rāstī se mulabbas ho jāeñ, aur tere īmāndār khushī ke nāre lagāeñ.

10 Ai Allāh, apne khādim Dāūd kī khātir apne masah kie hue bande ke chehre ko rādd na kar.

11 Rab ne qasam khā kar Dāūd se wādā kiyā hai, aur wuh us se kabhī nahīn phiregā, “Maiñ terī aulād meñ se ek ko tere takht par biṭhāūngā.

12 Agar tere beṭe mere ahd ke wafādār raheñ aur un ahkām kī pairawī kareñ jo maiñ unheñ sikhāūngā to un ke beṭe bhī hameshā tak tere takht par baiṭheñge.”

13 Kyoñki Rab ne Koh-e-Siyyūn ko chun liyā hai, aur wuhī wahān sukūnat karne kā ārzūmand thā.

14 Us ne farmāyā, “Yih hameshā tak merī ārāmgāh hai, aur yahān maiñ sukūnat karūngā, kyoñki maiñ is kā ārzūmand hūn.

15 Maiñ Siyyūn kī khurāk ko kasrat kī barkat de kar us ke ġharīboñ ko roṭī se ser karūngā.

16 Maiñ us ke imāmon kō najāt se mulabbas karūngā, aur us ke īmāndār khushī se zordār nāre lagāeñge.

17 Yahān maiñ Dāūd kī tāqat baṛhā dūngā, * aur yahān maiñ ne apne masah kie hue khādim ke lie charāgh taiyār kar rakhā hai.

* **132:17** Lafzī tarjumā: Maiñ Dāūd kā sīng phūṭne dūngā.

¹⁸ Main us ke dushmanoṇ ko sharmindagī se mulabbas karūṅga jabki us ke sar kā tāj chamaktā rahegā.”

133

Bhāiyōñ kī Yagāngat kī Barkat

¹ Dāūd kā zabūr. Ziyārat kā gīt.

Jab bhāī mil kar aur yagāngat se rahte hain yih kitnā achchhā aur pyārā hai.

² Yih us nafīs tel kī mānind hai jo Hārūn Imām ke sar par undelā jātā hai aur ṭapak ṭapak kar us kī dāṛhī aur libās ke garebān par ā jātā hai.

³ Yih us os kī mānind hai jo Koh-e-Harmūn se Siyyūn ke pahāroṇ par partī hai. Kyoṇki Rab ne farmāyā hai, “Wahīn hameshā tak barkat aur zindagī milegī.”

134

Rab ke Ghar meñ Rāt kī Satāish

¹ Ziyārat kā gīt.

Āo, Rab kī satāish karo, ai Rab ke tamām khādimo jo rāt ke waqt Rab ke ghar meñ khaṛe ho.

² Maqdis meñ apne hāth uṭhā kar Rab kī tamjīd karo!

³ Rab Siyyūn se tujhe barkat de, āsmān-o-zamīn kā Khāliq tujhe barkat de.

135

Allāh kī Parastish

¹ Rab kī hamd ho! Rab ke nām kī sataish karo! Us kī tamjīd karo, ai Rab ke tamām khādimo,

² jo Rab ke ghar meñ, hamāre Ḳhudā kī bārgāhoñ meñ khaṛe ho.

³ Rab kī hamd karo, kyoñki Rab bhalā hai. Us ke nām kī madahsarāī karo, kyoñki wuh pyārā hai.

⁴ Kyoñki Rab ne Yāqūb ko apne lie chun liyā, Isrāīl ko apnī milkiyat banā liyā hai.

⁵ Hāñ, maiñ ne jān liyā hai ki Rab azīm hai, ki hamārā Rab dīgar tamām mābūdoñ se zyādā azīm hai.

⁶ Rab jo jī chāhe kartā hai, Ḳhāh āsmān par ho yā zamīn par, Ḳhāh samundaroñ meñ ho yā gahrāyoñ meñ kahīñ bhī ho.

⁷ Wuh zamīn kī intahā se bādal chaṛhne detā aur bijli bārish ke lie paidā kartā hai, wuh hawā apne godāmoñ se nikāl lātā hai.

⁸ Misr meñ us ne insān-o-haiwān ke tamām pahlauñhoñ ko mār dālā.

⁹ Ai Misr, us ne apne ilāhī nishān aur mojizāt tere darmiyān hī kie. Tab Firaun aur us ke tamām mulāzim un kā nishānā ban gae.

¹⁰ Us ne muta'addid qaumoñ ko shikast de kar tāqatwar bādshāhoñ ko maut ke ghāṭ utār diyā.

¹¹ Amoriyoñ kā bādshāh Sīhon, Basan kā bādshāh Oj aur Mulk-e-Kanān kī tamām saltanateñ na rahīñ.

¹² Us ne un kā mulk Isrāīl ko de kar farmāyā ki āindā yih merī qaum kī maurūsī milkiyat hogā.

¹³ Ai Rab, terā nām abadī hai. Ai Rab, tujhe pusht-dar-pusht yād kiyā jāegā.

14 Kyoñki Rab apnī qaum kā insāf karke apne khādimoñ par tars khāegā.

15 Dīgar qaumoñ ke but sone-chāndī ke haiñ, insān ke hāth ne unheñ banāyā.

16 Un ke munīh haiñ lekin wuh bol nahīn sakte, un kī āñkheñ haiñ lekin wuh dekh nahīn sakte.

17 Un ke kān haiñ lekin wuh sun nahīn sakte, un ke munīh meri sāns hī nahīn hotī.

18 Jo but banāte haiñ wuh un kī mānind ho jāeñ, jo un par bharosā rakhte haiñ wuh un jaise behis-o-harkat ho jāeñ.

19 Ai Isrāīl ke gharāne, Rab kī satāish kar. Ai Hārūn ke gharāne, Rab kī tamjīd kar.

20 Ai Lāwī ke gharāne, Rab kī hamd-o-sanā kar. Ai Rab kā khauf mānane wālo, Rab kī satāish karo.

21 Siyyūn se Rab kī hamd ho. Us kī hamd ho jo Yarūshalam meñ sukūnat kartā hai. Rab kī hamd ho!

136

Takhlīq aur Qaum kī Tārīkh mein Allāh ke Mojize

1 Rab kā shukr karo, kyoñki wuh bhalā hai, aur us kī shafqat abadī hai.

2 Khudāoñ ke Khudā kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

3 Mālikoñ ke mālik kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

4 Jo akelā hī azīm mojize kartā hai us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

⁵ Jis ne hikmat ke sāth āsmān banāyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

⁶ Jis ne zamīn ko mazbūtī se pānī ke ūpar lagā diyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

⁷ Jis ne āsmān kī raushniyon ko khalaq kiyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

⁸ Jis ne sūraj ko din ke waqt hukūmat karne ke lie banāyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

⁹ Jis ne chānd aur sitāroñ ko rāt ke waqt hukūmat karne ke lie banāyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹⁰ Jis ne Misr meñ pahlauñhoñ ko mār dālā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹¹ Jo Isrāīl ko Misriyon meñ se nikāl lāyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹² Jis ne us waqt baři tāqat aur qudrat kā izhār kiyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹³ Jis ne Bahr-e-Qulzum ko do hissoñ meñ taqṣīm kar diyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹⁴ Jis ne Isrāīl ko us ke bīch meñ se guzarne diyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹⁵ Jis ne Firaun aur us kī fauj ko Bahr-e-Qulzum meñ bahā kar ġharq kar diyā us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹⁶ Jis ne registān meñ apnī qaum kī qiyādat kī us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹⁷ Jis ne baře bādshāhōñ ko shikast dī us kā shukr karo, kyoñki us kī shafqat abadī hai.

¹⁸ Jis ne tāqatwar bādshāhoṇ ko mār dālā us kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

¹⁹ Jis ne Amoriyoṇ ke bādshāh Sihon ko maut ke ghāṭ utārā us kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

²⁰ Jis ne Basan ke bādshāh Oj ko halāk kar diyā us kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

²¹ Jis ne un kā mulk Isrāīl ko mīrās meṇ diyā us kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

²² Jis ne un kā mulk apne ḥādim Isrāīl kī maurūsī milkiyat banāyā us kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

²³ Jis ne hamārā ḥayāl kiyā jab ham ḥāk meṇ dab gae the us kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

²⁴ Jis ne hameṇ un ke qabze se chhuṛāyā jo ham par zulm kar rahe the us kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

²⁵ Jo tamām jāndāroṇ ko ḥurāk muhaiyā kartā hai us kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

²⁶ Āsmān ke Khudā kā shukr karo, kyoṇki us kī shafqat abadī hai.

137

Bābal meṇ Jilāwatanoṇ kī Āh-o-Zārī

¹ Jab Siyyūn kī yād āī to ham Bābal kī nahroṇ ke kināre hī baiṭh kar ro paṛe.

² Ham ne wahān ke safedā ke darakhtoṇ se apne sarod laṭkā die,

³ kyoṇki jinħoṇ ne hameṇ giriftār kiyā thā unhoṇ ne hameṇ wahān gīt gāne ko kahā, aur

jo hamārā mazāq uṛāte haiṇ unhoṇ ne ḫushī
kā mutālabā kiyā, “Hameṇ Siyyūn kā koī gīt
sunāo!”

⁴ Lekin ham ajnabī mulk meṇ kis tarah Rab kā
gīt gāeṇ?

⁵ Ai Yarūshalam, agar maiṇ tujhe bhūl jāūṇ to
merā dahnā hāth sūkh jāe.

⁶ Agar maiṇ tujhe yād na karūṇ aur
Yarūshalam ko apnī azīmtarīn ḫushī se zyādā
qīmtī na samjhūṇ to merī zabān tālū se chipak
jāe.

⁷ Ai Rab, wuh kuchh yād kar jo Adomioṇ ne us
din kiyā jab Yarūshalam dushman ke qabze meṇ
āyā. Us waqt wuh bole, “Use ḏhā do! Bunyādon
tak use girā do!”

⁸ Ai Bābal Beṭī jo tabāh karne par tulī huī hai,
mubārak hai wuh jo tujhe us kā badlā de jo tū
ne hamāre sāth kiyā hai.

⁹ Mubārak hai wuh jo tere bachchoṇ ko pakar
kar patthar par paṭakḥ de.

138

Allāh kī Madad ke lie Shukrguzārī

¹ Dāūd kā zabūr.

Ai Rab, maiṇ pūre dil se terī satāish karūṅga,
mābūdoṇ ke sāmne hī terī tamjīd karūṅga.

² Maiṇ terī muqaddas sukūnatgāh kī taraf
ruk̄h karke sijdā karūṅga, terī mehrbānī aur
wafādārī ke bāis terā shukr karūṅga. Kyonki
tū ne apne nām aur kalām ko tamām chīzoṇ par
sarfarāz kiyā hai.

3 Jis din maiñ ne tujhe pukārā tū ne merī sun kar merī jān ko bařī taqwiyat dī.

4 Ai Rab, duniyā ke tamām hukmrān tere muñh ke farmān sun kar terā shukr kareñ.

5 Wuh Rab kī rāhoñ kī madahsarāi kareñ, kyoñki Rab kā jalāl azīm hai.

6 Kyoñki go Rab bulandiyon par hai wuh pasthāl kā ķhayāl kartā aur mağhrūroñ ko dūr se hī pahchān letā hai.

7 Jab kabhī musībat merā dāman nahīn chhoṛtī to tū merī jān ko tāzādam kartā hai, tū apnā dahnā hāth baṛhā kar mujhe mere dushmanoñ ke taish se bachātā hai.

8 Rab merī khātir badlā legā. Ai Rab, terī shafqat abadī hai. Unheñ na chhoṛ jin ko tere hāthoñ ne banāyā hai!

139

Allāh Sab Kuchh Jāntā aur Har Jagah Maujūd Hai

1 Dāud kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.

Ai Rab, tū merā muāynā kartā aur mujhe ķhūb jāntā hai.

2 Merā uṭhnā baiṭhnā tujhe mālūm hai, aur tū dūr se hī merī soch samajhtā hai.

3 Tū mujhe jāñchtā hai, ķhāh maiñ rāste meñ hūn yā ārām karūn. Tū merī tamām rāhoñ se wāqif hai.

4 Kyoñki jab bhī koī bāt merī zabān par ētū ai Rab pahle hī us kā pūrā ilm rakhtā hai.

5 Tū mujhe chāroṇ taraf se ghere rakhtā hai,
terā hāth mere ūpar hī rahtā hai.

6 Is kā ilm itnā hairānkun aur azīm hai ki maiñ
ise samajh nahīn saktā.

7 Maiñ tere Rūh se kahān bhāg jāūn, tere
chehre se kahān farār ho jāūn?

8 Agar āsmān par chaṛh jāūn to tū wahān
maujūd hai, agar utar kar apnā bistar Pātāl meñ
bichhāūn to tū wahān bhī hai.

9 Go maiñ tulū-e-subah ke paroṇ par uṛ kar
samundar kī dūrtarīn had par jā basūn,

10 wahān bhī terā hāth merī qiyādat karegā,
wahān bhī terā dahna hāth mujhe thāme
rakhegā.

11 Agar maiñ kahūn, “Tārīkī mujhe chhupā de,
aur mere irdgird kī raushnī rāt meñ badal jāe,”
to bhī koī farq nahīn paṛegā.

12 Tere sāmne tārīkī bhī tārīk nahīn hotī, tere
huzūr rāt din kī tarah raushan hotī hai balki
raushnī aur andherā ek jaise hote hain.

13 Kyonki tū ne merā bātin banāyā hai, tū ne
mujhe mān ke peṭ meñ tashkīl diyā hai.

14 Maiñ terā shukr kartā hūn ki mujhe jalālī
aur mojizānā taur se banāyā gayā hai. Tere kām
hairatangez hain, aur merī jān yih khūb jāntī
hai.

15 Merā dhanīchā tujh se chhupā nahīn thā jab
mujhe poshīdagī meñ banāyā gayā, jab mujhe
zamīn kī gahrāiyōn meñ tashkīl diyā gayā.

16 Terī āṅkhoṇ ne mujhe us waqt dekhā jab
mere jism kī shakl abhī nāmukammal thī. Jitne

bhī din mere lie muqarrar the wuh sab terī kitāb
meñ us waqt darj the, jab ek bhī nahīn guzarā
thā.

¹⁷ Ai Allāh, tere ƙhayālāt samajhnā mere lie
kitnā mushkil hai! Un kī kul tādād kitnī azīm
hai.

¹⁸ Agar maiñ unheñ gin saktā to wuh ret se
zyādā hote. Maiñ jāg uthtā hūn to tere hī sāth
hotā hūn.

¹⁹ Ai Allāh, kāsh tū bedīn ko mār dāle, ki
ƙhūñkhār mujh se dūr ho jāeñ.

²⁰ Wuh fareb se terā zikr karte haiñ, hān tere
mukhālif jhūt bolte haiñ.

²¹ Ai Rab, kyā maiñ un se nafrat na karūn jo
tujh se nafrat karte haiñ? Kyā maiñ un se għin
na khāūn jo tere ƙhilāf uṭhe haiñ?

²² Yaqīnan maiñ un se sakht nafrat kartā hūn.
Wuh mere dushman ban gae haiñ.

²³ Ai Allāh, merā muāynā karke mere dil kā hāl
jān le, mujhe jāñch kar mere bechain ƙhayālāt
ko jān le.

²⁴ Maiñ nuqsāndeh rāh par to nahīn chal rahā?
Abadī rāh par merī qiyādat kar!

140

Dushman se Rihāī kī Duā

¹ Dāūd kā zabūr. Mausīqī ke rāhnumā ke lie.
Ai Rab, mujhe sharīroñ se chhurā aur zālimoñ
se mahfūz rakh.

² Dil men wuh bure mansūbe bāndhte, rozānā
jang chherте hain.

3 Un kī zabān sāñp kī zabān jaisī tez hai, aur un ke hoñton meñ sāñp kā zahr hai. (Silāh)

4 Ai Rab, mujhe bedīn ke hāthoñ se mahfūz rakh, zālim se mujhe bachāe rakh, un se jo mere pāñwoñ ko ḫokar khilāne ke mansūbe bāndh rahe haiñ.

5 Maḡhrūroñ ne mere rāste meñ phandā aur rasse chhupāe haiñ, unhoñ ne jāl bichhā kar rāste ke kināre kināre mujhe pakarne ke phande lagāe haiñ. (Silāh)

6 Maiñ Rab se kahtā hūñ, “Tū hī merā Khudā hai, merī iltijāoñ kī āwāz sun!”

7 Ai Rab Qādir-e-mutlaq, ai merī qawī najāt! Jang ke din tū apnī ḫhāl se mere sar kī hifāzat kartā hai.

8 Ai Rab, bedīn kā lālach pūrā na kar. Us kā irādā kāmyāb hone na de, aisā na ho ki yih log sarfarāz ho jāeñ. (Silāh)

9 Unhoñ ne mujhe gher liyā hai, lekin jo āfat un ke hoñt mujh par lānā chāhte haiñ wuh un ke apne saroñ par āe!

10 Dahakte koele un par barseñ, aur unheñ āg meñ, athāh garhoñ meñ phainkā jāe tāki āindā kabhī na uṭheñ.

11 Tohmat lagāne wālā mulk meñ qāym na rahe, aur burāī zālim ko mār mār kar us kā pīchhā kare.

12 Maiñ jāntā hūñ ki Rab adālat meñ musībatzadā kā difā karegā. Wuhī zarūratmand kā insāf karegā.

13 Yaqīnan rāstbāz tere nām kī satāish kareṅge, aur diyānatdār tere huzūr baseṅge.

141

Hifāzat kī Guzārīsh

1 Dāūd kā zabūr.

Ai Rab, maiñ tujhe pukār rahā hūn, mere pās āne meñ jaldī kar! Jab maiñ tujhe āwāz detā hūn to merī fariyād par dhyān de!

2 Merī duā tere huzūr baķhūr kī qurbānī kī tarah qabūl ho, mere terī taraf uthāe hue hāth shām kī ġhallā kī nazar kī tarah manzūr hoñ.

3 Ai Rab, mere muñh par pahrā biṭhā, mere hoñtoñ ke darwāze kī nigahbānī kar.

4 Mere dil ko ġhalat bāt kī taraf māyl na hone de, aisā na ho ki maiñ badkāroñ ke sāth mil kar bure kām meñ mulawwas ho jāūn aur un ke lazīz khānoñ meñ shirkat karūn.

5 Rāstbāz shafqat se mujhe māre aur mujhe tambīh kare. Merā sar is se inkār nahīn karegā, kyoñki yih us ke lie shafābaķhsh tel kī mānind hogā. Lekin maiñ har waqt sharīroñ kī harkatoñ ke ķhilāf duā kartā hūn.

6 Jab wuh gir kar us chaṭṭān ke hāth meñ āeṅge jo un kā munsif hai to wuh merī bātoñ par dhyān deṅge, aur unheñ samajh āegī ki wuh kitnī pyārī haiñ.

7 Ai Allāh, hamārī hadđiyān us zamīn kī mānind haiñ jis par kisi ne itne zor se hal chalāyā hai ki ɖhele uṛ kar idhar-udhar bikhar gae haiñ.

Hamārī haḍḍiyān Pātāl ke muñh tak bikhar gaī hain.

⁸ Ai Rab Qādir-e-mutlaq, merī āñkheñ tujh par lagī rahtī hain, aur maiñ tujh meñ panāh ītā hūn. Mujhe maut ke hawāle na kar.

⁹ Mujhe us jāl se mahfuz rakh jo unhoñ ne mujhe pakañne ke lie bichhāyā hai. Mujhe badkāroñ ke phandoñ se bachāe rakh.

¹⁰ Bedīn mil kar un ke apne jāloñ meñ ulajh jāeñ jabki maiñ bach kar āge niklūn.

142

Sakht Musībat meñ Madad kī Pukār

¹ Hikmat kā gīt. Duā jo Dāūd ne kī jab wuh ghār meñ thā.

Maiñ madad ke lie chīkhtā-chillātā Rab ko pukārtā hūn, maiñ zordār āwāz se Rab se iltijā kartā hūn.

² Maiñ apnī āh-o-zārī us ke sāmne undel detā, apnī tamām musībat us ke huzūr pesh kartā hūn.

³ Jab merī rūh mere andar niñhāl ho jātī hai to tū hī merī rāh jāntā hai. Jis rāste meñ maiñ chaltā hūn us meñ logoñ ne phandā chhupāyā hai.

⁴ Maiñ dahnī taraf nazar dāl kar dekhtā hūn, lekin koī nahīn hai jo merā khayāl kare. Maiñ bach nahīn saktā, koī nahīn hai jo merī jān kī fikr kare.

⁵ Ai Rab, maiñ madad ke lie tujhe pukārtā hūn. Maiñ kahtā hūn, “Tū merī panāhgāh aur zindoñ ke mulk meñ merā maurūsī hissā hai.”

6 Merī chīkhoṇ par dhyān de, kyoñki maiñ bahut past ho gayā hūn. Mujhe un se chhuṛā jo merā pīchhā kar rahe haiñ, kyoñki maiñ un par qābū nahīn pā saktā.

7 Merī jān ko qaidkhāne se nikāl lā tāki tere nām kī satāish karūn. Jab tū mere sāth bhalāi karegā to rāstbāz mere irdgird jamā ho jāeñge.

143

Bachāo aur Qiyādat kī Guzārīsh (Taubā kā Sātwān Zabūr)

1 Dāūd kā zabūr.

Ai Rab, merī duā sun, merī iltijāoṇ par dhyān de. Apnī wafādārī aur rāstī kī khātir merī sun!

2 Apne khādim ko apnī adālat meñ na lā, kyoñki tere huzūr koī bhī jāndār rāstbāz nahīn thahar saktā.

3 Kyoñki dushman ne merī jān kā pīchhā karke use khāk meñ kuchal diyā hai. Us ne mujhe un logoṇ kī tarah tārīkī meñ basā diyā hai jo bare arse se murdā haiñ.

4 Mere andar merī rūh niqḥāl hai, mere andar merā dil dahshat ke māre behis-o-harkat ho gayā hai.

5 Maiñ qadīm zamāne ke din yād kartā aur tere kāmoṇ par ḡaur-o-khauz kartā hūn. Jo kuchh tere hāthoṇ ne kiyā us meñ maiñ mahw-e-khyāl rahtā hūn.

6 Maiñ apne hāth terī taraf uṭhātā hūn, merī jān khushk zamīn kī tarah terī pyāsī hai. (Silāh)

⁷ Ai Rab, merī sunane meñ jaldī kar. Merī jān to қhatm hone wālī hai. Apnā chehrā mujh se chhupāe na rakh, warnā maiñ gaṛhe meñ utarne wāloñ kī mānind ho jāūngā.

⁸ Subah ke waqt mujhe apnī shafqat kī қhabar sunā, kyoñki maiñ tujh par bharosā rakhtā hūn. Mujhe wuh rāh dikhā jis par mujhe jānā hai, kyoñki maiñ terā hī ārzūmand hūn.

⁹ Ai Rab, mujhe mere dushmanoñ se chhuṛā, kyoñki maiñ tujh meñ panāh letā hūn.

¹⁰ Mujhe apnī marzī pūrī karnā sikhā, kyoñki tū merā Khudā hai. Terā nek Rūh hamwār zamīn par merī rāhnumāī kare.

¹¹ Ai Rab, apne nām kī қhātir merī jān ko tāzādam kar. Apnī rāstī se merī jān ko musībat se bachā.

¹² Apnī shafqat se mere dushmanoñ ko halāk kar. Jo bhī mujhe tang kar rahe haiñ unheñ tabāh kar! Kyoñki maiñ terā қhādim hūn.

144

Najāt aur Khushhālī kī Duā

¹ Dāūd kā zabūr.

Rab merī chaṭṭān kī hamd ho, jo mere hāthoñ ko laṛne aur merī ungliyoñ ko jang karne kī tarbiyat detā hai.

² Wuh merī shafqat, merā qilā, merā najātdahindā aur merī dhāl hai. Usī meñ maiñ panāh letā hūn, aur wuhī dīgar aqwām ko mere tābe kar detā hai.

³ Ai Rab, insān kaun hai ki tū us kā қhayāl rakhe? Ādamzād kaun hai ki tū us kā lihāz kare?

4 Insān dam-bhar kā hī hai, us ke din tezī se guzarne wāle sāye kī mānind haiñ.

5 Ai Rab, apne āsmān ko jhukā kar utar ā! Pahāron ko chhū tāki wuh dhuān chhoṛen.

6 Bijlī bhej kar unheñ muntashir kar, apne tīr chalā kar unheñ darham-barham kar.

7 Apnā hāth bulandiyon se nīche baṛhā aur mujhe chhurā kar pānī kī gahrāiyon aur pardesiyoñ ke hāth se bachā,

8 jin kā muñh jhūṭ boltā aur dahnā hāth fareb detā hai.

9 Ai Allāh, maiñ terī tamjīd meñ nayā gīt gāūṅgā, das tāron kā sitār bajā kar terī madah-sarāī karūṅga.

10 Kyoñki tū bādshāhon ko najāt detā aur apne khādim Dāud ko mohlak talwār se bachātā hai.

11 Mujhe chhurā kar pardesiyoñ ke hāth se bachā, jin kā muñh jhūṭ boltā aur dahnā hāth fareb detā hai.

12 Hamāre bete jawānī meñ phalne-phūlné wāle paudoñ kī mānind hoñ, hamārī betiyāñ mahal ko sajāne ke lie tarāshe hue kone ke satūn kī mānind hoñ.

13 Hamāre godām bhare raheñ aur har qism kī khurāk muhaiyā karen. Hamārī bher-bakriyāñ hamāre maidānoñ meñ hazāroñ balki beshumār bachche janm deñ.

14 Hamāre gāy-bail moṭe-tāze hoñ, aur na koi zāe ho jāe, na kisī ko nuqsān pahuñche. Hamāre chaukoñ meñ āh-o-zārī kī āwāz sunāī na de.

15 Mubārak hai wuh qaum jis par yih sab kuchh sādiq ātā hai, mubārak hai wuh qaum jis kā Khudā Rab hai!

145

Allāh kī Abadī Shafqat

1 Dāūd kā zabūr. Hamd-o-sanā kā gīt.

Ai mere Khudā, maiñ terī tāzīm karūñga. Ai Bādshāh, maiñ hameshā tak tere nām kī satāish karūñga.

2 Rozānā maiñ terī tamjīd karūñga, hameshā tak tere nām kī hamd karūñga.

3 Rab azīm aur bařī tārif ke lāyq hai. Us kī azmat insān kī samajh se bāhar hai.

4 Ek pusht agli pusht ke sāmne wuh kuchh sarāhe jo tū ne kiyā hai, wuh dūsron ko tere zabardast kām sunāeñ.

5 Maiñ tere shāndār jalāl kī azmat aur tere mojizoñ meñ mahw-e-khyāl rahūñgā.

6 Log tere haibatnāk kāmoñ kī qudrat pesh kareñ, aur maiñ bhī terī azmat bayān karūñga.

7 Wuh josh se terī bařī bhalāī ko sarāheñ aur khusheñ se terī rāstī kī madahsarāī kareñ.

8 Rab mehrbān aur rahīm hai. Wuh tahammul aur shafqat se bharpūr hai.

9 Rab sab ke sāth bhalāī kartā hai, wuh apnī tamām maķhlūqāt par rahm kartā hai.

10 Ai Rab, terī tamām maķhlūqāt terā shukr kareñ. Tere īmāndār terī tamjīd kareñ.

11 Wuh terī bādshāhī ke jalāl par fakhr kareñ aur terī qudrat bayān kareñ

12 tāki ādamzād tere qawī kāmoṇ aur terī bādshāhī kī jalālī shān-o-shaukat se āgāh ho jāeñ.

13 Terī bādshāhī kī koī intahā nahīn, aur terī saltanat pusht-dar-pusht hameshā tak qāym rahegī.

14 Rab tamām girne wāloṇ kā sahārā hai. Jo bhī dab jāe use wuh uṭhā khaṛā kartā hai.

15 Sab kī āṅkheñ tere intazār meñ rahtī hain, aur tū har ek ko waqt par us kā khānā muhaiyā kartā hai.

16 Tū apnī muṭṭhī khol kar har jāndār kī khāhish pūrī kartā hai.

17 Rab apnī tamām rāhoṇ meñ rāst aur apne tamām kāmoṇ meñ wafādār hai.

18 Rab un sab ke qarīb hai jo use pukārte hain, jo diyānatdārī se use pukārte hain.

19 Jo us kā Ḳhauf māneñ un kī ārzū wuh pūrī kartā hai. Wuh un kī fariyādeñ sun kar un kī madad kartā hai.

20 Rab un sab ko mahfūz rakhtā hai jo use pyār karte hain, lekin bedīnoṇ ko wuh halāk kartā hai.

21 Merā muñh Rab kī tārif bayān kare, tamām makhlūqāt hameshā tak us ke muqaddas nām kī satāish kareñ.

146

Allāh kī Abadī Wafādārī

1 Rab kī hamd ho! Ai merī jān, Rab kī hamd kar.

2 Jīte-jī maiñ Rab kī sataish karūṅga, umr-bhar apne Ḳhudā kī madahsarāī karūṅga.

3 Shurafā par bharosā na rakho, na ādamzād par jo najāt nahīn de saktā.

4 Jab us kī rūh nikal jāe to wuh dubārā khāk meñ mil jātā hai, usī waqt us ke mansūbe adhūre rah jāte haiñ.

5 Mubārak hai wuh jis kā sahārā Yāqūb kā Ḳhudā hai, jo Rab apne Ḳhudā ke intazār meñ rahtā hai.

6 Kyoñki us ne āsmān-o-zamīn, samundar aur jo kuchh un meñ hai banāyā hai. Wuh hameshā tak wafādār hai.

7 Wuh mazlūmoñ kā insāf kartā aur bhūkoñ ko roṭī khilātā hai. Rab qaidiyoñ ko āzād kartā hai.

8 Rab andhoñ kī āñkheñ bahāl kartā aur khāk meñ dabe huoñ ko uṭhā khaṛā kartā hai, Rab rāstbāz ko pyār kartā hai.

9 Rab pardesiyoñ kī dekh-bhāl kartā, yatimoñ aur bewāoñ ko qāym rakhtā hai. Lekin wuh bedīnoñ kī rāh ko ṭerhā banā kar kāmyāb hone nahīn detā.

10 Rab abad tak hukūmat karegā. Ai Siyyūn, terā Ḳhudā pusht-dar-pusht Bādshāh rahegā. Rab kī hamd ho.

¹ Rab kī hamd ho! Apne Ḳhudā kī madahsarāī karnā kitnā bhalā hai, us kī tamjīd karnā kitnā pyārā aur қhūbsūrat hai.

² Rab Yarūshalam ko tāmīr kartā aur Isrāīl ke muntashir jilāwatanon ko jamā kartā hai.

³ Wuh dilshikaston ko shafā de kar un ke zakhamoṇ par marham-paṭṭī lagātā hai.

⁴ Wuh sitāroṇ kī tādād gin letā aur har ek kā nām le kar unheṇ bulātā hai.

⁵ Hamārā Rab azīm hai, aur us kī qudrat zabardast hai. Us kī hikmat kī koī intahā nahīn.

⁶ Rab musībatzadoṇ ko uthā kharā kartā lekin badkāroṇ ko қhāk meṇ milā detā hai.

⁷ Rab kī tamjīd meṇ shukr kā gīt gāo, hamāre Ḳhudā kī khushī meṇ sarod bajāo.

⁸ Kyonki wuh āsmān par bādal chhāne detā, zamīn ko bārish muhaiyā kartā aur pahāroṇ par ghās phūṭne detā hai.

⁹ Wuh maweshī ko chārā aur kawwe ke bachchoṇ ko wuh kuchh khilātā hai jo wuh shor machā kar māngte haiṇ.

¹⁰ Na wuh ghoṛe kī tāqat se lutfandoz hotā, na ādmī kī mazbūt ṭāṅgoṇ se khush hotā hai.

¹¹ Rab unhīn se қhush hotā hai jo us kā қhauf mānte aur us kī shafqat ke intazār meṇ rahte haiṇ.

¹² Ai Yarūshalam, Rab kī madahsarāī kar! Ai Siyyūn, apne Ḳhudā kī hamd kar!

¹³ Kyonki us ne tere darwāzoṇ ke kunde mazbūt karke tere darmiyān basne wālī aulād ko barkat dī hai.

¹⁴ Wuhī tere ilāqe men̄ amn aur sukūn qāym rakhtā aur tujhe behtarīn gandum se ser kartā hai.

¹⁵ Wuh apnā farmān zamīn par bhejtā hai to us kā kalām tezī se pahuṇchtā hai.

¹⁶ Wuh ūn jaisī barf muhaiyā kartā aur pālā rākh kī tarah chāroṇ taraf bikher detā hai.

¹⁷ Wuh apne ole kankaroṇ kī tarah zamīn par phaink detā hai. Kaun us kī shadīd sardī bardāsh̄t kar saktā hai?

¹⁸ Wuh ek bār phir apnā farmān bhejtā hai to barf pighal jātī hai. Wuh apnī hawā chalne detā hai to pānī ṭapakne lagtā hai.

¹⁹ Us ne Yāqūb ko apnā kalām sunāyā, Isrāīl par apne ahkām aur āīn zāhir kie hain.

²⁰ Aisā sulūk us ne kisī aur qaum se nahīn kiyā. Dīgar aqwām to tere ahkām nahīn jāntīn. Rab kī hamd ho!

148

Āsmān-o-Zamīn par Allāh kī Tamjīd

¹ Rab kī hamd ho! Āsmān se Rab kī satāish karo, bulandiyōn par us kī tamjīd karo!

² Ai us ke tamām farishto, us kī hamd karo! Ai us ke tamām lashkaro, us kī tārif karo!

³ Ai sūraj aur chānd, us kī hamd karo! Ai tamām chamakdār sitāro, us kī satāish karo!

⁴ Ai bulandtarīn āsmāno aur āsmān ke ūpar ke pānī, us kī hamd karo!

⁵ Wuh Rab ke nām kī satāish kareñ, kyoñki us ne farmāyā to wuh wujūd meñ āe.

6 Us ne nāqābil-e-mansūkh farmān jārī karke
unheñ hameshā ke lie qāym kiyā hai.

7 Ai samundar ke azhdahāo aur tamām
gahrāyo, zamīn se Rab kī tamjīd karo!

8 Ai āg, olo, barf, dhund aur us ke hukm par
chalne wālī āndhiyo, us kī hamd karo!

9 Ai pahāṛo aur pahāṛiyo, phaldār darakhto
aur tamām deodāro, us kī tārif karo!

10 Ai janglī jānwaro, mawīshiyo, reñgne wālī
maķhlūqāt aur parindo, us kī hamd karo!

11 Ai zamīn ke bādshāho aur tamām qaumo,
sardāro aur zamīn ke tamām hukmrāno, us kī
tamjīd karo!

12 Ai naujawāno aur kuñwāriyo, buzurgo aur
bachcho, us kī hamd karo!

13 Sab Rab ke nām kī satāish kareñ, kyoñki sirf
usī kā nām azīm hai, us kī azmat āsmān-o-zamīn
se ālā hai.

14 Us ne apnī qaum ko sarfarāz karke * apne
tamām īmāndāroñ kī shohrat baṛhāī hai, yānī¹
Isrāiliyoñ kī shohrat, us qaum kī jo us ke qarīb
rahtī hai. Rab kī hamd ho!

149

Siyyūn Rab kī Hamd Kare!

1 Rab kī hamd ho! Rab kī tamjīd meñ nayā gīt
gāo, īmāndāroñ kī jamāt meñ us kī tārif karo.

2 Isrāīl apne Khāliq se khush ho, Siyyūn ke
farzand apne Bādshāh kī khushī manāeñ.

* **148:14** Lafzī tarjumā: apnī qaum kā siṅg buland karke.

³ Wuh nāch kar us ke nām kī satāish kareñ,
daf aur sarod se us kī madahsarāī kareñ.

⁴ Kyonki Rab apnī qaum se khush hai. Wuh
musībatzadoñ ko apnī najāt kī shān-o-shaukat
se ārāstā kartā hai.

⁵ Īmāndār is shān-o-shaukat ke bāis khushī
manāeñ, wuh apne bistaroñ par shādmānī ke
nāre lagāeñ.

⁶ Un ke muñh meñ Allāh kī hamd-o-sanā aur
un ke hāthoñ meñ dodhārī talwār ho

⁷ tāki dīgar aqwām se intaqām leñ aur umma-
toñ ko sazā deñ.

⁸ Wuh un ke bādshāhoñ ko zanjīroñ meñ aur
un ke shurafā ko beriyōñ meñ jakaṛ leñge

⁹ tāki unheñ wuh sazā deñ jis kā faisla qalam-
band ho chukā hai. Yih izzat Allāh ke tamām
īmāndāroñ ko hāsil hai. Rab kī hamd ho!

150

Rab kī Hamd-o-Sanā

¹ Rab kī hamd ho! Allāh ke maqdis meñ us kī
satāish karo. Us kī qudrat ke bane hue āsmānī
gumbad meñ us kī tamjid karo.

² Us ke azīm kāmoñ ke bāis us kī hamd karo.
Us kī zabardast azmat ke bāis us kī satāish karo.

³ Narsingā phūnk kar us kī hamd karo, sitār
aur sarod bajā kar us kī tamjid karo.

⁴ Daf aur loknāch se us kī hamd karo. Tārdār
sāz aur bānsrī bajā kar us kī satāish karo.

⁵ Jhānjhoñ kī jhankārtī āwāz se us kī hamd
karo, gūnjtī jhānjh se us kī tārif karo.

⁶ Jis meñ bhī sāñs hai wuh Rab kī sataish kare.
Rab kī hamd ho!

**Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30